

# Exija hoy nuestro Suplemento en Colores

## LA NACION

AÑO XXXIX — DOMINGO 23 DE ENERO DE 1955 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO \$ 15. — N.º 13.563

EDICION DE 18 PAGINAS

SUPLEMENTO DOMINICAL	Págs. 1 y 2	CABLES	Págs. 8 y 9
CRONICA	1, 2 y 3	DEPORTES	10, 11 y 12
REDACCION	4	TURF	13 y 14
POLITICA	5	CLASIFICADOS	15 y 16
PROVINCIALES	6	TEATROS	17
SOCIAL	7	MAGAZINE	18

**TIEMPO PARA SANTIAGO**  
 BUENO  
**TEMPERATURA DE AYER**  
 MAXIMA: 11,6 grados C. a las 15 horas y 50 minutos.  
 MINIMA: 1,6 grados C. a las 6 horas y 30 minutos.  
 El Sol saldrá a las 5 horas y 54 minutos.—Se pondrá a las 19 horas y 28 minutos.—  
 La Luna saldrá a las 5 horas y 28 minutos.—Se pondrá a las 19 horas y 36 minutos.—  
 FASE: Luna Nueva.

# “El maestro tiene deberes con el Estado y el pueblo”, dijo Herrera al clausurar Seminario de E. Secundaria

Regresaron de la Antártida



**TIEMPO SALUDO.**—Cabo don Rodolfo Ríos Burgos, ex miembro de la Base Naval “Arturo Prat”, después de haber pasado de estancia recibe el tiempo saludo de su hija Raquel, que sólo cuenta con dos años y tres meses de edad.



**JUNTO A SU HERMANA.**—El ex jefe de la Base “Bernardo O’Higgins”, Capitán de Ejército, señor Luis Arellano S., es saludado por su hermana, señora Victoria Arellano de Tortora. Fue una de las tantas escenas captadas anoche en Los Cerrillos.

**ESTA EN VENTA!**

**ILONA KARAMEL**  
**HABITACION NUMERO 5**  
**\$380**

PIDALO EN TODAS LAS BUENAS LIBRERIAS  
**EDICIONES JACKSON**  
 VENTAS POR MAYOR TEL. 83499 CAS. 337

Importancia americanista de la educación destacó en su discurso de clausura

### TEXTO DE SU IMPROVISACION

“América va a la unión de sus pueblos a través de la educación, por el conocimiento recíproco de sus valores, por la comprensión de sus maestros, la unificación de los ideales: el ideal común que no está en el campo de batalla, sino en el corazón de los niños”. Con estas palabras, el Ministro de Educación, don Oscar Herrera Palacios, sintetizó la importancia del Seminario de Educación Secundaria que acaba de realizarse en Santiago. El señor Herrera pronunció el discurso de clausura en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

Destacó también el Ministro que junto con tener el Estado deberes que cumplir con el Magisterio, el profesor tiene obligaciones que cumplir para con el Estado y para con los pueblos, “y un completo sentido de responsabilidad para con sus alumnos”.

El texto taquígrafico de su improvisación es el siguiente:

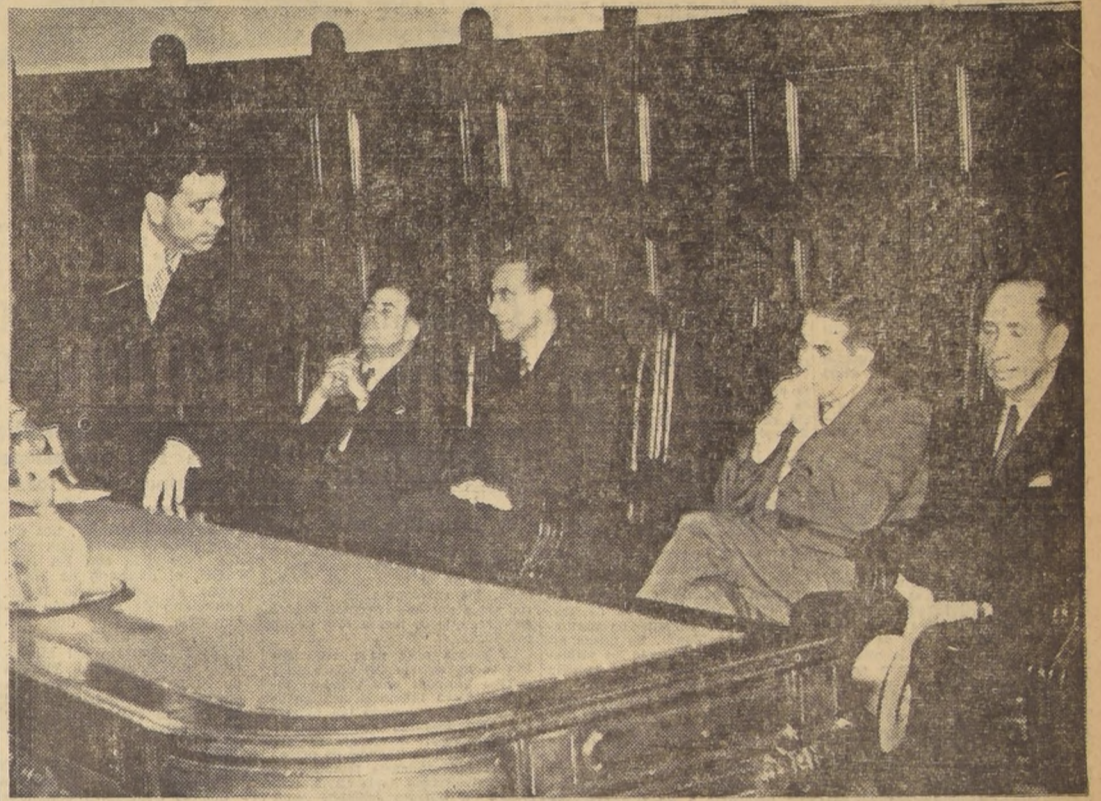
“Dada la confianza y la amistad que hemos tenido durante este Seminario, he preferido no traer un discurso escrito. Yo siempre prefiero hablar más bien con lo que estoy sintiendo que sujeto a la tiranía de la letra. Estamos llegando al final de una jornada. Mañana ustedes prepararán su partida, y volverán a su patria con los anhelos y la emoción que es de imaginar. Vamos a tener el dolor y la tristeza de la despedida. Como lo dijo el poeta, vamos a morir un poco. Yo quiero empezar estas palabras de clausura del Seminario rindiendo un homenaje, que no se pueda omitir, al hombre que ha sido la clave del éxito de este Seminario. Un homenaje de aprecio, de amistad y de reconocimiento a quien puso al servicio del Seminario su salud, su sacrificio, su espíritu de caballero y su inteligencia de todos reconocida. Empiezo mis palabras rindiendo un homenaje a don Guillermo Nannetti.

El señor Herrera leyó a continuación la “Piegría de la maestra” de Gabriela Mistral, y agregó: “Esto, señores maestros, lo dije en Chile una maestra, y yo lo he dicho a colección por eso me siento que estoy entre maestros y no

entre profesores en este Seminario. No sólo vosotros esos profesores que ven en la clase una obligación que cumplir y una materia que pasar. He visto que todos vosotros lleváis en el corazón esta concepción del maestro que canta Gabriela Mistral. Uno de los tesoros más grandes del Seminario ha sido, por eso, para mí, el conocerlos. Dedicáis vuestra actividad a la más maravillosa de las profesiones, el enseñar. Necesitamos que los Estados veían por el perfeccionamiento de sus maestros, por sus justas remuneraciones, por su seguridad social y por darles la certeza de que en los últimos años, cuando con sus cabezas ya blancas se inclinan para vivir sólo del recuerdo, no sientan la amargura de la pobreza. DEBERES CON EL ESTADO. — Esto trae también para vosotros deberes con el Estado. Después del Seminario, cada profesor debe ser un poco más maestro, y debe comprender que debe actuar como el espejo en que se clava la mirada maravillosa de los niños. Los maestros tienen obligaciones que cumplir con los Estados y con los pueblos, y un completo sentido de

A la Pág. 2, Columna 1

Finaliza Seminario de Educación Secundaria



En solemne ceremonia efectuada en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, el Ministro de Educación, don Oscar Herrera, pronunció un trascendente discurso para clausurar los trabajos del Primer Seminario Interamericano de Educación Secundaria que se realizó en el Instituto Pedagógico. En la foto, el Ministro señor Herrera durante su brillante y conceptuosa improvisación. En la mesa de honor, escuchándolo, aparecen, de derecha a izquierda, el Superintendente de Educación don Enrique Marshall, el Ministro del Interior, don Sergio Escobarren, el Director General del Seminario y miembro de la OEA, don Guillermo Nannetti y el Subsecretario de Educación, don René del Villar.

# Ibáñez y Paz Estenssoro firman el lunes 31 Tratado de Complementación Económica

COMITIVA QUE ACOMPAÑARA AL PDTE. DE CHILE

La comitiva que acompañará al Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo a la histórica reunión de Arica con el Primer Mandatario boliviano, será la siguiente:

Ministro de Relaciones Exteriores, don Osvaldo Koch Krefz; Ministro del Interior, don Sergio Escobarren Valenzuela; Ministro de Economía, don Rafael Tarud Sivady; Ministro de Minería, don Diego Lira Vergara; Embajador de Bolivia, S. E. don Fernando Hurtado de Chile; secretario de Relaciones Exteriores, don Carlos Vassallo Rojas; General del Aire, don Fernando Ortega Yáñez; General de Brigada, don Carlos Valdés Benavides; Contralmirante don Jorge Aros Salinas; Director General de Carabineros, don Jorge Arilla Galdames; Jefe del Ceremonial y Protocolo, don Alvaro Droguett del Fierro; General don Miguel Ayllón Villarreal, Agregado Militar de Bolivia; Edecán Naval y jefe de la Casa Militar de S. E., Comandante don Jorge Ibarra Castro; Edecán Militar, Comandante don Raul Llorente Rodríguez; Edecán Aeronáutico, Comandante don Horacio Rojas Donoso.

Edecanes del Presidente de Bolivia; Edecán Civil, Embajador don Mario Rodríguez Altamirano; Edecán Militar, General de Brigada don René Vidal Merino; Edecán Aeronáutico; General de Brigada Aérea don Javier Undurraga Vergara.

Edecanes del Ministro de Relaciones Exteriores y Culto de Bolivia; Edecán Civil, Ministro don Fernando Donoso Silva; Edecán Militar, Coronel don César Burotto Urzúa.

El domingo llega a Chile el Presidente de Bolivia

### TRASCENDENCIA CONTINENTAL TENDRA LA REUNION DE ARICA

Con el histórico abrazo de trascendencia continental entre los Presidentes de Chile y Bolivia, señores Carlos Ibáñez del Campo y Víctor Paz Estenssoro, el domingo próximo, a las 11 horas, se iniciará la visita oficial del Primer Mandatario de la nación hermana a nuestro país. Esta reunión culminará con la firma del Tratado de Complementación Económica Chileno-Boliviano que se firmará al día siguiente, a las 18.30 horas.

La ciudad amanecerá ese día con todos sus edificios embanderados como una demostración de amistad hacia el pueblo que representa el ilustre visitante.

El señor Paz Estenssoro llegará a las 11 horas al aeropuerto de Arica, donde será esperado por el General Ibáñez, Secretarios de Estado y altas autoridades civiles y militares.

**EL PROGRAMA.**—La Cancillería entregó ayer el programa definitivo de los homenajes que recibirá el Presidente de Bolivia durante su permanencia de 71 horas en suelo nacional. Ambos Mandatarios, después de recibir los honores militares de la guarnición, se trasladarán a la Plaza de Armas donde presenciaron un desfile cívico-militar en que participarán las Fuerzas Armadas y las organizaciones culturales, deportivas y sindicales de Arica. Luego el señor Ibáñez acompañará a su ilustre invitado al edificio de la Gobernación que servirá de residencia al señor Paz Estenssoro, y será el escenario de la firma del histórico convenio.

A las 13 horas, se ofrecerá un almuerzo íntimo a los jefes de ambas comitivas. La visita protocolar del Presidente boliviano a S. E. se realizará a las 17.30 horas. Una hora después, el señor Ibáñez la retribuirá.

La jornada del domingo terminará con un banquete ofrecido por el Primer Mandatario chileno ofrecido al señor Paz Estenssoro en los comedores del

Hotel Pacifico. En esta oportunidad hablarán ambas Mandatarios destacando la importancia continental de esta cita presidencial en Arica, que habrá de estrechar aún más los vínculos de amistad entre ambos pueblos.

**FIRMA DEL TRATADO.**— Los Presidentes Ibáñez y Paz Estenssoro celebrarán el lunes a las 10 de la mañana, su primera conferencia oficial para cambiar ideas sobre el Tratado de Complementación Económica Chileno-Boliviano y el robustecimiento de las relaciones diplomáticas, económicas y culturales entre ambos pueblos.

El Convenio permitirá la construcción de los caminos entre Arica y Oruro e Iquique y Cochabamba, con lo cual se podrá abastecer al Norte Grande con la producción agropecuaria del Altiplano.

También será posible entrar de lleno al estudio de la construcción del oleoducto desde Oruro a Arica, como complemento del oleoducto Camiri-Cochabamba - Sucre-Oruro-La Paz, cuyos trabajos han sido

(A la página 2, columna 6)

## PATRIOTICO LLAMADO DEL MINISTRO DEL TRABAJO A OBREROS DEL SALITRE

El Ministro del Trabajo, general don Eduardo Yáñez, invitó telefóricamente a las directivas de los sindicatos obreros de María Elena y Pedro de Valdivia, a trasladarse a Santiago, para discutir sus plegos de peticiones y buscar una solución adecuada al conflicto. La comunicación telefónica hace notar a necesidad de postergar la iniciación de la huelga que fue votada el 19 para comenzar el 26. Les hace notar el Ministro, que la huelga perjudicaría, junto con la economía na-

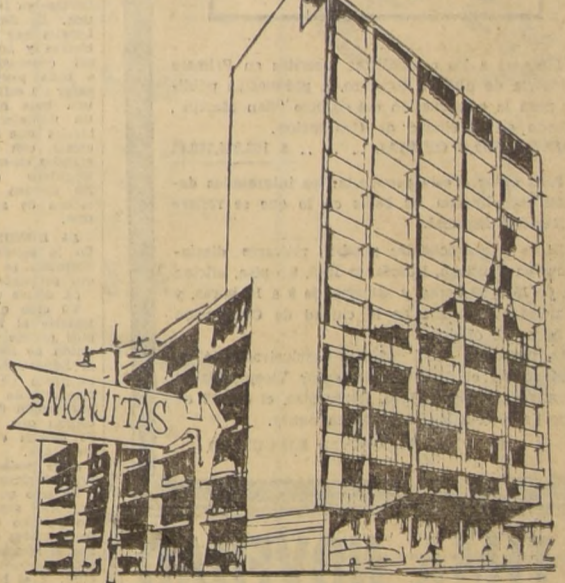
cional, la posición económica de los obreros, y que, “a la vez esta postergación hablaría al Gobierno y a la opinión pública, del honrado deseo de los obreros de lograr un acuerdo mirando junto con las conquistas, dentro del camino de la justicia, los altos intereses nacionales”.

Se informó extraoficialmente, que los dirigentes sindicales viajarían a Santiago en un transporte de la Fuerza Aérea.

Estacionamientos

Publ. Guzmán Hernández — 61566

## HOY EN VIÑA



EXTRAORDINARIAMENTE ATENDEREMOS HOY TODA CLASE DE INFORMACIONES Y RESERVAS SOBRE ESTE EDIFICIO EN EL HOTEL O'HIGGINS (VIÑA) DE 10 A 1 Y DE 3 A 6 (ATENCION SR. EDUARDO PEREIRA)

## EDIFICIO REAL DE AZUA

José Manuel Balmaceda e Hijo

MONEDA 1042

FONO 85086

# Solemnemente clausuró sus labores Seminario de Educación Secundaria

### Ministros del Interior y de Educación presidieron la importante ceremonia

Ayer a las 11 horas se efectuó en el Salón de Honor de la Universidad de Chile la sesión de clausura del Primer Seminario Interamericano de Educación Secundaria, acto al que concurrieron el Ministro del Interior, don Sergio Recabarren; el Ministro de Educación, don Oscar Herrera; el Subsecretario, don René del Villar; el Secretario General del Seminario y miembro de la OEA, don Guillermo Nannetti, otras altas autoridades educacionales y los delegados extranjeros que participaron en este importante torneo.

**HABLA EL MINISTRO DE EDUCACION.** — En el momento oportuno, usó de la palabra el Ministro de Educación, don Oscar Herrera, quien en una magnífica improvisación, cuyos conceptos fundamentales insertamos aparte, destacó la importancia y las proyecciones de este certamen de la educación media de América para el futuro educacional del Continente.

**TERMINO EL PRIMER CURSO DE ESCUELA TECNICA PRISIONES**

El término de las actividades de la "Escuela Técnica de los Servicios de Prisiones" que tuvo lugar ayer a un acto de camaradería efectuado en el Casino del Estadio El Llano, con la concurrencia de todas las personas que colaboraron al funcionamiento de dicho plantel.

Presidió la reunión el Director General de Prisiones, don Néstor García, y asistió el ex Director y actual Secretario General de Gobierno, don Germán Sanhueza Correa, quien fuera el creador de la Escuela.

Dirige la Escuela Técnica el Inspector Intendente, don Juan Mendoza, la enseñanza está a cargo de un distinguido grupo de profesores, muchos de ellos de fama internacional.

La graduación de los alumnos del primer curso se realizará el martes, a las 18 horas, en el Estadio de la Fábrica de Material de Guerra del Ejército.

## "EL MAESTRO... (De la primera página)

responsabilidad para con sus alumnos. Se han preguntado muchas personas el por qué de este Seminario. Se dice que la educación secundaria está en crisis y que no responde a las exigencias de la vida real. Ahora tenemos la respuesta. Se ha hablado mucho de la orientación económica que debe darse a la Escuela Secundaria. Yo celebró la defensa que los señores delegados han hecho de la cultura general, de la cultura fundamental y básica del maestro, para que pueda igualmente transmitirle fundamental y básica, al alumno, sin menoscabar el interés por las preocupaciones de la vida. Considero que así se ha salvado el problema y entiendo que lo aclarará abandonando muchas veces con

de lo que fue este torneo, y tuvo palabras especiales para referirse a las facilidades y atenciones brindadas en todo instante por las autoridades chilenas y los personal de la enseñanza nacional, que contribuyeron poderosamente al buen éxito de este certamen.

**DESTACAN MERITOS DEL PROFESORADO.** — En seguida, en representación de las delegaciones extranjeras, hizo uso de la palabra don Carlos Monje Alfaro, delegado de Costa Rica, quien hizo un brillante análisis de Chile y de los chilenos, poniendo de relieve los méritos del profesorado de nuestros países. Cabe señalar que el señor Monje realizó estudios en nuestra patria, y que es un distinguido profesor de Historia Universal y Secretario General de la Universidad de su país.

**CONGRESO DE LAS DELEGACIONES.** — Las delegaciones regresarán en su mayoría, hoy mismo a sus respectivos países. El resto empujará el regreso mañana lunes. Los delegados fueron cordialmente despedidos ayer en un almuerzo de confraternidad que se les ofreció en los comedores del Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile, local en cuyas salas se desarrolló el Seminario Interamericano de Educación Secundaria.



REPRESENTANTES DE ASOCIACION MIXTA SIDERURGICA ARGENTINA.

Ayer llegaron a nuestra capital, procedentes de Buenos Aires, los siguientes representantes de la Asociación Mixta Siderúrgica Argentina y de la Dirección de Fabricaciones Militares de ese país: General de División don José Manuel de Olano, presidente de la Sociedad Mixta Siderúrgica Argentina; señores de Olano; General de División, don Salvador M. Müller, Director General y presidente del directorio de la Dirección de Fabricaciones Militares; General de División, don José C. Sampayo, vicepresidente de Somisa; doctor Juan Scarpatti, director de Somisa; señora de Scarpatti; señor Carlos Pingasthorn, director que a los ideales democráticos de nuestros pueblos y a las realidades sociales y económicas de cada Estado, prosiguió expresando, donos el señor Quintanilla.

## Trascendencia del Seminario de Educación Secundaria destaca delegado de Nicaragua

"Estoy grata y hondamente impresionado de la cultura que impera en Chile, así como de la cordialidad y el espíritu fraterno que caracteriza a este pueblo", nos dijo anoche durante una cordial entrevista con LA NACION, el delegado de Nicaragua al Seminario Interamericano de Educación Secundaria, profesor don Pedro J. Quintanilla, distinguido funcionario del Ministerio de Educación Pública de su país, que tuviera una de las mejores realizaciones en el importante torneo que ayer fue solemnemente clausurado.

**UNA DE LAS MEJORES REALIZACIONES.** — "Considero que este Seminario constituye una de las mejores realizaciones que los educadores de América hayan logrado hasta hoy para elevar el nivel cultural de nuestros pueblos, y ofrecer nuevos caminos a la juventud en el momento histórico que vivimos", continuó diciéndonos el señor Quintanilla.

Más adelante nos agregó: "El trabajo del Seminario fue intenso y provechoso. La presencia de eminentes educadores americanos y europeos le ha dado categoría y prestigio, y los temas estudiados en las resoluciones ofrecidas son del mayor interés para operar una renovación de la Escuela Secundaria en los países de América".

**IMPORTANCIA PARA NICARAGUA.** — "Como delegado de Nicaragua, estoy en condiciones de declarar que el Gobierno de mi país ha esperado ansioso los resultados de este Seminario para realizar en el momento de mayor interés para nosotros una renovación de nuestro sistema educativo. Considero un aspecto muy importante del Seminario el hecho de haberse firmado el derecho del Estado su mejor formación, así como el establecimiento de principios fundamentales para estructurar una educación secundaria que responda a los ideales democráticos de nuestros pueblos y a las realidades sociales y económicas de cada Estado", prosiguió expresando, donos el señor Quintanilla.

**SU OPINION DE CHILE.** — Luego, el señor Quintanilla nos expresó: "Para mí Chile es el país más vertical del Continente, no sólo por su posición geográfica, sino por la pujanza y el vigor de sus instituciones, por su alto sentido de la justicia social y por las formidables conquistas que ha logrado en el ámbito cultural. Todos han sido muy generosos con nosotros y regresamos a nuestros países dejando aquí el corazón para que fructifique en la solidaridad y el buen entendimiento de los pueblos de América".

Al despedirse, el profesor don Pedro J. Quintanilla nos pidió que depositáramos en la admiración por el trabajo realizado por los educadores chilenos que participaron en el Seminario de Educación Secundaria y que en todo momento, reflejó el magnífico espíritu que encuentra la enseñanza chilena.

**LA CONTRALORIA EMITE DEFINITIVO INFORME SOBRE EL DEPARTAMENTO DEL DERECHO DE AUTOR DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE**

El preámbulo y las conclusiones del Informe de la Contraloría General de la República, entregado el 27 de diciembre de 1954, expresan lo siguiente:

por sus Inspectores en las principales ciudades del país. Los fondos provenientes de dicha recaudación son depositados en la cuenta que el Departamento mantiene para este efecto, en el Banco del Estado, con el No 58445 y girados mensualmente para depositarlos en la cuenta respectiva de la Tesorería de la Universidad de Chile, la que, a su vez, efectúa los pagos correspondientes a todos los compromisos presupuestarios del Departamento.

La cancelación por concepto de los derechos devengados por los autores, los efectúa el Departamento por medio de giros contra la cuenta en el Banco del Estado sin la intervención de la Tesorería universitaria, después de hecha la debida provisión de fondos que, para este efecto, entrega ésta mediante giros globales que hace el Director, y por los cuales debe rendir cuenta documentada al tesoro.

Debo hacer presente a US, que las operaciones de Caja de los referidos años, 1952, 1953 y hasta junio del presente año, comprendidas en esta investigación, han sido revisadas por la Contraloría General mediante la Universidad de Chile, pues, como se ha dicho, todas las operaciones que efectúa el Departamento de Derecho de Autor, con excepción de la recaudación de Derechos que percibe aquél y entrega a ésta, mensualmente.

**CONCLUSIONES**  
1.— En la revisión de las operaciones de contabilidad, afectos al movimiento de fondos del Departamento del Derecho de Autor, en los años 1952, 1953

## LA DELEGACION QUE VIENE CON PAZ ESTENSORSO

La siguiente será la comitiva que el Presidente de Bolivia, señor Víctor Paz Estenssoro, traerá al país para entrevistarse con el Primer Mandatario chileno en Arica:

Señor doctor Walter Guevara Arze, Ministro de Relaciones Exteriores y Culto; señor Alejandro Hales, Embajador de Chile; señor Augusto Cuadros Sánchez, Ministro de Economía Nacional; señor Angel Gómez García, Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones; señor Mario Torres, Ministro de Minas y Petróleo; señor José Fellman Velarde, Subsecretario de Prensa, Informaciones y Cultura; Sr. José Paz Estenssoro, presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos; señor Juan Luis Gutiérrez Granier, Alcalde de La Paz; Coronel don Manuel Valdivia Altamirano, Jefe de la Casa Militar Boliviana; D. César La Faye, Director General del Proceso e Introdutor de Embajadores; don Jorge Escobar Cuzco, Director General del Departamento de América Latina; don Javier Santibáñez, Director del Departamento de Política Económica; Coronel don Adrián Barrientos Villalobos, Agregado Militar de Chile; doctor Ismael Morales Parela, Médico del Presidente; Capitán Edecan de Su Excelencia, don José Vera Peña; y Capitán Edecan de Su Excelencia, don Federico La Faye.

## IBAÑEZ...

(DE LA PRIMERA PAGINA)  
encomendados a la firma William Brothers. Para la realización de esta obra de ingeniería se utilizará tubería de acero procedente de Huachipato.

Es día, el Embajador de Chile en La Paz, don Alejandro Hales, uno de los promotores principales de este mayor acercamiento chileno-boliviano, ofrecerá un almuerzo a las delegaciones en Valle de Azapa.

Por su parte, el Alcalde de Arica ofrecerá a las 21 horas una comida en el Regimiento de Infantería N.º 4 "Rancagua", después del cual se realizará un baile de gala.

**MONUMENTO A O'HIGGINS.** — El martes 1.º de febrero, el señor Paz Estenssoro y su comitiva serán invitados a visitar la ciudad y su alrededores, especialmente la Planta Eléctrica, el Morro y los balnearios.

A las 13 horas, se realizará un almuerzo íntimo de los Presidentes a bordo del crucero "Capitán Prat", y a las 19.30 horas, se inaugurará el Monumento a don Bernardo O'Higgins, ante el cual ambos Mandatarios colocarán ofrendas florales.

Finalmente, el señor Paz Estenssoro ofrecerá al Presidente Ibañez un banquete de gala. El miércoles 2 de febrero, el ilustre visitante abandonará tierra chilena al despegar el avión presidencial boliviano a las 10 horas, después de haber recibido los mismos honores que a su llegada.

**VIJE DE LA COMITIVA CHILENA.** — El Presidente de la República y su comitiva, cuya nómina damos en columnas aparte, harán el viaje por vía aérea hasta Iquique, donde se embarcarán a bordo del crucero "Prat" para continuar hacia Arica.

El Ministro de Relaciones Exteriores, don Cevaldo Koch, lo hará por mar desde Valparaíso.

El día 23 de febrero, el señor Paz Estenssoro y su comitiva, que se embarcarán a bordo del crucero "Capitán Prat", y a las 19.30 horas, se inaugurará el Monumento a don Bernardo O'Higgins, ante el cual ambos Mandatarios colocarán ofrendas florales.

Finalmente, el señor Paz Estenssoro ofrecerá al Presidente Ibañez un banquete de gala. El miércoles 2 de febrero, el ilustre visitante abandonará tierra chilena al despegar el avión presidencial boliviano a las 10 horas, después de haber recibido los mismos honores que a su llegada.

**VIJE DE LA COMITIVA CHILENA.** — El Presidente de la República y su comitiva, cuya nómina damos en columnas aparte, harán el viaje por vía aérea hasta Iquique, donde se embarcarán a bordo del crucero "Prat" para continuar hacia Arica.

El Ministro de Relaciones Exteriores, don Cevaldo Koch, lo hará por mar desde Valparaíso.

El día 23 de febrero, el señor Paz Estenssoro y su comitiva, que se embarcarán a bordo del crucero "Capitán Prat", y a las 19.30 horas, se inaugurará el Monumento a don Bernardo O'Higgins, ante el cual ambos Mandatarios colocarán ofrendas florales.

Finalmente, el señor Paz Estenssoro ofrecerá al Presidente Ibañez un banquete de gala. El miércoles 2 de febrero, el ilustre visitante abandonará tierra chilena al despegar el avión presidencial boliviano a las 10 horas, después de haber recibido los mismos honores que a su llegada.

## Dos proyectos económicos estudia Ministro Cueva

El Ministro de Hacienda, don Francisco Cueva Mackenna, no concurre ayer a su despacho, por haber dedicado la mayor parte del día al estudio de los proyectos de ley que crean controles indirectos a los precios y establecen el ahorro obligatorio para obreros y empleados con fines de capitalización. El señor Cueva Mackenna se reunió con los técnicos y asesores en su fundo de Puente Alto.

Los proyectos ya elaborados serán entregados al Presidente de la República entre el martes y miércoles.

La iniciativa del Ejecutivo tendería a obtener que tanto empleados como obreros depositen parte de sus nuevos resaltes en cuentas especiales en Cajas de Previsión o Banco del Estado, lo que reduciría una importante suma de capitalización.

Los proyectos ya elaborados serán entregados al Presidente de la República entre el martes y miércoles.

## FRANQUIAS PIDE FIRMA DUNCAN FOX

Representantes de la firma Duncan Fox solicitaron al Presidente del Consejo Nacional de Capitalización, don Harold Fray, la autorización para retirar inmediatamente de Aduanas maquinaria de finada a Textil Tintorería, en cumplimiento de un contrato que se firmó en Valparaíso. El señor Fray, en cumplimiento de sus deberes, necesita con suma urgencia, mientras se terminan las tramitaciones legales de internación.

Representantes de la firma Duncan Fox solicitaron al Presidente del Consejo Nacional de Capitalización, don Harold Fray, la autorización para retirar inmediatamente de Aduanas maquinaria de finada a Textil Tintorería, en cumplimiento de un contrato que se firmó en Valparaíso. El señor Fray, en cumplimiento de sus deberes, necesita con suma urgencia, mientras se terminan las tramitaciones legales de internación.

Representantes de la firma Duncan Fox solicitaron al Presidente del Consejo Nacional de Capitalización, don Harold Fray, la autorización para retirar inmediatamente de Aduanas maquinaria de finada a Textil Tintorería, en cumplimiento de un contrato que se firmó en Valparaíso. El señor Fray, en cumplimiento de sus deberes, necesita con suma urgencia, mientras se terminan las tramitaciones legales de internación.

Representantes de la firma Duncan Fox solicitaron al Presidente del Consejo Nacional de Capitalización, don Harold Fray, la autorización para retirar inmediatamente de Aduanas maquinaria de finada a Textil Tintorería, en cumplimiento de un contrato que se firmó en Valparaíso. El señor Fray, en cumplimiento de sus deberes, necesita con suma urgencia, mientras se terminan las tramitaciones legales de internación.

Representantes de la firma Duncan Fox solicitaron al Presidente del Consejo Nacional de Capitalización, don Harold Fray, la autorización para retirar inmediatamente de Aduanas maquinaria de finada a Textil Tintorería, en cumplimiento de un contrato que se firmó en Valparaíso. El señor Fray, en cumplimiento de sus deberes, necesita con suma urgencia, mientras se terminan las tramitaciones legales de internación.

Representantes de la firma Duncan Fox solicitaron al Presidente del Consejo Nacional de Capitalización, don Harold Fray, la autorización para retirar inmediatamente de Aduanas maquinaria de finada a Textil Tintorería, en cumplimiento de un contrato que se firmó en Valparaíso. El señor Fray, en cumplimiento de sus deberes, necesita con suma urgencia, mientras se terminan las tramitaciones legales de internación.

Representantes de la firma Duncan Fox solicitaron al Presidente del Consejo Nacional de Capitalización, don Harold Fray, la autorización para retirar inmediatamente de Aduanas maquinaria de finada a Textil Tintorería, en cumplimiento de un contrato que se firmó en Valparaíso. El señor Fray, en cumplimiento de sus deberes, necesita con suma urgencia, mientras se terminan las tramitaciones legales de internación.

Representantes de la firma Duncan Fox solicitaron al Presidente del Consejo Nacional de Capitalización, don Harold Fray, la autorización para retirar inmediatamente de Aduanas maquinaria de finada a Textil Tintorería, en cumplimiento de un contrato que se firmó en Valparaíso. El señor Fray, en cumplimiento de sus deberes, necesita con suma urgencia, mientras se terminan las tramitaciones legales de internación.

Representantes de la firma Duncan Fox solicitaron al Presidente del Consejo Nacional de Capitalización, don Harold Fray, la autorización para retirar inmediatamente de Aduanas maquinaria de finada a Textil Tintorería, en cumplimiento de un contrato que se firmó en Valparaíso. El señor Fray, en cumplimiento de sus deberes, necesita con suma urgencia, mientras se terminan las tramitaciones legales de internación.

Representantes de la firma Duncan Fox solicitaron al Presidente del Consejo Nacional de Capitalización, don Harold Fray, la autorización para retirar inmediatamente de Aduanas maquinaria de finada a Textil Tintorería, en cumplimiento de un contrato que se firmó en Valparaíso. El señor Fray, en cumplimiento de sus deberes, necesita con suma urgencia, mientras se terminan las tramitaciones legales de internación.

Representantes de la firma Duncan Fox solicitaron al Presidente del Consejo Nacional de Capitalización, don Harold Fray, la autorización para retirar inmediatamente de Aduanas maquinaria de finada a Textil Tintorería, en cumplimiento de un contrato que se firmó en Valparaíso. El señor Fray, en cumplimiento de sus deberes, necesita con suma urgencia, mientras se terminan las tramitaciones legales de internación.

Representantes de la firma Duncan Fox solicitaron al Presidente del Consejo Nacional de Capitalización, don Harold Fray, la autorización para retirar inmediatamente de Aduanas maquinaria de finada a Textil Tintorería, en cumplimiento de un contrato que se firmó en Valparaíso. El señor Fray, en cumplimiento de sus deberes, necesita con suma urgencia, mientras se terminan las tramitaciones legales de internación.

Representantes de la firma Duncan Fox solicitaron al Presidente del Consejo Nacional de Capitalización, don Harold Fray, la autorización para retirar inmediatamente de Aduanas maquinaria de finada a Textil Tintorería, en cumplimiento de un contrato que se firmó en Valparaíso. El señor Fray, en cumplimiento de sus deberes, necesita con suma urgencia, mientras se terminan las tramitaciones legales de internación.

Representantes de la firma Duncan Fox solicitaron al Presidente del Consejo Nacional de Capitalización, don Harold Fray, la autorización para retirar inmediatamente de Aduanas maquinaria de finada a Textil Tintorería, en cumplimiento de un contrato que se firmó en Valparaíso. El señor Fray, en cumplimiento de sus deberes, necesita con suma urgencia, mientras se terminan las tramitaciones legales de internación.

Representantes de la firma Duncan Fox solicitaron al Presidente del Consejo Nacional de Capitalización, don Harold Fray, la autorización para retirar inmediatamente de Aduanas maquinaria de finada a Textil Tintorería, en cumplimiento de un contrato que se firmó en Valparaíso. El señor Fray, en cumplimiento de sus deberes, necesita con suma urgencia, mientras se terminan las tramitaciones legales de internación.

Representantes de la firma Duncan Fox solicitaron al Presidente del Consejo Nacional de Capitalización, don Harold Fray, la autorización para retirar inmediatamente de Aduanas maquinaria de finada a Textil Tintorería, en cumplimiento de un contrato que se firmó en Valparaíso. El señor Fray, en cumplimiento de sus deberes, necesita con suma urgencia, mientras se terminan las tramitaciones legales de internación.

### REINA DEL CARNAVAL PANAMERICANO

"LOS TIEMPOS" OBSEQUIA  
20 VOTOS PARA LA SRTA.

### Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

Llámanse a los contratistas inscritos en Primera Categoría de nuestro Registro, a propuestas públicas para la construcción del edificio "San Martín", ubicado en la ciudad de Concepción.

### ULTIMA NOVEDAD

CARTILLA N.º 8  
**Jubilación, Retiro, Montepío y Desahucio**  
por ENRIQUE SILVA CIMMA y HECTOR HUMERES MAGNAN  
Clara y práctica recopilación al día de las disposiciones legales y reglamentarias sobre estas materias previsionales  
PRECIO: \$ 220.—  
DESPACHOS CONTRA REEMBOLSO  
EDITORIAL JURIDICA DE CHILE  
Ahumada 131 - 4.º piso - Casilla 4256 - Fonos 64600-60621 - SANTIAGO

### REINA DEL CARNAVAL PANAMERICANO

"LOS TIEMPOS" OBSEQUIA  
20 VOTOS PARA LA SRTA.

### Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

Llámanse a los contratistas inscritos en Primera Categoría de nuestro Registro, a propuestas públicas para la construcción del edificio "San Martín", ubicado en la ciudad de Concepción.

### ULTIMA NOVEDAD

CARTILLA N.º 8  
**Jubilación, Retiro, Montepío y Desahucio**  
por ENRIQUE SILVA CIMMA y HECTOR HUMERES MAGNAN  
Clara y práctica recopilación al día de las disposiciones legales y reglamentarias sobre estas materias previsionales  
PRECIO: \$ 220.—  
DESPACHOS CONTRA REEMBOLSO  
EDITORIAL JURIDICA DE CHILE  
Ahumada 131 - 4.º piso - Casilla 4256 - Fonos 64600-60621 - SANTIAGO

### ALCOMERCIO Farmacéutico

Con motivo del feriado legal, nuestras oficinas en Santiago y Valparaíso permanecerán cerradas desde el

7 AL 23 DE FEBRERO  
ambas fechas inclusive.

AGRADECEREMOS A NUESTROS ESTIMADOS CLIENTES TOMAR EN CUENTA ESTA CIRCUNSTANCIA PARA HACER SUS PEDIDOS Y ASEGURAR EL ABASTECIMIENTO DE NUESTROS PRODUCTOS.

FARMO-QUIMICA DEL PACIFICO S. A.

### RELOJES SUIZOS

ENTREGAMOS CON SOLO \$500.—

SALDO FACILIDADES en la Relojería GABOR SABADO ABIERTO TODO EL DIA ESTADO 91-5º PISO OF 501 AL LADO DE LA BOTICA PETRIZIO FON 69497

### COMPANIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

Por acuerdo del Consejo Directivo, y en conformidad a lo dispuesto en los artículos 25, números 13, 28, 30 y 34 de los Estatutos, citase a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria de Accionistas, que se llevará a efecto el 27 de enero de 1955, a las 11 horas, en el local de la Compañía, calle Santo Domingo N.º 1061.

CARLOS ESTEVEZ GAZMURLA  
Presidente

Santiago, enero de 1955.

# REGRESARON LAS DOTACIONES ANTARTICAS QUE ESTUVIERON 13 MESES EN ZONA POLAR



**DESPUES DE 13 MESES DE AUSENCIA.** — El ex Jefe de la Base Naval "Arturo Prat", teniente Gove, después de permanecer trece meses en la Antártida, posa para LA NACION, luego de haber llegado a Los Cerrillos. Aparece con su esposa, señora Adriana González de Sepúlveda y de sus hijos Hernán y María Magdalena.



**ALEGRÍA DEL REGRESO.** — El Capitán de Bandada, señor Eleuterio Molina B., jefe de la Base de la Fuerza Aérea de Chile, la más austral que Chile mantiene en su zona antártica, recibe el efusivo saludo de su esposa, señora Blanca Vega de Molina y de su pequeña hija Alicia, de cuatro años, poco después de haber descendido del avión en Los Cerrillos. Se refleja en sus rostros la intensa alegría del feliz regreso.

## NORMALIZADOS LOS SERVICIOS EN ESTABLECIMIENTOS HOSPITALARIOS

En la Dirección del Servicio Nacional de Salud se informó que a mediados de ayer se había normalizado totalmente la situación que se había creado en los hospitales de la mayor parte del país, con motivo del movimiento huelguístico que en forma alarmante paralizó el viernes último estos servicios.

## Homenaje a la memoria del doctor Noé en el octavo aniversario de su muerte

Ayer, se realizó el homenaje que el Instituto de Biología "Juan Noé", rindió a la memoria de su fundador, con motivo del octavo aniversario de su fallecimiento.

Al acto asistieron el Decano de la Facultad de Odontología, Tapia D.; el Director de la Escuela de Medicina, Dr. Benjamín Viel; los Profesores Doctores Mario Noé P., W. Fernández B., E. Lira, G. Hoeker, F. Gándulfo y otros; el Director del Instituto, Dr. Amador Neghme; el ex profesor de la Escuela de Medicina, Dr. Alberto Benítez; el Director del Seminario El Peval, Dr. René Valenzuela; el General de Carabineros (R), don Carlos Novoa T.; y numerosos médicos, ayudantes de las Cátedras y alumnos.

## MATRICULA Y EXAMENES DE REPETICION EN EL INSTITUTO NACIONAL

La dirección del Instituto Nacional ha fijado las siguientes fechas para la matrícula y exámenes de repetición de la próxima temporada escolar que se inicia el mes de marzo.

**EXAMENES DE REPETICION.** — Grupo A. Martes primero de marzo, a las 8.15 horas para los alumnos del colegio; Martes, primero de marzo a las 14.30 horas, para los colegios particulares y privados.

**Grupo B.** — Miércoles 2 de marzo, a las 8.15 horas, para los alumnos del colegio; miércoles 2 de marzo, a las 14.30 horas, para los colegios particulares y privados.

**Escuela Apexa.** — Jueves 3, a las 8.15 horas, alumnos del Instituto y además ramos técnicos.

**CURSOS COMPLETOS Y VALIDACION DE ESTUDIOS.** (Privados). — Estos exámenes, debidamente autorizados por la Dirección General, se tomarán a partir del lunes 28 de marzo.

**MATRICULA.** — Alumnos antiguos tendrán como plazo único para matricularse los días 1, 2 y 3 de marzo, de 9 a 11.30 horas y de 14.30 a 17 horas. Los que no lo hagan dentro de este plazo perderán su vacante.

En cuanto a los alumnos nuevos de segundo a sexto año de Humanidades, las solicitudes de ingreso, acompañadas de certificados de promoción definitiva, del certificado de vacuna antivaricélica y de nacimiento, se recibirán los días 1.º, 2.º y 3.º de marzo, de 9 a 11.30 horas y de 14.30 a 17 horas. La respuesta a estas solicitudes de ingreso se dará el 4 de marzo, a las 8.15 horas, en listas que se colocarán en el patio central del colegio.

lectura de la vasta labor desarrollada por los Departamentos de Histología, Biología, Embriología y Parasitología, durante 1954, que efectuaron los profesores, respectivos, Dres. Walter Fernández B.; Gustavo Hoeker; Eugenio Lira y Amador Neghme R.

Nada pudo el escepticismo ambiente contra su férrea voluntad. Renovó viejos moldes de la enseñanza médica; organizó acciones sanitarias en beneficio de la salud de todos y descollo a gran altura como investigador y docente. Anticipándose varios lustros a las concepciones actuales sobre la medicina y la sociedad, consideró la salud como un estado de bienestar integral, como un equilibrio entre el micro y macrocosmos, y como una ecuación armónica entre el individuo y su ambiente.

La patria, incentivo de todos sus afanes y deseos, fué para el profesor Noé un sentimiento que a través de ellos se llegaba a lo universal, a la humanidad. Terminó el Dr. García Valenzuela, manifestando que el Prof. Noé fué, es y será nuestro maestro.

Finalizó el homenaje con la

## Cariñosa recepción se les tributó ayer en Los Cerrillos

En medio del cariñoso entusiasmo de más de un centenar de personas, ayer llegaron a Los Cerrillos los 23 chilenos que durante 1954 cubrieron las guarniciones del Ejército, Marina y Aviación, en el Territorio Antártico Chileno. Después de trece largos meses encontraron otra vez el afecto de sus seres queridos y de sus amigos, que les hicieron objeto de una cordialísima recepción, en la que la emoción alcanzó una máxima expresión, cuando descendieron de los aviones de la Fuerza Aérea de Chile, en los cuales viajaron desde Punta Arenas.

Los integrantes de las tres Bases vienen en perfectas condiciones de salud y no atinaban a contestar las preguntas ante la emoción del momento. Madres, esposas, hermanas estrecharon con ternura a los que habían vivido durante más de un año en la lejana soledad antártica.

El primer avión, el transporte N.º 952, pilotado por el comandante señor Lautaro Parías y por el teniente señor Saibino Poblete, aterizó a las 19.22 horas. En él sólo viajaban los sargentos José Miranda, Luis Torres y Jorge Vázquez y cabo Rodolfo Ríos, de la Base "Prat", los que fueron asediados por el público y parientes.

Más tarde, a las 20.20 horas, aterizó el transporte N.º 858, pilotado por el comandante señor Ernesto Beltrami, en el que venían todos los integrantes de las guarniciones polares. Fue imposible mantener a las personas distantes del avión, mientras éste detenía sus motores la gente se abalanzó a la puerta de la máquina de la FACH. Todos querían ser los primeros en abrazar a los viajeros. Fue un incontrolable y largo abrazo en que se confundieron los esposos, las madres y los hijos y los hermanos.

Muchos lloraron de justificada emoción al ver nuevamente a los ausentes.

**MUY BUEN ANIMO.** — En breve conversación con algunos de los recién llegados expresaron que a pesar del aislamiento y de las duras condiciones climáticas, hubo siempre muy buen humor y un alto espíritu de cooperación colectiva. Tanto los jefes como los subalternos señalaron que las construcciones respondieron bien, durante los violentos temporales de invierno.

Expresaron que en la Base "Prat", la temperatura más baja fué de 28 grados bajo cero y que 40 ovejas, tres charcos y un buen número de gallinas que llevaron en enero de 1954 soportaron bien el clima. Se alimentaban con pasto seco y maíz. Estos animales fueron consumidos alternadamente y el último en caer bajo la decisiva "labor" del cabo Rodolfo Ríos, fue un chancayo que fue sacrificado en septiembre.

En la Base Aérea se mantuvo en muy buenas condiciones una vaca con sus correspondiente cría, las que también fueron oportunamente dedicadas a la alimentación de personas.

En la Base "O'Higgins" la crianza de perros polares ha continuado con éxito.

**LOS QUE LLEGARON.** — En seguida damos la lista completa de los personales de las tres bases, que ayer se reintegraron a sus hogares luego de haber cumplido abnegadamente con su deber en el confin de la República.

**Base O'Higgins.** — Capitán, don Luis Arellano; teniente don Bernardo Molina; subteniente don Alex Guina; suboficial mayor don Pedro Vidigallo; sargento 2.º don Luis Salazar, y cabos, señores Donato Fernández y Alejandro Silva.

**Base Aérea.** — Capitán de bandada don Eleuterio Molina, teniente don Santiago Blachet y don Gustavo Fluhrmann; sargento 2.º don Juan Morales, y cabos, señores Mario de la Cruz Espinoza, Luis Jara, Alejandro Jiménez y Pedro Abarca.

**Base Naval.** — Teniente 1.º don Hernán Sepúlveda; teniente 2.º don Carlos Peralta; sargentos, señores José Miranda, Mario Arriagada, Luis Torres y Jorge Vázquez y cabos, señores Mario Salgado y Rodolfo Ríos.

**UNIVERSIDAD VALENTIN LETELLIER REANUDA SUS LABORES EN FEBRERO**

En Carrera 86, de 9 a 18 horas, se está atendiendo la matrícula para los diversos cursos de Vacaciones que la Universidad Popular Valentín Letellier realiza durante el mes de febrero. Estos cursos se refieren a: Bachillerato, con las asignaturas de las pruebas generales y especiales; cursos de Recuperación de Humanidades para todos los ramos de ambos ciclos; y cursos especiales para preparar el ingreso al primer año de Humanidades. Todos ellos tienen horario de funcionamiento en las mañanas de 8 a 13 horas, la matrícula es limitada y los profesores son especializados en actividades de recuperación y nivelación de estudios.

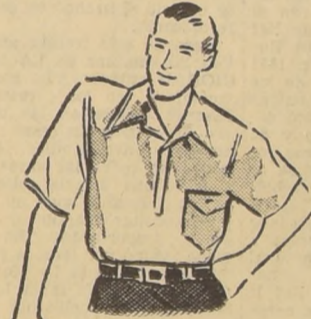
# para unas VACACIONES felices.

UN SURTIDO COMPLETO DE ARTICULOS INDISPENSABLES PARA LA PLAYA, EL CAMPO O LA MONTAÑA

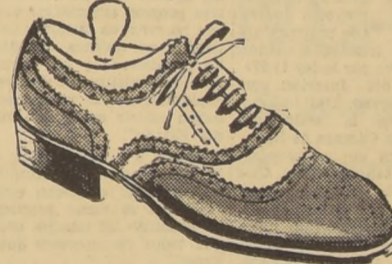
A Precios Excepcionalmente Bajos



TRAJES de baño para señoras, "Jantzen", confeccionados en tela algodón floreado, todos los tamaños y colores, c/u a \$ 1.998.—



CAMISA sport "Jantzen", media manga, confeccionada en tela de esponja; la camisa ideal para playas o piscinas; todas las tallas. Precio \$ 1.250.—



ZAPATON para caballero, en fino ternero café, combinado con Nubuck blanco, muy elegante y confortable para su verano \$ 1.775.—



AMBOS para hombres, confeccionados con excelente palm-beach, modelo recto, de 2 y 3 botones, con y sin forros \$ 6.880.—

STONES sport para señoras, hechos con vell, de pura lana, última terminación; variedad de fantasías colores \$ 5.900.—

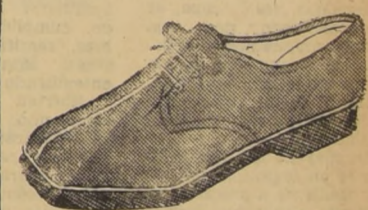
PANTALONES para hombres, finamente ejecutados con franjeas, de pura lana, corte sport, todas las medidas y colores \$ 2.800.—



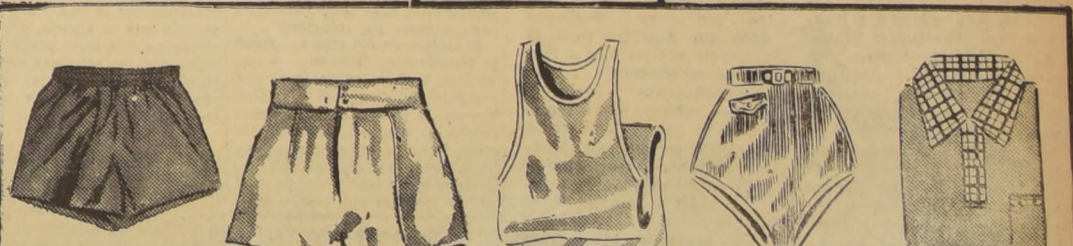
BOLSO deportivo en lona azul con cierre elástico; de mucha utilidad para picnics y excursiones \$ 335.—  
MALETA fibrina, 60 cms. l1-viana y firme \$ 1.350.—  
VALISA cuero, combinado con reno marrón, práctico y útil \$ 2.150.—



ALFOMBRAS de esparto, fabricación española, preciosos diseños y coloridos muy apropiados para terrazas, campo y playa, desde \$ 2.900.—



ZAPATON de lona café y beige, con planta de goma, especial para playa y campo; frescos y cómodos \$ 565.—



ESPLENDIDO short para playas o piscinas, confeccionados en las mejores telas, bonitos colores; tallas 44 al 52. Precio: \$ 1.490.—

CALZONCILLOS para caballeros, confeccionados en popelina blanca nacional; tallas 36 al 52. Precio: \$ 218.—

CAMISETAS sin mangas, tejido de punto, cómodas y frescas. Tallas 42 y 44, \$ 225.—, y 36 al 40, precio: \$ 195.—

PANTALON de baño, de la afamada marca "Pinguino", bonitos colores. Tallas 44 al 52. Precio: \$ 1.590.—

CAMISAS sport media manga, confeccionadas en fino rayón de fantasía, colores seleccionados. Tallas 36 al 44. Precio: \$ 1.090.—

**\$ 10.000. —**  
**ESPLENDIDA CASA NUEVA**  
Dos dormitorios, living-comedor, pieza de empleada, pisos de parquet, Porch, despensa, extenso patio. Micros, buses y llaves a la puerta. TRATAR:  
**José Joaquín Pérez 4774 - Q. Normal**

Reembolsos: Casilla 3224 **casa GARCIA** Y MAS BARATO  
ALAMIPO 610 AVENIDA ESPAÑA  
Compre con tranquilidad. Ultime comandante de este trato a agosto 1955

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

El 23 de enero de 1925



Conceptos del Ministro de Educación

Con motivo de finalizar el Primer Seminario Interamericano de Educación Secundaria, el Ministro de Educación, señor Oscar Herrera, pronunció un elocuente discurso en el Salón de Honor de la Universidad de Chile...

Tomando pie de un hermoso poema de nuestra gran poeta Gabriela Mistral, el Ministro Herrera hizo un análisis muy exacto sobre el significado de la función que le compete al maestro en la conducción de las generaciones jóvenes...

Las conclusiones deben hacerse carne viva en la educación de nuestros pueblos, deben llevarse en forma efectiva a la práctica. En seminarios regionales y locales hay que estudiar los problemas y adaptar estas maravillosas conclusiones del Seminario a cada pueblo...

El Ministro Herrera, al preguntarse qué se podía esperar del hombre americano, manifestó lo siguiente: "Yo creo que podemos esperar que se puedan entender a través de sus hombres, si tienen el idealismo, la hidalguía que otras naciones parecen haber perdido..."

La idea de que el liceo es un órgano anquilosado, obediente a prácticas puramente abstractas, formalistas y librescas, o que se manifiesta con una tendencia exagerada al reconocimiento de los valores económicos, ha sido ya ampliamente superada...

Uno de los aspectos más sobresalientes de las conclusiones, es el que se relaciona con la necesidad de que los países latinoamericanos consideren en sus programas de estudio a nuestros grandes valores humanos y cívicos...

El 23 de enero de 1925 tuvo lugar la prisión de la Junta de Gobierno que databa de la crisis ideológica de septiembre de 1924. Los miembros de dicha Junta eran personas honorabilísimas, valientes e inmejorables en el ejercicio de sus profesiones...

Los militares jóvenes habían llamado a esos hombres brillantes y maduros, Nef, Gómez Carreño, Altamirano, por el temor de que la juventud de ellos no inspirara confianza. De otra parte temían haber ido demasiado lejos una vez que consiguieron la victoria en septiembre de 1924...

En enero de 1925 los temerarios y los periodistas comprendieron que la Junta había sido engañada. No solamente había dejado de cumplir los puntos del manifiesto de los líderes de 1924 sino que patrocinaba la elección del candidato presidencial del Unión Nacional, elegido en la Convención de 8 de enero de 1925 con el 75 por ciento de los votos...

Hace de esto treinta años veo las oficinas de LA NACION de entonces. La gama secándose en los frascos. El señor helado de las manos. Ir y venir sin cesar, con noticias inverosímiles. Ansiedad en todas las caras, y a veces una alegría colectiva de incendio, que no se puede ocultar cuando cae alguien importante...

En virtud del proyecto que prorroga los tributos, el Gobierno solicitó al Poder Judicial que se le permitiera el uso de la fuerza pública para asegurar el cumplimiento de las obligaciones de los contribuyentes...

En virtud del proyecto que prorroga los tributos, el Gobierno solicitó al Poder Judicial que se le permitiera el uso de la fuerza pública para asegurar el cumplimiento de las obligaciones de los contribuyentes...

El diario LA NACION fue el constante foco de los hechos. El estallido del mes de enero de 1923 se fraguaba en las linotipias de la calle de Agustinas. El motivo básico de dicho estallido se encuentra en la incompreensión, por parte de los viejos, del espíritu progresista y puritano de los jóvenes...

El movimiento de 1924 proviene de la corrupción del alessandrimismo desde el año 1922 por personalismo. Esta corrupción fue combatida día por día en las páginas de LA NACION de esos años. El movimiento de 1925 tomó cuerpo en el olvido de los postulados de los jóvenes militares y en el habilitamiento escamoteado del Poder, por parte de las fuerzas conservadoras que jugaron con la buena fe de la Junta de Gobierno...

En enero de 1925 los temerarios y los periodistas comprendieron que la Junta había sido engañada. No solamente había dejado de cumplir los puntos del manifiesto de los líderes de 1924 sino que patrocinaba la elección del candidato presidencial del Unión Nacional, elegido en la Convención de 8 de enero de 1925 con el 75 por ciento de los votos...

Hace de esto treinta años veo las oficinas de LA NACION de entonces. La gama secándose en los frascos. El señor helado de las manos. Ir y venir sin cesar, con noticias inverosímiles. Ansiedad en todas las caras, y a veces una alegría colectiva de incendio, que no se puede ocultar cuando cae alguien importante...

En virtud del proyecto que prorroga los tributos, el Gobierno solicitó al Poder Judicial que se le permitiera el uso de la fuerza pública para asegurar el cumplimiento de las obligaciones de los contribuyentes...

En virtud del proyecto que prorroga los tributos, el Gobierno solicitó al Poder Judicial que se le permitiera el uso de la fuerza pública para asegurar el cumplimiento de las obligaciones de los contribuyentes...

PANORAMA

PIEDRAS

La esmeralda de Nerón — El diamante de Lord Byron — Una gema rutilante al Conde de Radezky una piedra preciosa, que debía procurarse la suya propia...

El que llegó a ser famoso mariscal de campo austriaco, el Conde de Radezky, tuvo, en sus tiempos de joven a fezz, una gitana que estaba a punto de ahogarse. Esta, agradecida, le regaló una piedra preciosa, que debía procurarse la suya propia...

Muy misteriosa resulta la historia del Rubí, el afamado rubí que perteneció últimamente al tristemente célebre monje siberiano Rasputin, y que desapareció con su muerte. Ninguno de los que poseyeron dicha piedra, a partir de Iván IV, el Terrible, murió de muerte natural...

Todas las constelaciones afines al elemento acuoso, es decir, Escorpio, Cáncer y Piscis, prefieren el topacio, el crisólito y la esmeralda. Los nacidos bajo el signo del fuego, es decir, Aries, Leo y Sagitario, se adornarán con granates, amatistas y rubíes...

Una misión anticártica argentina está instalando una base a solamente ochocientos kilómetros del Polo Sur. Este verdadero record de Argentina, no hará sentirse un poco achataados al resto de los países antárticos...

El candidato de unidad popular, Clodomiro Almeyda, plantea la consolidación de todas las fuerzas y sectores del pueblo, que aspiran a reformas de fondo y de carácter progresivo de nuestra estructura económica...

Proteste contra Gumucio

El slogan "proteste con Gumucio" ha puesto las cartas sobre el tapete verde de la mesa redonda opositora. Gumucio "protestante" fue Subsecretario de Hacienda durante los seis años de samba y rumbos que exasperaron al país con su liviandad...

El que llegó a ser famoso mariscal de campo austriaco, el Conde de Radezky, tuvo, en sus tiempos de joven a fezz, una gitana que estaba a punto de ahogarse. Esta, agradecida, le regaló una piedra preciosa, que debía procurarse la suya propia...

Los campesinos montañeses del Tirol creyeron durante largo tiempo que la amatista protegía contra el relampago y el granizo. Por lo general, se han atribuido siempre determinadas propiedades a las piedras preciosas. Así, por ejemplo, los romanos afirmaban que el rubí tiene el poder de despertar el amor...

En el primer distrito de Santiago, el socialista popular Clodomiro Almeyda, que aglutina a todos los partidos que contribuyeron al memorable triunfo del 6 de Septiembre de 1952; el falangista Rafael Agustín Gumucio, abanderado de liberales, radicales y comunistas...

El candidato de unidad popular, Clodomiro Almeyda, plantea la consolidación de todas las fuerzas y sectores del pueblo, que aspiran a reformas de fondo y de carácter progresivo de nuestra estructura económica...

El candidato de unidad popular, Clodomiro Almeyda, plantea la consolidación de todas las fuerzas y sectores del pueblo, que aspiran a reformas de fondo y de carácter progresivo de nuestra estructura económica...

El candidato de unidad popular, Clodomiro Almeyda, plantea la consolidación de todas las fuerzas y sectores del pueblo, que aspiran a reformas de fondo y de carácter progresivo de nuestra estructura económica...

Cartas al DIRECTOR

Imoralidad en letras de canciones. Señor Director: Escribale estas líneas con el ánimo que Ud. las publique en la sección que tan brillantemente dirige...

Reclaman imponentes de la Pres. de la Defensa Nacional. Señor Director: Como cotidiano lector del diario LA NACION, me permito expresar mi sincera admiración por el espíritu de patriotismo que en cada línea de su publicación se respira...

Reclaman imponentes de la Pres. de la Defensa Nacional. Señor Director: Como cotidiano lector del diario LA NACION, me permito expresar mi sincera admiración por el espíritu de patriotismo que en cada línea de su publicación se respira...

Reclaman imponentes de la Pres. de la Defensa Nacional. Señor Director: Como cotidiano lector del diario LA NACION, me permito expresar mi sincera admiración por el espíritu de patriotismo que en cada línea de su publicación se respira...

Reclaman imponentes de la Pres. de la Defensa Nacional. Señor Director: Como cotidiano lector del diario LA NACION, me permito expresar mi sincera admiración por el espíritu de patriotismo que en cada línea de su publicación se respira...

# Parlamentarios dirigirán campaña de Clodomiro Almeyda en todas las comunas del 1.º Distrito de Santiago

Con extraordinario entusiasmo, comenzó ayer la organización de los trabajos electorales del candidato de unidad popular, a la diputación, don Clodomiro Almeyda, en el primer distrito de Santiago, don Clodomiro Almeyda, quien viene en esta postulación, ha quedado de manifiesto en el arraigo popular de esta postulación, ha quedado de manifiesto en el arraigo popular de esta postulación, ha quedado de manifiesto en el arraigo popular de esta postulación...

**JEFE DE LA CAMPAÑA.**— Durante una amplia reunión de dirigentes de los partidos de izquierda, se eligió como jefe de la campaña general de Clodomiro Almeyda, el senador por Santiago, don Eugenio González Rojas. También se acordó constituir el comando central de la campaña, en una reunión que se efectuó a las 21 horas, del martes 25, con la presencia de parlamentarios, dirigentes nacionales y provinciales de los partidos de izquierda, y representantes de las comunas del 1.º Distrito de Santiago...

**SEGUNDO INFORME DEL PROYECTO DEL COBRE.**— Las Comisiones Unidas de Hacienda y Minería del Senado, han sido citadas para el martes próximo, a las 11.30 horas, con el objeto de conocer y pronunciarse sobre las indicaciones presentadas al proyecto del Ejecutivo que concierne a un nuevo trato a las compañías de la gran minería del cobre, el cual ya fue aprobado en general por la Corporación...

**CONCENTRACION DE LOS DEMOCRATICOS EN QUINTA NORMAL.**— Los señores Raúl Salamanca Co. y Arturo Gauthier Chávez, presidente y secretario de la comisión organizadora, respectivamente, de la Junta Provincial Democrática del segundo distrito, respectivamente, han invitado a una concentración de unidad democrática que se efectuará a las 10 horas, hoy, en calle Mapocho número 3985...

**ASAMBLEA GENERAL EN 9.ª COMUNA DEL PAL.**— La novena comuna del PAL efectuará una asamblea general, a las 11 horas de hoy, en Echaurren 449. Se abordarán temas relacionados con la actualidad política y electoral, en el primer distrito de Santiago...

**SEGUNDA COMUNA:** Diputados: Eduardo Barreto, Pedro Cisternas, Juan Fuentes, Aníbal Zúñiga, Armando Palma y Julio von Müllenbrock.  
**TERCERA COMUNA:** Diputados: Sergio Bustos, José Foncea, Roberto Flores, Manuel Valdés, Jorge Rigo-Risigi y Gustavo Aqueveque.  
**CUARTA COMUNA:** Diputados: Hernando Tamayo, Eduardo Osorio, René Jerez, Humberto Matones Morales y regidor Luis Pareto.  
**QUINTA COMUNA:** Diputados: Salomón Corbalán, Oscar Narango, Jorge de la Fuente, Santiago Urcelay y Gustavo Martínez.

**SEXTA COMUNA:** Diputados: Marco A. Salum, Alejandro Chelén, Rubén Hurtado, Eusebio Lobos y Alfredo Hernández.  
**SEPTIMA COMUNA:** Diputados: Sergio Ojeda, Julio Justinián, Arturo Ibañez, Heriberto Alegre y Belarmino Egueta.  
**OCTAVA COMUNA:** Diputados: Eduardo Masas, Ricardo Weber, Alfredo Lea-Piña, José Orszyn y Arnaldo Rodríguez Lezo.  
**NOVENA COMUNA:** Diputados: Ricardo Quintana, Haroldo Martínez, Raúl Benavente, Ricardo del Río y Adán Puente.

**REUNION DEL COMANDO GENERAL.**— El comando general de la campaña del señor Almeyda está convocado para mañana lunes, a las 17.30 horas, en una sala de sesiones de la Cámara de Diputados. A esta reunión deben concurrir el comité ejecutivo de la campaña y los representantes nacionales de las colectividades políticas que apoyan esta postulación.

**ESCRITORES FESTEJAN A ACEVEDO HERNANDEZ.**— Los escritores festejarán hoy, a las 17.30 horas, a Antonio Acevedo Hernández, con ocasión de haberle sido conferido el Premio Nacional de Teatro. La manifestación, que consistirá en un rancho campesino, se efectuará en la chacra Calvo, Lo Espinoza 850, Cautín.

**RECADO CHILENO VIAJO A EE. UU.**— Por "El Pacífico", de Panamá, viajó ayer a los Estados Unidos el señor Rodrigo Sáez Martínez, graduado en Ingeniería Química en la Universidad Santa María, de Valparaíso, que ha sido agraciado con la beca ofrecida por el Instituto Internacional de Educación de Nueva York, y la compañía de Aviación Panamericana Grace Airways (Panamá).

**EXAMENES DE REPETICION.**— de Colegios Particulares y Liceos Fiscales. Se realizarán la primera semana de marzo. Con el objeto de preparar dichas pruebas como en años anteriores, se iniciarán cursos individuales y colectivos el 1.º de febrero. Las clases estarán a cargo de profesores titulados en la Universidad de Chile y en actual servicio en establecimientos del Ministerio de Educación, cuyos nombres y cargos se indican: César Herrera, Instituto Nacional; Jaldoro San Martín, Instituto Nacional; Walter Uriarte U., Instituto Nacional; Romulo Arías C., Instituto Nacional; Mario Dussan Galvez, Internado Barros Arana; Alfonso Bravo, Internado Barros Arana, y Liceo Lastarria; Roberto González M., Liceo Valentín Letelier; Víctor Montecinos G., Liceo M. L. Amunátegui; Flórentina Castillo R., Liceo Bulnes; Pedro Padilla Cañas, Liceo Manuel Bulnes; Violeta Wenzel, Liceo de Niñas y de Hombres de San Bernardo; Jorge Muñoz, Escuela de Artes y Oficios y Liceo de San Bernardo; Hernán Linares Marambio, Liceo Juan Antonio Ríos; Graciela Gilbert, Liceo Gabriela Mistral; Luis Gilberto, Liceo Aplicación; J. del C. Gutiérrez F., Liceo Aplicación; Agelí Fuenzalida F., Liceo Barros Borgoño; Pedro Morales, Escuela Militar; Rafael Coronel, Barros Borgoño; Galvarino Mendoza, Liceo de San Bernardo; Sergio Fuenzalida, Liceo No 6.

**VALOR DE LOS CURSOS:** \$ 600.—, \$ 800.—, \$ 1.300.—  
**MAYORES INFORMES:** AGUSTINAS 1468, DE 11 A 12 Y DE 5 A 7  
**ORGANIZACION EDUCACIONAL MANUEL BULNES** — 22 Años de labor educacional



EL CANDIDATO DE UNIDAD POPULAR.— Clodomiro Almeyda (centro), el candidato de unidad popular, recibió ayer miles de adhesiones de todos los sectores progresistas. En la presente foto tiene a su derecha al senador Carlos Alberto Martínez, designado presidente de la comisión de prensa de la campaña, y a su izquierda, a un dirigente provincial de la Confederación de Colectividades Populares.

## COSTA RICA AGRADECE A GOBIERNO CHILENO

El Embajador de Costa Rica, Excmo. Sr. Alfredo Golcochea, visitó ayer al Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Carlos Vassallo, para agradecer a nombre de su Gobierno la posición que Chile adoptó en la Organización de los Estados Americanos (OEA) frente a la situación por que pasó su Patria.

## ACTIVIDADES PARTIDARIAS

**PARTIDO RADICAL DOCTRINARIO.**— Citase a sesión extraordinaria de la directiva nacional, para las 20 horas de mañana. Se tratará de la elección de un diputado por el primer distrito de Santiago y se debatirá un voto del vocal, doctor Ernesto Torres Galdames.

**PARTIDO SOCIALISTA POPULAR.**— Citase a los militantes y simpatizantes a concentrarse diariamente, en Teatinos 556, local de la primera comuna, con el objeto de recibir instrucciones sobre la candidatura de Clodomiro Almeyda.

**PARTIDO AGRARIO LABORISTA.**— La décima comuna llama a asamblea general, para hoy domingo, a las 10.30 horas. Se tratarán importantes asuntos de carácter político y social. Asistirán autoridades nacionales del PAL.

**SEGUNDA COMUNA.**— Ha sido designado presidente interino de esta

## JUVENTUD NACIONAL CRISTIANA APOYA AL CANDIDATO POPULAR

Ayer celebró una sesión extraordinaria la Juventud del Partido Nacional Cristiano, con el objeto de analizar las declaraciones de prensa formuladas por algunos elementos, que se atribuyen la representación de la Junta Ejecutiva de esta colectividad.

La Juventud Nacional Cristiana, junto con expresar su sorpresa por tales declaraciones, señaló que ellas correspondían a elementos divisionistas del Partido, que nada representan, y reiteró su decidido apoyo al candidato septembrista y de unidad popular, Clodomiro Almeyda, porque él representa los postulados que aprobó la ciudadanía en la inolvidable jornada cívica del 4 de septiembre de 1952.

"Hacemos un llamado a todos nuestros compañeros y correligionarios —dice una declaración de los jóvenes nacional-cristianos— para estrechar filas en pos de nuestros ideales de avanzada social y no dejarnos sorprender por noticias o declaraciones que no emanan de nuestro Partido".

Firman esta declaración, los señores Hernán Vera Varas, presidente nacional de la Juventud; Carlos Casté Zamorano, vicepresidente nacional y presidente del Grupo Univeritario; Erwin Simma Ordóñez, secretario nacional; Guillermo Urrea, tesorero nacional; José Rojo Jera, delegado de Valparaíso; y Eduardo Jerves, vocal.

El señor Sáez Martínez perfeccionará sus conocimientos en la Universidad de Purdue, Lafayette, Estado de Indiana, por el término de un año, al cabo del cual se reintegrará a sus actividades profesionales en Chile.

Este se el séptimo becado en este año por Panamá, que, conjuntamente con el Instituto Internacional de Educación, hacen posible que distinguidos profesionales y estudiantes nacionales puedan perfeccionar sus conocimientos técnicos en las mejores universidades de los Estados Unidos.

## DE MARIA DE LA CRUZ.— UNA INICIATIVA ALENTADORA



En el Consejo de Ministros realizado el viernes último, se planteó la conveniencia de crear una Subsecretaría de Comercio, dependiente del Ministerio de Economía, y que vendría a centralizar las actividades del Consejo de Comercio Exterior y el Departamento de Comercio de dicho Ministerio.

Esta medida se hacía indispensable para poder controlar, dentro de una misma acción y un criterio uniforme, el manejo de las divisas de los rubros del comercio exterior.

El Condecor es un poder ajeno a la tución integral del Gobierno. Sin embargo, su actividad incide directa y violentamente en nuestra economía, en nuestras finanzas y en nuestra inestabilidad o estabilidad monetaria, por el buen o mal uso que se haga de nuestro intercambio comercial.

Un Gobierno, para responder ante el pueblo, con el peso integral de la responsabilidad, debe tener en sus manos el control, también integral de la economía, sin que factores de intereses políticos o económicos de grupos o de personas, interfieran la distribución que el Gobierno, en sus afanes generales y nacionales, quiera dar a la economía del país.

Las importaciones que por intermedio de Condecor se realizan, no llenan, generalmente necesidades vitales del pueblo y en cambio satisfacen rubros comerciales nutridos con "mercaderías secundarias".

Ya la agricultura chilena debiera estar trabajando con maquinaria moderna que aumente sus volúmenes de producción supliendo la falta de trabajadores que hay en los campos. Ya deberíamos también haber logrado la importación de algunas maquinarias de industria pesada, que nos permitan a la vez fabricar nosotros mismos las máquinas necesarias a muchas industrias productoras de artículos de gran consumo.

Si hay un organismo básico que debe estar sujeto a la tución directa del Gobierno, ése es el Consejo de Comercio Exterior.

El Gobierno fue elegido por la mayoría del electorado; representa, por tanto, la voluntad soberana del pueblo. El pueblo tiene derecho a aplaudir o repudiar a su Gobierno, según complace la gestión que realiza en bien de las mayorías. Pero un pueblo, con justicia, no puede pronunciarse contra un Gobierno que no cuenta con los medios necesarios para dirigir integralmente la economía del país.

Si juntamente con la creación de la Subsecretaría de Economía, que absorberá al Condecor, se suprimieran las Consejerías parlamentarias, con su indebida intrusión en las actividades que no le competen, entonces recién el pueblo podría juzgar imparcialmente la acción directiva del Gobierno respecto a los estados económicos y sociales del pueblo.

El Consejo de Comercio Exterior está representado actualmente por consejeros parlamentarios de la oposición política, por el alto comercio y la gran industria. El Gobierno tiene sólo al presidente, que cuenta un voto en los acuerdos del Consejo.

Todo Gobierno que no tiene el control integral de los negocios públicos, tiene forzosamente que eludir responsabilidades y en la confusión de poderes y derechos el único que sale perdiendo, siempre, es el pueblo, que, sin tener a quien echarle con justicia la culpa, debe pagar las consecuencias amargas de una política económica anarquizada, sin cauce fijo hacia el bienestar de las mayorías.

La opinión pública del país, que entiende con claridad el poder que significa en la economía el Consejo de Comercio Exterior, ha dado un respiro de alivio ante la perspectiva de que el organismo pase a la tución directa del Gobierno al involucrarse su acción en el dicho Ministerio de Economía y Comercio.

En realidad, el actual Gabinete está mostrando el rostro de una seria "rectificación" que alienta y da vitales esperanzas al pueblo.

M. de la C.

# POR LA REFORMA AGRARIA LA CORPORACION DEL COBRE EL SALARIO VITAL OBRERO



# ALMEYDA CONTRA EL CONFUSIONISMO; ¡CLARIDAD!

# LIQUIDACION DE VERANO

## MAÑANA

El acontecimiento más grandioso de economía efectuado en el país

En nuestros 4 locales de Ahumada

Modas, Ahumada 315 - Caballeros Ahumada 242

Niños, Ahumada esq. Moneda y

Bazaar Americano, Ahumada 218.

4 locales en Ahumada la calle de Falabella



# Acontece...

## POR YOLANDA ROSS

(FLASH de verano...)  
Por las playas de Viña del Mar, pasea María Teresa Micheli Echavarría, más negra que carbón.

Apostando grandes sumas de dinero en el Casino; bailando en la Fergola con Monona Leighton y preparando Barriga Mocha a Europa, Sergio Barriga Mocha... Su padre es un distinguido agricultor de Paine.

Por Ñeñuca, Ruby y Eliana Arizaga Lezaeta, Mónica Labbe, los acompañantes: María Tagle y Alberto Osorio.

Pasea que pasea por calle Valparaíso, en Viña, Gonzalo Tagle y Ximena Valenzuela.

Bañándose en la playa de Cochón, Gonzalo Astorga (El Corderito).

Entrando al Teatro Olimpo, en Viña del Mar, Guillermo Estrella Echavarría, en "doble" compañía.

En Santiago, Alfonso Fernández Laco, ofreciendo \$ 20 a los amigos para que le presentaran una dama, en el Hotel Carrera.

## Síntesis del desarrollo de las artes plásticas en Chile

II  
Por RICARDO BINDIS  
Nuestra sumaria visión de la pintura nacional, que iniciamos en nuestra crónica pasada y a la que esbozamos todo un siglo de que ya esbozó toda una abstracción que no haya abarcado en forma muy amplia todos los movimientos importantes de nuestra historia plástica, desde el siglo XIX, hasta el presente, es un estudio que constituye una introducción al estudio de las tendencias más recientes, sobre las que se quiere insistir con mayor amplitud para un mejor conocimiento del mundo plástico de nuestros días, cuyo hermetismo y disparidad conviene aclarar.

De todas maneras, ante la duda que pueden significar algunas de nuestras menciones, creemos un deber mencionar, aunque sólo sea en una enumeración, a un numeroso grupo de pintores, bastante representativos en sus particulares tendencias, de lo que Chile produjo en la segunda mitad del siglo XIX, están entre otros: Vicente Pérez Rosales, Antonio Smith, Onofre Jarpa, las hermanas Mira, Alberto Orrego Luco, Ramón Subercastaux, Joaquín Fabres, y muy especialmente debemos destacar a la figura del francés Monvoisin, cuyo nombre brilló aun más ante la opacidad de otros maestros foráneos.

En 1923, con la creación del "Grupo Montparnasse" el panorama plástico de nuestro país en forma impresionante, aguijoneado por la pasión de cambio de un grupo de innovadores, que quisieron romper con el exclusivo pulimento artesanal de la generación del 13, y de una nueva poesía plástica, que nació bajo el influjo de París, prin-

**DIPLOMATICAS.**— El Agregado Naval de la Embajada del Brasil, Capitán Alvaro de Cabo, partió al Brasil por una corta temporada.

—Circula la siguiente invitación: El Agregado Aeronáutico a la Embajada de la República Argentina y la señora de Machado tienen el placer de invitar, a Ud. a la recepción que ofrecerán en honor del nuevo Agregado Aeronáutico, Comodoro don Mario F. Donadelli y señora, en el Club de la Fuerza Aérea el día 27 de enero, a las 20 horas.

—El Ministro de Yugo-Slavia, Excmo. señor Dragutin Djurdjev, acompañado de su esposa, partió ayer en visita oficial a la Zona Austral, donde permanecerá por espacio de una semana.

**EN HONOR DEL EMBAJADOR DE FREITAS-VALLE.**— El jueves próximo, a las 13 horas, se efectuará en el Club de la Unión el banquete, que, con motivo de su partida del país, ofrecen sus relaciones al Embajador del Brasil, Excmo. señor Cyro de Freitas Valle.

—Prestigioso por la asistencia del Nuncio Apostólico Monseñor Sebastián Baggio, Ministros de Estado, Presidentes de ambas cámaras, miembros del Poder Judicial, muchas otras personalidades y de innumerables amigos, este banquete será un reflejo de las honras que este gran diplomático se ha conquistado en todos los círculos de nuestro país.

—La destacada labor de acercamiento chileno-brasileño desarrollada por el Embajador de Freitas Valle será reconocida en esta manifestación que reflejará también el sentimiento de pesar con que lo ven alejarse del país sus innumerables amigos.

Las adhesiones estarán abiertas en la Caja del Club de la Unión hasta última hora del miércoles, y pueden inscribirse todas las personas que lo deseen.

**EN SANTO DOMINGO.**— Las Rocas de Santo Domingo, el pintoresco y moderno balneario próximo a esta capital, ha comenzado en este fin de semana sus actividades de temporada veraniega. Hoy a mediodía en las terrazas de la piscina se reunirán todos los propietarios, amigos, vecinos y simpatizantes de Santo Domingo en un gran banquete que será el punto inicial para los comienzos de las actividades sociales y deportivas.

El Directorio de la Sociedad Inmobiliaria Propietaria Santo Domingo ha preparado para las fiestas de hoy, una exposición de flores, organizada por el Club de Jardines de Santo Domingo y un Festival de Natividad.

Entre los pintores más destacados del movimiento, recordamos a: Camilo Mori, Julio y Manuel Ortiz de Zarate, José Parodi, Roberto Gumeres, Isaías Cabezon, Indio Puyo, Jorge Caballero, Héctor Cáceres, Gustavo Carrasco, Augusto Egulluz, Luis Vargas, Ana Cortés y otros. La mayoría de ellos son los encargados de dirigir las Bellas Artes del país, y el espíritu libertario que los impregna en sus comienzos, les ha servido para estimular un arte de contenido específicamente plástico, que no haga los gustos del gran público, aunque es necesario constatar el hecho de que las actuales generaciones artísticas están contenidas en sus arranques modernos, debido, más que nada, al escaso contacto con el crisol europeo que tienen los nuevos. De todas maneras, vemos aparecer en el horizonte artístico de Chile una fuerza de importancia, que trataremos de establecer en nuestro próximo artículo.

**VIAJEROS.**— A la Serena, don Fernando Vargas Correa y señora Lidia Henrich de Vargas y familia.

—De Viña del Mar, la señora Blanca Bezanilla de Echavarría.



**CONDECORADOS POR BOLIVIA.**— El Embajador de Bolivia Excmo. señor Fernando Hurtado en los momentos de hacer entrega de la Condecoración de la Orden del Cóndor de los Andes al diputado señor Marco Antonio Salum, acto que se verificó ayer en los salones de la Embajada. Igual condecoración, por su labor en pro del acercamiento chileno boliviano le fué entregada a don César Guzmán Castro (al centro), presidente de la Sociedad Bolivariana, quien agradeció a nombre de los condecorados; al Dr. Werner Bustamante y al Director de Zig-Zag, don Oscar Fuenzalida. En esa oportunidad el Embajador Hurtado pronunció conmovedoras palabras de ofrecimiento en las que subrayó los lazos de amistad que unen a Chile y Bolivia.

**ALMUERZO.**— El señor Juan Gildemeister ofrecerá mañana un almuerzo en el Hotel Carrera, en honor del Embajador del Perú, Excmo. señor Enrique Goyisulo Bolognesi.

**NACIMIENTOS.**— En la Clínica Santa María ha nacido Jaime, hijo del señor Guillermo Carey Bustamante y de la señora Annie Tagle de Carey.

—En la Maternidad de la Clínica Tarnier han nacido: María Soledad, hija del señor René Valenzuela del Río y de la señora Elvira Vila de Valenzuela.

—Perla, hija del señor Jorge Barrios Araus y de la señora Olga Alenk de Barrios.

—Una hija del señor Arturo Elizalde y de la señora Dalila Henríquez de Elizalde.

—Enny, hija del señor Carlos Coddou Decher y de la señora Aida Tagle de Coddou.

—Lucía Gema, hija del señor Patricio Walker S. y de la señora Luisa Aravena de Walker.

—Cecilia, hija del señor Carlos Infante Piffa y de la señora Marta Calderón de Infante.

**RECEPCION.**— La señorita Mónica Errazuriz Velasco ofrecerá hoy una recepción a sus relaciones en su residencia de Las Rocas de Santo Domingo.

**SEñORITA ANA VICTORIA CASTRO G.** que contraerá matrimonio con el señor Antonio Thomas V., en la Iglesia de San Miguel (paradero 6, Gran Avenida), hoy, a las 18.30 horas.

**EVANGELIO DE LA DOMINICA III DESPUES DE LA EPIFANIA**

—SAN MATEO, CAPITULO VIII, VERSICULOS 1-13

**TEXTO.**— En aquel tiempo, habiendo bajado Jesús del monte, le siguió una gran multitud de gentes. En esto, viniendo a él un leproso, lo abrazó diciendo: Señor, si tú quieres, puedes limpiarme. Y Jesús, extendiendo la mano, lo tocó, diciendo: Quiero; queda limpio; y al instante quedó curado de su lepra. Y Jesús le dijo: Mira que no lo digas a nadie, pero ve a presentarte al sacerdote y ofrece el don que Moisés ordenó para que les sirva de testimonio. Y al entrar en Cafarnaúm le salió al encuentro un centurión, y le rogó diciendo: Señor, un criado mío está postrado en mi casa, paralítico, y padece muchísimo. Dícele Jesús: Yo iré y le curaré. Y replicó el centurión: Señor, yo no soy digno de que tú entres en mi casa; pero mándalo con tu palabra quedará curado mi criado. Pues aún yo, que no soy más que un hombre sujeto a otros, como tengo soldados a mi mando, le digo a éste: Marcha, y él marcha; y al otro: ven, y viene; y a mi criado: haz esto, y lo hace. Al oír esto, Jesús mostró grande admiración y dijo a los que le seguían: En verdad os digo, que ni aun en medio de Israel he hallado fe tan grande. Así os declaro que vendrán muchos del Oriente y del Occidente, y estarán a la mesa con Abraham, Isaac y Jacob en el reino de los cielos, mientras que los hijos del reino serán echados fuera a las tinieblas; allí será el llanto y el crujir de dientes. Después dijo Jesús al centurión: Vete, y acudele conforme has creído; y en aquella misma hora quedó sano el criado.

**COMENTARIO.**— En la página siguiente del Evangelio de este día se expone el maravilloso triunfo de la fe. Si con atención recordamos los cuatro Evangelios, observaremos que en todos los milagros realizados por Cristo, quiso siempre el Divino Maestro hacer presente la irresistible influencia que ejerce sobre su corazón el espíritu de fe. En tantas ocasiones ponderó los atributos de la fe, que determinan una suma de poder en el hombre para triunfar en la vida, y mucho más aun, cuando esa fe tiene por fundamento la absoluta confianza en la Providencia Divina. Decía: Si tú tuvieses la fe de un granito de mostaza, serías capaz de trasladar los montes de un lugar a otro. Ante la fe divina nada se le resiste: los cielos y la tierra se mueven obedientes a la plegaria inflamada en espíritu de fe. Los más duros peñascos se abren y dejan manar torrentes de agua cristalina, y la tierra yerma y reseca se cubre de flores y fructifica. El mal aunque parezca invencible y con sus mejores armas, retrocede espantado. No hay ni en el mundo natural, y ni sobrenatural, que escape de la investigación y del estudio, en los términos del este y de la ciencia, en la conquista de sí mismo y de la virtud, que no se alcance con el auxilio de esta poderosa palanca, que es la explicación luminosa del curso de la historia, y no de fuerzas ciegas y brutas, que no alcanzan a dar respuesta al progreso de la civilización, y de la cultura, y mucho menos a la superación moral en el camino del sacrificio heroico y de la perfección espiritual que generan la santidad.

La fe religiosa o divina transforma nuestras acciones más sencillas —el comer, el beber, el trabajar y hasta las mismas diversiones, siempre que se tenga en vista la recta intención de cumplir en ellas la divina voluntad— en merced a la fe en la Epístola a los Hebreos: "La fe es la certeza de lo que se espera, la evidencia de lo que no se ve". La fe es la substancia de las cosas que esperamos. Sin fe es imposible agradar a Dios, por cuanto es necesario que quien se acerca a Dios crea que Dios existe y que es remunerador de los que le buscan.

Según la doctrina del mismo apóstol, la fe fue el origen de los grandes hechos de religión; nos enseña el origen del hombre y su destino; nos enseña el sentido del dolor y del sacrificio; nos estimula en el cumplimiento de nuestros deberes; nos insta al perdón de las injurias y amor de nuestros prójimos, singularmente de los pobres y de los que tienen ligas en el cuerpo y en el alma; nos señala el valor del trabajo y el culto de nosotros mismos en la nueva Ley, aludiendo todo para el alma, a cada cual lo que le corresponde y a practicar las obras del cristiano, en ansias permanentes de redención del alma y defensa de la honestidad y pudor de las mujeres y de los derechos de los débiles; nos hermana con todos, sin distinción de razas ni de color, ni de lengua, ni de sangre ni de situación económica; nos da un alto concepto de la vida y de la propia honra por ser hijos de Dios, y nos regala el supremo tesoro de la paz de la conciencia y del culto de la belleza y del apostolado, para bien de nuestros semejantes. Tales son los frutos y bienes de la fe religiosa o divina, lealmente practicada y vivida al calor de los principios enseñados por Cristo, y que se encuentran en los Santos Evangelios. Por esta fe es el fundamento de la vida espiritual, según nos lo enseña San Pablo en la Epístola a los Hebreos: "La fe es la substancia de las cosas que esperamos. Sin fe es imposible agradar a Dios, por cuanto es necesario que quien se acerca a Dios crea que Dios existe y que es remunerador de los que le buscan."

Según la doctrina del mismo apóstol, la fe fue el origen de los grandes hechos de religión; nos enseña el origen del hombre y su destino; nos enseña el sentido del dolor y del sacrificio; nos estimula en el cumplimiento de nuestros deberes; nos insta al perdón de las injurias y amor de nuestros prójimos, singularmente de los pobres y de los que tienen ligas en el cuerpo y en el alma; nos señala el valor del trabajo y el culto de nosotros mismos en la nueva Ley, aludiendo todo para el alma, a cada cual lo que le corresponde y a practicar las obras del cristiano, en ansias permanentes de redención del alma y defensa de la honestidad y pudor de las mujeres y de los derechos de los débiles; nos hermana con todos, sin distinción de razas ni de color, ni de lengua, ni de sangre ni de situación económica; nos da un alto concepto de la vida y de la propia honra por ser hijos de Dios, y nos regala el supremo tesoro de la paz de la conciencia y del culto de la belleza y del apostolado, para bien de nuestros semejantes. Tales son los frutos y bienes de la fe religiosa o divina, lealmente practicada y vivida al calor de los principios enseñados por Cristo, y que se encuentran en los Santos Evangelios. Por esta fe es el fundamento de la vida espiritual, según nos lo enseña San Pablo en la Epístola a los Hebreos: "La fe es la substancia de las cosas que esperamos. Sin fe es imposible agradar a Dios, por cuanto es necesario que quien se acerca a Dios crea que Dios existe y que es remunerador de los que le buscan."

## Nicaragua en el Seminario de Educación.

Indudablemente, al Seminario de Educación que se acaba de clausurar en Santiago, han concurrido grandes valores que presencian la contienda, destacándose como una de las de más alta jerarquía que se hayan realizado en la América Latina.

Personalidades de alto relieve en el mundo de la pedagogía, llegadas de todos los confines de nuestro continente, están ahí aportando su valioso concurso al problema de la formación de las futuras generaciones. Es de esperar que los resultados de tan trascendental reunión, serán óptimos. Ello compensará las preocupaciones de la gente chilena, interesada en el avance cultural, por el completo éxito de la jornada.

Centro América está brillantemente representada. Este suelo maravilloso, que tiene paisajes incomparables y en el que la actividad de los volcanes y de las mentalidades es floración luminosa, posee hombres de extraordinaria capacidad. El trópico produce, en abundancia, excelentes poetas, oradores, ensayistas. También, felizmente, ciudadanos que, con espíritu creador, laboran en el ancho campo de la educación. Nicaragua envió una delegación excepcional, en la que se figura sobresaliente el profesor y abogado Pedro J. Quintanilla. Este maestro de pequeña estatura, en el que la raza de piel morena y cabellos ensortijados estilizo sus características ancestrales, es un milagro de individualidad estelar. Escritor, poeta, maestro, jurista, orador; todo eso es en él una figura admirable. Este maestro de pequeña estatura, en el que la raza de piel morena y cabellos ensortijados estilizo sus características ancestrales, es un milagro de individualidad estelar. Escritor, poeta, maestro, jurista, orador; todo eso es en él una figura admirable. Este maestro de pequeña estatura, en el que la raza de piel morena y cabellos ensortijados estilizo sus características ancestrales, es un milagro de individualidad estelar. Escritor, poeta, maestro, jurista, orador; todo eso es en él una figura admirable.

Hay que agregar a sus grandes condiciones mencionadas, su corrección irreprochable, su elegancia espiritual, su modestia innata, y esa simpatía suya que conquista voluntades en todas partes. Se le quiere y admira sin reticencias. Adonde quiera que vaya, encuentra viejos amigos a quienes no conocía. Su estructura toda es fina cordialidad.

La patria nicaragüense, dinámica, vibrante, de alma noble y nervios de acero como los de Nicaragua, uno de sus caciques legendarios, lo designó para ir a Chile. Nadie mejor que él para representarla.

A poco de llegar, el profesor Quintanilla escribió, al correr de la pluma, estas líneas de belleza indiscutible: "He llegado a Santiago de Chile, como quien regresa a su hogar después de muchos años de ausencia. Todo me es familiar, y la hospitalidad, tan comunicativa y cálida, está hasta en el ambiente de este verano soleado y lleno de brillantes resplandores. Se ha cumplido así una de las mejores aspiraciones de mi vida, y un como renacer de dormidas inquietudes me estimula gratamente. Estoy en mi casa y en mi patria, y ni la altura, ni el aire de pura libertad me son extraños. Los labores del Año Nuevo me han sorprendido por las calles de esta gran capital, propia aún en este siglo y a pesar de sus altos edificios, para colgar ramos de amor en sus aleros."

"Para qué hablar de la maravilla del paisaje andino y de la blanca y estallante de sus cumbres en las alturas infinitas... Y de la impresionante desolación del desierto de Atacama, también... ¿A qué mencionar esta gracia de pájaro de la mujer chilena, suave como un trino y dulce como la exquisita dulzura de las mil frutas que nos han recibido en esta estación de impulsos tropicales... Desde el décimo piso del Hotel Carrera, donde me han alojado provisionalmente, el San Cristóbal me saludó con afecto cordial de viejos conocidos y el panorama más uniforme e inmenso me hace pensar en la patria, en mis grandes cármenes y en el favor de la amistad chilena, tan valiosa como estimable para mí."

Así es el delegado que la tierra del gran indio que fuera Diriangén envió a la Conferencia. Con él están presentes la sensibilidad exquisita de Rubén Darío y la cultura profunda de Santiago Argüello, unidas a perfección geométrica de volcanes, a serena amplitud de lagos, a esmeralda de florestas, a embriego de ardientes noches tropicales, a orgullo de altas palmeras en cuyos pináculos juegan las brisas de dos océanos.

"Estoy en mi casa y en mi patria". Dice bien Pedro J. Quintanilla: en su casa y en su patria está, porque Chile recibe siempre, con los brazos abiertos, a quienes, como él, entregan mensajes de paz, cultura y belleza.

Abraham Grinberg Villarroel, director de la Escuela Normal Central de Varones "Franklin Delano Roosevelt", de Managua, Nicaragua.

**Viajeros y veraneantes.**— A Mar del Plata, la señora Cristina Meneses de Baldrich.

—A su fundo en Chépica, el señor Jorge Lira Pinto, señora Sofía Montes de Lira y familia.

—En Lima, el señor Juan María Merino de Moreno y familia.

—En el mismo punto, la señorita Mariña Merino Fuenzalida.

**La Máquina que Mejor Coste y Borda**  
**ALFA**  
DESDE \$ 21.000.—  
ENTREGA INMEDIATA  
FACILIDADES DE PAGO  
**ENRIQUE PALMA**  
ESTADO 50  
Santo Domingo 1897

**Liquidamos**  
CHALAS EN TODOS COLORES DESDE \$ 298.—  
MODELOS LINDOS en TACO ALTO, MEDIO y BAJO DESDE \$ 398.—  
MOCASINES para CABALLEROS DESDE \$ 898.—  
SALDOS DESDE \$ 298.—  
**Taylor**  
SAN DIEGO 129 (Donde hace ríñon)

**Ventajosas Ofertas en PLENA TEMPORADA**  
**TRAJES DE BAÑO LAST-NYLON**  
TRAJES de baño, señoras, desde \$ 795.  
TRAJES de baño, señoras, desde \$ 1.475.  
TRAJES de baño, señoras, Last Nylon, importados, desde \$ 2.980.  
TRAJES de baño, niñas, desde \$ 345.  
TRAJES de baño, niñas, Last Nylon, importados, desde \$ 1.100.  
PANTALONES de baño, hombre, desde \$ 425.  
PANTALONES de baño, hombre, Last - Nylon, desde \$ 1.575.  
PANTALONES de baño, niño, Last-Nylon \$ 585.  
SHORT hombres, gabor-din, desde \$ 890.  
SHORT niños, gabor-din, desde \$ 475.  
POLERAS hilo, para señoras, desde \$ 375.  
**OFERTA DE LA SEMANA:**  
Pantalones de Baño para Hombre \$ 360.—  
Sábado abierto todo el día.  
Extensión para Automóviles  
**The New York Jersey SOTOMAYOR 9 Y SAN PABLO 1769**

# Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa

## Demanda del cobre en mercado británico se mantendrá firme

LONDRES, 22. — (UP). — (Por Laurence Meredith). — Durante la semana que termina, la prisa en la compra de cobertura, a causa de los temores de una carestía, determinaron un alza de los precios del cobre, en las operaciones del mercado de Londres.

## "MUY OPTIMISTA" REGRESA E. CRUZ COKE A SANTIAGO

NUEVA YORK, 22. (UP). — Por H. R. Valdovinos. — El senador chileno, Eduardo Cruz Coke, declaró hoy a la United Press, que viajara de regreso a Chile el próximo martes para informar al Presidente Carlos Ibáñez del Campo, y posiblemente, también al Senado, de los resultados hasta ahora obtenidos en la misión especial que lo trajo a Estados Unidos, hace quince días.

El doctor Cruz Coke, presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado chileno, declaró, también, que regresará a Estados Unidos a fines de la semana para continuar sus conversaciones.

El prominente político chileno guardó hoy, a su regreso de Washington, un silencio hermético que ha mantenido sobre su misión desde que llegó a Estados Unidos, pero fuentes vinculadas al doctor Cruz Coke y bien informadas sobre sus actividades, aseguran que el senador viajó a Santiago, el martes, "muy optimista", con los resultados hasta ahora obtenidos.

RESERVA SOBRE SU MISIÓN. — El senador tiene, naturalmente, un compromiso con el Presidente de la República, de mantener la máxima reserva sobre la misión que lo confirió, —añadieron las mismas fuentes—, de manera que no puede decir por el momento, a fines de la próxima semana, sin embargo, es posible que haya noticias concretas.

El senador chileno viajó a Chile el martes en el avión Interamericano, para informar al Presidente Ibáñez tan pronto como llegue a Santiago. Como muchos senadores chilenos han pedido al doctor Cruz Coke noticias sobre sus conversaciones, es casi seguro que aprovechará también, su breve estadía en Santiago, para informar al Senado en sesión secreta.

El propósito del breve viaje a Santiago del enviado chileno es aclarar con el Presidente y los senadores "ciertos puntos" que han reducido en los últimos cinco meses, las exportaciones de mineral de hierro de los ricos yacimientos de Marcona.

Factores internacionales han motivado esta crisis, principalmente las contracciones del mercado internacional y la abierta competencia que hacen otros países productores que pueden vender el mineral de hierro a un precio más bajo que el Perú. Tal es el caso de Venezuela, Cuba y Canadá, que pueden colocar el mineral a un precio bajo por los menores gastos en el transporte.

Los yacimientos de Marcona, que comenzaron a ser explotados en abril de 1953, habían producido hasta el 31 de diciembre de ese año 2.847.393 toneladas, que fueron integradas a Estados Unidos.

Durante 1954, la producción fue de 1.891.864 toneladas. Hasta agosto de 1954, las embarques de mineral de hierro por el puerto de San Juan fluctuaban entre 280.000 y 350.000 toneladas mensuales y partían de dicho puerto entre 28 y 35 barcos de carga, cada uno de los cuales llevaba en sus bodegas 10.000 toneladas de mineral. En septiembre zarparon solamente 23 barcos, o sea, que la exportación se redujo a 230.000 toneladas. Para febrero está prevista la salida de sólo 8 barcos de carga, lo que representa una baja exportación de 80.000 toneladas, esto es, cerca de la cuarta parte de la que se hacía antes de la crisis.

La continuación de la huelga de los mineros africanos de la zona cuprifera de Rodessa del norte, acentuó los temores de la disminución del abastecimiento.

En Gran Bretaña, el aumento del consumo en 1954 adquirió impulso con el gran crecimiento de la demanda de artículos de necesidad, además de las necesidades considerables de las industrias del automóvil, de la construcción, eléctrica y mecánica.

Se espera que en los meses que siguen la demanda británica se mantendrá firme; a ella habrá que agregar una demanda similar en el mercado de metales de Londres por parte de los países del continente.

Conforme a la oficina de estadísticas de metales no ferrosos, al finalizar noviembre las existencias de cobre en Gran Bretaña sumaban 61.673 toneladas. Al terminar octubre habían sido de 61.484 toneladas.

En las cifras de noviembre el cobre "blister" representa 20.038 toneladas y el refinado 41.635. Los consumidores tenían en el mercado de metales de Londres 18.832 toneladas de cobre refinado de 1.975 toneladas; y otras existencias sumaban 20.038 toneladas de "blister" y 21.728 toneladas de refinado.

Durante noviembre la producción fue de 8.615 toneladas de cobre primario, 883 toneladas de "blister" secundario y 7.426 toneladas refinado secundario. El consumo fue de 82.382 toneladas, algo menos que la 53.319 toneladas de noviembre.

En todos los círculos interesados se ha guardado la máxima reserva sobre la naturaleza exacta de la misión que trajo aquí al doctor Cruz Coke. Su actividad en Estados Unidos, sin embargo, ha sido ampliada, tanto en el "frente económico" de Nueva York como en el "frente diplomático" de Washington. Aquí se ha entrevistado prácticamente con todos los elementos norteamericanos que tienen intereses en Chile. También ha conferenciado con funcionarios de la UNICEF, el Fondo de las Naciones Unidas para la ayuda de emergencia a la infancia, con el que según se dice, se está marchando una importante negociación.

INTERES EN EL DEPARTAMENTO DE ESTADO. — Círculos bien informados dicen hoy que la misión de Cruz Coke tiene obviamente un interés al Departamento de Estado y al Cas. Blanca. Su conferencia de ayer con Nelson Rockefeller, en Washington, que motivó la visita del senador chileno, la conferencia que poco más tarde tuvo con Robert A. Wood, director de la Sección de Asuntos Sudamericanos del Departamento de Estado, fue también desahucadamente prolongada.

Una fuente vinculada al doctor Cruz Coke dijo hoy que, como resultado de las gestiones realizadas en Washington, el "frente económico de Nueva York" y el "diplomático de Washington" se están poniendo de acuerdo, pero se rehúsa de plano entrar en detalles sobre lo que se quiere decir.

LA COMPETENCIA REDUCE EXPORTACION DE HIERRO PERUANO A LOS EE. UU.

LIMA, 22. (UP). — A cerca de la cuarta parte, se han reducido en los últimos cinco meses, las exportaciones de mineral de hierro de los ricos yacimientos de Marcona.

Factores internacionales han motivado esta crisis, principalmente las contracciones del mercado internacional y la abierta competencia que hacen otros países productores que pueden vender el mineral de hierro a un precio más bajo que el Perú. Tal es el caso de Venezuela, Cuba y Canadá, que pueden colocar el mineral a un precio bajo por los menores gastos en el transporte.

Los yacimientos de Marcona, que comenzaron a ser explotados en abril de 1953, habían producido hasta el 31 de diciembre de ese año 2.847.393 toneladas, que fueron integradas a Estados Unidos.

NUEVA YORK, 22. — La semana pasada, se realizó el primer vuelo del "D-2" en la base de la Fuerza Aérea norteamericana en Mather, Estado de California. Seis expertos navegantes del espacio, pasaron por todos los problemas y perplejidades de una misión sobre el Polo Norte en un bombardero de propulsión a cohetes. Lucharon con vientos caprichosos, falta de puntos de referencia en tierra y extraño comportamiento del magnetismo y de los cuerpos celestes en las regiones polares. Todo esto lo hicieron sin salir de un edificio de concreto sin ventanas que contiene una reproducción razonablemente parecida al firmamento estrellado.

El nuevo "D-2" bombardero de adiestramiento para altas velocidades, latitudes elevadas y navegación celestial, fue diseñado especialmente por la firma Link Aviation Inc., para estimular los vuelos de bombarderos de retropropulsión sobre el Ártico, donde las brújulas magnéticas son prácticamente inútiles y a menudo el sol no se ve en ninguna parte.

Dentro del edificio, que es un cubo de aproximadamente 18 metros por lado, hay una esfera de tres cuartos, con paredes delgadas de acero y cubiertas de tela de alambre. Tiene un diámetro de 9 mts., y está montada en forma de pedérsela para una inclinación de 65 grados en cualquier dirección. También puede girar, y una plataforma que llega hasta su centro puede girar independientemente.

RUMBO A GROENLANDIA. — En la superficie interior de la esfera hay 507 diminutas luces, que representan las estrellas más conspicuas del firmamento. Aun los colores de las estrellas más importantes son reproducidos por medio de filtros. Cuando el estudiante de navegación se instala sobre la pequeña plataforma, ve en la altura con realismo, casi escalofriante los puntos de luz que se espera le guíen en tiempo de guerra, alrededor de un mundo obscuro. Para los vuelos diurnos las estrellas son apagadas y una sola luz hace las veces del sol.

Cada estudiante de navegación antes de instalarse en una cabina debajo de la esfera, debe ajustarse en los aparatos, para llevar a los alumnos en sus asientos a cualquier punto que desee en el hemisferio septentrional. Al hacer rumbo el bombardero simulado hacia Groenlandia, Petropavlovsk o Groenlandia, la cúpula forrada de alambre con sus luces que representan las estrellas, gira y se inclina lentamente, en idéntica forma como aparecerían las estrellas de verdad al ser observadas desde la ventanilla de un bombardero.

El estudiante conoce su punto de partida, el rumbo que debe tomar, la velocidad y su punto de destino. Su trabajo consiste en determinar, por medio de observación, dónde se encuentra realmente el bombardero, como el viento y las fallas en la brújula, pueden alejar su máquina una gran distancia fuera de su ruta.

EL POLO NORTIACO. — Obediendo un orden del instructor, cada uno de los estudiantes, sube por la escalera espiral que lleva a la plataforma dentro de la cúpula. Da una vuelta a las estrellas, que giran y elige las que cree que le guiarán mejor. Observa las posiciones de las estrellas, que representan las estrellas más conspicuas del firmamento.

El instructor, sentado frente al tablero de control, decide dónde debe estar realmente el bombardero simulado hacia Groenlandia, Petropavlovsk o Groenlandia, la cúpula forrada de alambre con sus luces que representan las estrellas, gira y se inclina lentamente, en idéntica forma como aparecerían las estrellas de verdad al ser observadas desde la ventanilla de un bombardero.

El estudiante conoce su punto de partida, el rumbo que debe tomar, la velocidad y su punto de destino. Su trabajo consiste en determinar, por medio de observación, dónde se encuentra realmente el bombardero, como el viento y las fallas en la brújula, pueden alejar su máquina una gran distancia fuera de su ruta.

Obediendo un orden del instructor, cada uno de los estudiantes, sube por la escalera espiral que lleva a la plataforma dentro de la cúpula. Da una vuelta a las estrellas, que giran y elige las que cree que le guiarán mejor. Observa las posiciones de las estrellas, que representan las estrellas más conspicuas del firmamento.

El instructor, sentado frente al tablero de control, decide dónde debe estar realmente el bombardero simulado hacia Groenlandia, Petropavlovsk o Groenlandia, la cúpula forrada de alambre con sus luces que representan las estrellas, gira y se inclina lentamente, en idéntica forma como aparecerían las estrellas de verdad al ser observadas desde la ventanilla de un bombardero.

El estudiante conoce su punto de partida, el rumbo que debe tomar, la velocidad y su punto de destino. Su trabajo consiste en determinar, por medio de observación, dónde se encuentra realmente el bombardero, como el viento y las fallas en la brújula, pueden alejar su máquina una gran distancia fuera de su ruta.

## Barcos comunistas preparan asalto total sobre Tachen

TAIPEH, 22 (AL). — Grupos numerosos de civiles están siendo evacuados de las Tachen por los comunistas, en tanto que la aviación comunista realiza extensos vuelos de reconocimiento sobre el archipiélago situado frente a la costa de China continental.

El destino de todo el mundo libre y democrático —dijo— depende de la habilidad de los norteamericanos para hacer frente a la situación.

PLAN EISENHOWER. — Despatches procedentes de Washington afirman que el Presidente Eisenhower enviará al Congreso norteamericano un mensaje solicitando autorización para enviar a las Tachen aviones y naves en la evacuación de los efectivos nacionalistas.

PREPARATIVOS COMUNISTAS. — Los índices que obran en poder del servicio de inteligencia nacionalista permiten suponer al Alto Comando de Formosa que los comunistas están preparando los preparativos para iniciar una acción invasora en gran escala.

Se presume que en las próximas semanas los comunistas harán una invasión comunista.

NOTICIAS INCONFIRMADAS que publican los diarios nacionalistas de Formosa indican que los comunistas chinos habían concentrado 1.000 barcos de guerra y Junco a lo largo de 120 kilómetros de la costa de China Continental, frente a las Tachen.

El general William C. Chase, asesor norteamericano en Formosa, dijo hoy que "cientos de miles" de comunistas chinos ocupan posiciones en China Continental y en las cercanías para emprender la invasión de las Tachen.

Los nacionalistas, según las informaciones, están evacuando a obreros y empleados civiles, así como a las esposas de militares y enfermeras. Añadirían que entre los evacuados hay varias esposas de los defensores de la isla de Míkiangshan, a quienes anularon los comunistas la semana pasada luego de haber estado en el campo de batalla.

Los nacionalistas dicen que sus aviones hundieron ayer por la noche más de 60 barcos de todo tipo, entre ellos, buques de guerra, petroleros y cinco transportes.

## Barcos comunistas preparan asalto total sobre Tachen

TAIPEH, 22 (AL). — Grupos numerosos de civiles están siendo evacuados de las Tachen por los comunistas, en tanto que la aviación comunista realiza extensos vuelos de reconocimiento sobre el archipiélago situado frente a la costa de China continental.

El destino de todo el mundo libre y democrático —dijo— depende de la habilidad de los norteamericanos para hacer frente a la situación.

PLAN EISENHOWER. — Despatches procedentes de Washington afirman que el Presidente Eisenhower enviará al Congreso norteamericano un mensaje solicitando autorización para enviar a las Tachen aviones y naves en la evacuación de los efectivos nacionalistas.

PREPARATIVOS COMUNISTAS. — Los índices que obran en poder del servicio de inteligencia nacionalista permiten suponer al Alto Comando de Formosa que los comunistas están preparando los preparativos para iniciar una acción invasora en gran escala.

Se presume que en las próximas semanas los comunistas harán una invasión comunista.

NOTICIAS INCONFIRMADAS que publican los diarios nacionalistas de Formosa indican que los comunistas chinos habían concentrado 1.000 barcos de guerra y Junco a lo largo de 120 kilómetros de la costa de China Continental, frente a las Tachen.

El general William C. Chase, asesor norteamericano en Formosa, dijo hoy que "cientos de miles" de comunistas chinos ocupan posiciones en China Continental y en las cercanías para emprender la invasión de las Tachen.

Los nacionalistas, según las informaciones, están evacuando a obreros y empleados civiles, así como a las esposas de militares y enfermeras. Añadirían que entre los evacuados hay varias esposas de los defensores de la isla de Míkiangshan, a quienes anularon los comunistas la semana pasada luego de haber estado en el campo de batalla.

Los nacionalistas dicen que sus aviones hundieron ayer por la noche más de 60 barcos de todo tipo, entre ellos, buques de guerra, petroleros y cinco transportes.

## Barcos comunistas preparan asalto total sobre Tachen

TAIPEH, 22 (AL). — Grupos numerosos de civiles están siendo evacuados de las Tachen por los comunistas, en tanto que la aviación comunista realiza extensos vuelos de reconocimiento sobre el archipiélago situado frente a la costa de China continental.

El destino de todo el mundo libre y democrático —dijo— depende de la habilidad de los norteamericanos para hacer frente a la situación.

PLAN EISENHOWER. — Despatches procedentes de Washington afirman que el Presidente Eisenhower enviará al Congreso norteamericano un mensaje solicitando autorización para enviar a las Tachen aviones y naves en la evacuación de los efectivos nacionalistas.

PREPARATIVOS COMUNISTAS. — Los índices que obran en poder del servicio de inteligencia nacionalista permiten suponer al Alto Comando de Formosa que los comunistas están preparando los preparativos para iniciar una acción invasora en gran escala.

Se presume que en las próximas semanas los comunistas harán una invasión comunista.

NOTICIAS INCONFIRMADAS que publican los diarios nacionalistas de Formosa indican que los comunistas chinos habían concentrado 1.000 barcos de guerra y Junco a lo largo de 120 kilómetros de la costa de China Continental, frente a las Tachen.

El general William C. Chase, asesor norteamericano en Formosa, dijo hoy que "cientos de miles" de comunistas chinos ocupan posiciones en China Continental y en las cercanías para emprender la invasión de las Tachen.

Los nacionalistas, según las informaciones, están evacuando a obreros y empleados civiles, así como a las esposas de militares y enfermeras. Añadirían que entre los evacuados hay varias esposas de los defensores de la isla de Míkiangshan, a quienes anularon los comunistas la semana pasada luego de haber estado en el campo de batalla.

Los nacionalistas dicen que sus aviones hundieron ayer por la noche más de 60 barcos de todo tipo, entre ellos, buques de guerra, petroleros y cinco transportes.

## Barcos comunistas preparan asalto total sobre Tachen

TAIPEH, 22 (AL). — Grupos numerosos de civiles están siendo evacuados de las Tachen por los comunistas, en tanto que la aviación comunista realiza extensos vuelos de reconocimiento sobre el archipiélago situado frente a la costa de China continental.

El destino de todo el mundo libre y democrático —dijo— depende de la habilidad de los norteamericanos para hacer frente a la situación.

PLAN EISENHOWER. — Despatches procedentes de Washington afirman que el Presidente Eisenhower enviará al Congreso norteamericano un mensaje solicitando autorización para enviar a las Tachen aviones y naves en la evacuación de los efectivos nacionalistas.

PREPARATIVOS COMUNISTAS. — Los índices que obran en poder del servicio de inteligencia nacionalista permiten suponer al Alto Comando de Formosa que los comunistas están preparando los preparativos para iniciar una acción invasora en gran escala.

Se presume que en las próximas semanas los comunistas harán una invasión comunista.

NOTICIAS INCONFIRMADAS que publican los diarios nacionalistas de Formosa indican que los comunistas chinos habían concentrado 1.000 barcos de guerra y Junco a lo largo de 120 kilómetros de la costa de China Continental, frente a las Tachen.

El general William C. Chase, asesor norteamericano en Formosa, dijo hoy que "cientos de miles" de comunistas chinos ocupan posiciones en China Continental y en las cercanías para emprender la invasión de las Tachen.

Los nacionalistas, según las informaciones, están evacuando a obreros y empleados civiles, así como a las esposas de militares y enfermeras. Añadirían que entre los evacuados hay varias esposas de los defensores de la isla de Míkiangshan, a quienes anularon los comunistas la semana pasada luego de haber estado en el campo de batalla.

Los nacionalistas dicen que sus aviones hundieron ayer por la noche más de 60 barcos de todo tipo, entre ellos, buques de guerra, petroleros y cinco transportes.

## Barcos comunistas preparan asalto total sobre Tachen

TAIPEH, 22 (AL). — Grupos numerosos de civiles están siendo evacuados de las Tachen por los comunistas, en tanto que la aviación comunista realiza extensos vuelos de reconocimiento sobre el archipiélago situado frente a la costa de China continental.

El destino de todo el mundo libre y democrático —dijo— depende de la habilidad de los norteamericanos para hacer frente a la situación.

PLAN EISENHOWER. — Despatches procedentes de Washington afirman que el Presidente Eisenhower enviará al Congreso norteamericano un mensaje solicitando autorización para enviar a las Tachen aviones y naves en la evacuación de los efectivos nacionalistas.

PREPARATIVOS COMUNISTAS. — Los índices que obran en poder del servicio de inteligencia nacionalista permiten suponer al Alto Comando de Formosa que los comunistas están preparando los preparativos para iniciar una acción invasora en gran escala.

Se presume que en las próximas semanas los comunistas harán una invasión comunista.

NOTICIAS INCONFIRMADAS que publican los diarios nacionalistas de Formosa indican que los comunistas chinos habían concentrado 1.000 barcos de guerra y Junco a lo largo de 120 kilómetros de la costa de China Continental, frente a las Tachen.

El general William C. Chase, asesor norteamericano en Formosa, dijo hoy que "cientos de miles" de comunistas chinos ocupan posiciones en China Continental y en las cercanías para emprender la invasión de las Tachen.

Los nacionalistas, según las informaciones, están evacuando a obreros y empleados civiles, así como a las esposas de militares y enfermeras. Añadirían que entre los evacuados hay varias esposas de los defensores de la isla de Míkiangshan, a quienes anularon los comunistas la semana pasada luego de haber estado en el campo de batalla.

Los nacionalistas dicen que sus aviones hundieron ayer por la noche más de 60 barcos de todo tipo, entre ellos, buques de guerra, petroleros y cinco transportes.

## Barcos comunistas preparan asalto total sobre Tachen

TAIPEH, 22 (AL). — Grupos numerosos de civiles están siendo evacuados de las Tachen por los comunistas, en tanto que la aviación comunista realiza extensos vuelos de reconocimiento sobre el archipiélago situado frente a la costa de China continental.

El destino de todo el mundo libre y democrático —dijo— depende de la habilidad de los norteamericanos para hacer frente a la situación.

PLAN EISENHOWER. — Despatches procedentes de Washington afirman que el Presidente Eisenhower enviará al Congreso norteamericano un mensaje solicitando autorización para enviar a las Tachen aviones y naves en la evacuación de los efectivos nacionalistas.

PREPARATIVOS COMUNISTAS. — Los índices que obran en poder del servicio de inteligencia nacionalista permiten suponer al Alto Comando de Formosa que los comunistas están preparando los preparativos para iniciar una acción invasora en gran escala.

Se presume que en las próximas semanas los comunistas harán una invasión comunista.

NOTICIAS INCONFIRMADAS que publican los diarios nacionalistas de Formosa indican que los comunistas chinos habían concentrado 1.000 barcos de guerra y Junco a lo largo de 120 kilómetros de la costa de China Continental, frente a las Tachen.

El general William C. Chase, asesor norteamericano en Formosa, dijo hoy que "cientos de miles" de comunistas chinos ocupan posiciones en China Continental y en las cercanías para emprender la invasión de las Tachen.

Los nacionalistas, según las informaciones, están evacuando a obreros y empleados civiles, así como a las esposas de militares y enfermeras. Añadirían que entre los evacuados hay varias esposas de los defensores de la isla de Míkiangshan, a quienes anularon los comunistas la semana pasada luego de haber estado en el campo de batalla.

Los nacionalistas dicen que sus aviones hundieron ayer por la noche más de 60 barcos de todo tipo, entre ellos, buques de guerra, petroleros y cinco transportes.

## Barcos comunistas preparan asalto total sobre Tachen

TAIPEH, 22 (AL). — Grupos numerosos de civiles están siendo evacuados de las Tachen por los comunistas, en tanto que la aviación comunista realiza extensos vuelos de reconocimiento sobre el archipiélago situado frente a la costa de China continental.

El destino de todo el mundo libre y democrático —dijo— depende de la habilidad de los norteamericanos para hacer frente a la situación.

PLAN EISENHOWER. — Despatches procedentes de Washington afirman que el Presidente Eisenhower enviará al Congreso norteamericano un mensaje solicitando autorización para enviar a las Tachen aviones y naves en la evacuación de los efectivos nacionalistas.

PREPARATIVOS COMUNISTAS. — Los índices que obran en poder del servicio de inteligencia nacionalista permiten suponer al Alto Comando de Formosa que los comunistas están preparando los preparativos para iniciar una acción invasora en gran escala.

Se presume que en las próximas semanas los comunistas harán una invasión comunista.

NOTICIAS INCONFIRMADAS que publican los diarios nacionalistas de Formosa indican que los comunistas chinos habían concentrado 1.000 barcos de guerra y Junco a lo largo de 120 kilómetros de la costa de China Continental, frente a las Tachen.

El general William C. Chase, asesor norteamericano en Formosa, dijo hoy que "cientos de miles" de comunistas chinos ocupan posiciones en China Continental y en las cercanías para emprender la invasión de las Tachen.

Los nacionalistas, según las informaciones, están evacuando a obreros y empleados civiles, así como a las esposas de militares y enfermeras. Añadirían que entre los evacuados hay varias esposas de los defensores de la isla de Míkiangshan, a quienes anularon los comunistas la semana pasada luego de haber estado en el campo de batalla.

Los nacionalistas dicen que sus aviones hundieron ayer por la noche más de 60 barcos de todo tipo, entre ellos, buques de guerra, petroleros y cinco transportes.

## Barcos comunistas preparan asalto total sobre Tachen

TAIPEH, 22 (AL). — Grupos numerosos de civiles están siendo evacuados de las Tachen por los comunistas, en tanto que la aviación comunista realiza extensos vuelos de reconocimiento sobre el archipiélago situado frente a la costa de China continental.

El destino de todo el mundo libre y democrático —dijo— depende de la habilidad de los norteamericanos para hacer frente a la situación.

PLAN EISENHOWER. — Despatches procedentes de Washington afirman que el Presidente Eisenhower enviará al Congreso norteamericano un mensaje solicitando autorización para enviar a las Tachen aviones y naves en la evacuación de los efectivos nacionalistas.

PREPARATIVOS COMUNISTAS. — Los índices que obran en poder del servicio de inteligencia nacionalista permiten suponer al Alto Comando de Formosa que los comunistas están preparando los preparativos para iniciar una acción invasora en gran escala.

Se presume que en las próximas semanas los comunistas harán una invasión comunista.

NOTICIAS INCONFIRMADAS que publican los diarios nacionalistas de Formosa indican que los comunistas chinos habían concentrado 1.000 barcos de guerra y Junco a lo largo de 120 kilómetros de la costa de China Continental, frente a las Tachen.

El general William C. Chase, asesor norteamericano en Formosa, dijo hoy que "cientos de miles" de comunistas chinos ocupan posiciones en China Continental y en las cercanías para emprender la invasión de las Tachen.

Los nacionalistas, según las informaciones, están evacuando a obreros y empleados civiles, así como a las esposas de militares y enfermeras. Añadirían que entre los evacuados hay varias esposas de los defensores de la isla de Míkiangshan, a quienes anularon los comunistas la semana pasada luego de haber estado en el campo de batalla.

Los nacionalistas dicen que sus aviones hundieron ayer por la noche más de 60 barcos de todo tipo, entre ellos, buques de guerra, petroleros y cinco transportes.

## Barcos comunistas preparan asalto total sobre Tachen

TAIPEH, 22 (AL). — Grupos numerosos de civiles están siendo evacuados de las Tachen por los comunistas, en tanto que la aviación comunista realiza extensos vuelos de reconocimiento sobre el archipiélago situado frente a la costa de China continental.

El destino de todo el mundo libre y democrático —dijo— depende de la habilidad de los norteamericanos para hacer frente a la situación.

PLAN EISENHOWER. — Despatches procedentes de Washington afirman que el Presidente Eisenhower enviará al Congreso norteamericano un mensaje solicitando autorización para enviar a las Tachen aviones y naves en la evacuación de los efectivos nacionalistas.

PREPARATIVOS COMUNISTAS. — Los índices que obran en poder del servicio de inteligencia nacionalista permiten suponer al Alto Comando de Formosa que los comunistas están preparando los preparativos para iniciar una acción invasora en gran escala.

Se presume que en las próximas semanas los comunistas harán una invasión comunista.

NOTICIAS INCONFIRMADAS que publican los diarios nacionalistas de Formosa indican que los comunistas chinos habían concentrado 1.000 barcos de guerra y Junco a lo largo de 120 kilómetros de la costa de China Continental, frente a las Tachen.

El general William C. Chase, asesor norteamericano en Formosa, dijo hoy que "cientos de miles" de comunistas chinos ocupan posiciones en China Continental y en las cercanías para emprender la invasión de las Tachen.

Los nacionalistas, según las informaciones, están evacuando a obreros y empleados civiles, así como a las esposas de militares y enfermeras. Añadirían que entre los evacuados hay varias esposas de los defensores de la isla de Míkiangshan, a quienes anularon los comunistas la semana pasada luego de haber estado en el campo de batalla.

Los nacionalistas dicen que sus aviones hundieron ayer por la noche más de 60 barcos de todo tipo, entre ellos, buques de guerra, petroleros y cinco transportes.

## Barcos comunistas preparan asalto total sobre Tachen

TAIPEH, 22 (AL). — Grupos numerosos de civiles están siendo evacuados de las Tachen por los comunistas, en tanto que la aviación comunista realiza extensos vuelos de reconocimiento sobre el archipiélago situado frente a la costa de China continental.

El destino de todo el mundo libre y democrático —dijo— depende de la habilidad de los norteamericanos para hacer frente a la situación.

PLAN EISENHOWER. — Despatches procedentes de Washington afirman que el Presidente Eisenhower enviará al Congreso norteamericano un mensaje solicitando autorización para enviar a las Tachen aviones y naves en la evacuación de los efectivos nacionalistas.

PREPARATIVOS COMUNISTAS. — Los índices que obran en poder del servicio de inteligencia nacionalista permiten suponer al Alto Comando de Formosa que los comunistas están preparando los preparativos para iniciar una acción invasora en gran escala.

Se presume que en las próximas semanas los comunistas harán una invasión comunista.

NOTICIAS INCONFIRMADAS que publican los diarios nacionalistas de Formosa indican que los comunistas chinos habían concentrado 1.000 barcos de guerra y Junco a lo largo de 120 kilómetros de la costa de China Continental, frente a las Tachen.

El general William C. Chase, asesor norteamericano en Formosa, dijo hoy que "cientos de miles" de comunistas chinos ocupan posiciones en China Continental y en las cercanías para emprender la invasión de las Tachen.

Los nacionalistas, según las informaciones, están evacuando a obreros y empleados civiles, así como a las esposas de militares y enfermeras. Añadirían que entre los evacuados hay varias esposas de los defensores de la isla de Míkiangshan, a quienes anularon los comunistas la semana pasada luego de haber estado en el campo de batalla.

Los nacionalistas dicen que sus aviones hundieron ayer por la noche más de 60 barcos de todo tipo, entre ellos, buques de guerra, petroleros y cinco transportes.

## Barcos comunistas preparan asalto total sobre Tachen

TAIPEH, 22 (AL). — Grupos numerosos de civiles están siendo evacuados de las Tachen por los comunistas, en tanto que la aviación comunista realiza extensos vuelos de reconocimiento sobre el archipiélago situado frente a la costa de China continental.

El destino de todo el mundo libre y democrático —dijo— depende de la habilidad de los norteamericanos para hacer frente a la situación.

PLAN EISENHOWER. — Despatches procedentes de Washington afirman que el Presidente Eisenhower enviará al Congreso norteamericano un mensaje solicitando autorización para enviar a las Tachen aviones y naves en la evacuación de los efectivos nacionalistas.

PREPARATIVOS COMUNISTAS. — Los índices que obran en poder del servicio de



Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa

E.E. U.U. prepara planes para su defensa militar en el Oriente

WASHINGTON, 22 (U. P.).— El Presidente Eisenhower pedirá al Congreso el lunes...

Según altos funcionarios, esa declaración representa una política norteamericana más firme con los comunistas, frente a la intervención creciente de China...

Subsiste peligro de lucha en la frontera de Nicaragua y C. Rica

SAN JOSE, 22 (UP). (Urgente).— El Presidente José Figueres afirmó esta noche que 250 rebeldes armados se refugiaron en la frontera de Nicaragua...

Figueres dijo que Costa Rica había pedido permiso a la Organización de Estados Americanos para que se desarmara a los rebeldes...

AUTORIZA INVERSION DE NUEVOS CAPITALES EN LA REP. ARGENTINA

BUENOS AIRES, 22 (AL).— El Poder Ejecutivo, por decreto emitido por conducto de la Secretaría de Asuntos Económicos, autorizó la inversión de capital extranjero en el país...

ALZA EXPERIMENTA EL COBRE EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 22 (AL).— Los comerciantes mayoristas de cobre de esta plaza creen posible que en la semana próxima la Anaconda Copper Company anuncie un nuevo precio más elevado...



COSTA RICA.— Un soldado rebelde, con su rifle, sentado sobre un tractor de cañón marca Bren...

Término de la resistencia invasora anunció Presidente Figueres

SAN JOSE DE COSTA RICA, 22 (AL).— "El Cuartel General de la Suprema Comandancia Militar, probablemente será clausurado el lunes próximo..."

Mientras tanto, noticias procedentes de Managua, informan que más de 20 heridos rebeldes habían llegado a dicha capital...

Ex Embajador de Panamá en Guatemala introdujo arma asesina de Remón

CIUDAD DE PANAMA, 22 (AL).— Un complot de mayores proporciones se habría ocultado tras la actitud de los cuatro cómplices que se encuentran detenidos por el asesinato del Presidente de Panamá, José Antonio Remón...

Según las suposiciones que persisten en los círculos panameños, la confesión de Rubén O. Miró Guardia y la subsiguiente complicidad del ex Presidente José Ramón Guizado...

Coronel Monzón viajaría en misión oficial del Gobierno de Guatemala

CIUDAD DE GUATEMALA, 22 (AL).— El secretario de Propaganda Interino, Enrique Salazar, informó hoy a los periodistas que el coronel Héctor H. Monzón...

Informaciones extraoficiales revelaron que Monzón parece viajar hacia la capital de Venezuela desde donde se dirigirá a Buenos Aires...

SILVANA PAMPANINI SE ACAPARA EL PUBLICO EN LAS PLAYAS URUGUAYAS

PUNTA DEL ESTE (Uruguay), 22 (UP).— La presencia de la actriz italiana Silvana Pampanini sigue acaparando la atención del público de este balneario...

Esta mañana cómodamente instalada en su bungalow del Country Club, expresaba a los periodistas que estaba desesperada por no haber podido hablar aún con sus padres...

Empleados PARTICULARES CON OPERACION HIPOTECARIA APROBADA

Disponemos de un nuevo lote para edificar en un sector residencial del BARRIO ALTO DE MUCHA PLUSVALIA.

Atendemos la tramitación completa del préstamo y podemos ingresar inmediatamente su operación en la caja.



Advertisement for Segal real estate services, including contact information for Joaquín Bigas S. and details about mortgage operations.

Advertisement for INCORA kitchen appliances, featuring a woman in a kitchen and text describing the benefits of their products.

Advertisement for Casa Fluoresco blenders, featuring a woman holding a glass and text promoting the product's quality and variety.



Ocwirk dijo: "Me gusta Uruguay para campeón"

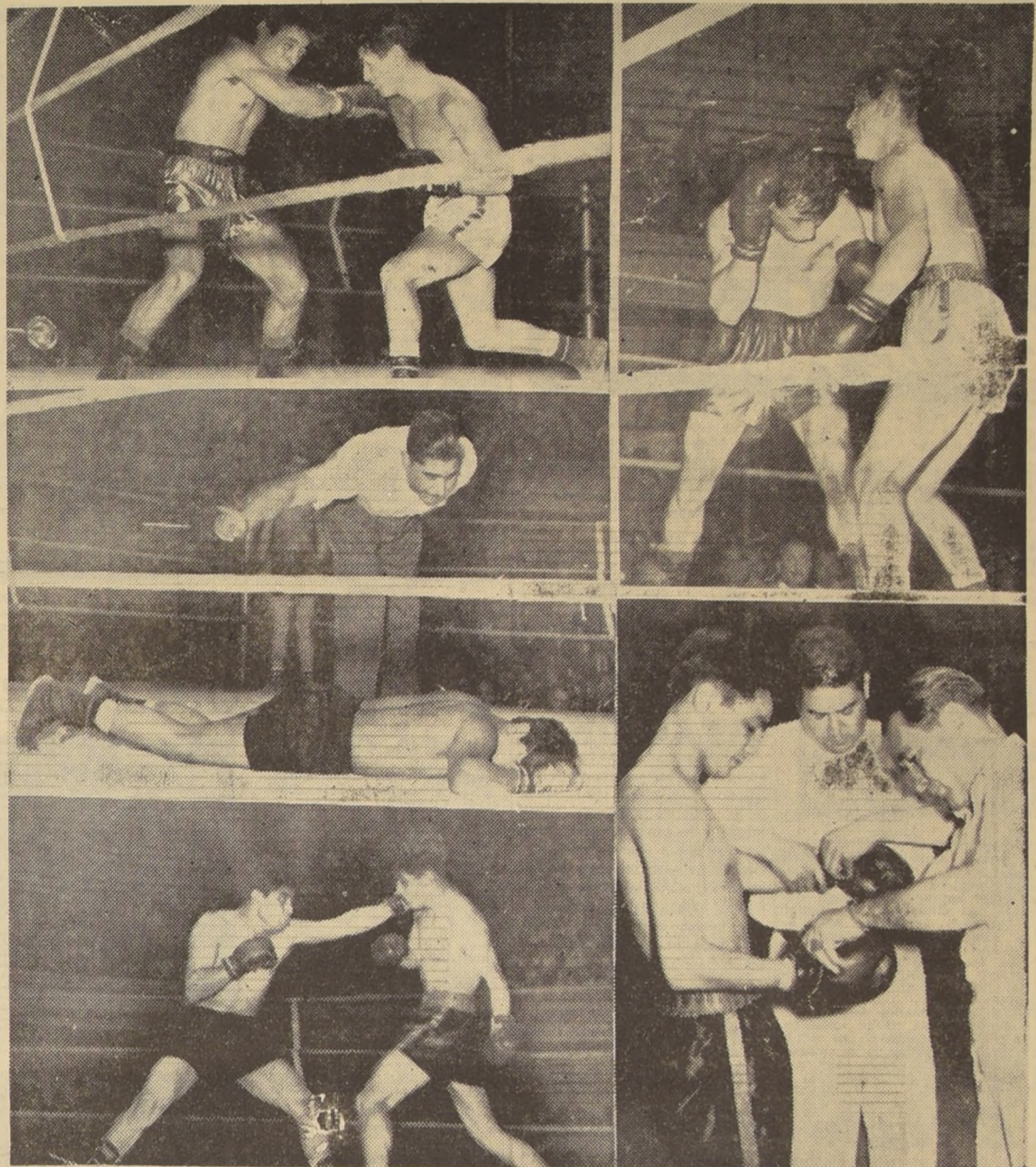


FUERON AL MUNDIAL. —Schlegel, Ocwirk y Stotz, integrantes del equipo del Club Austria, de Viena y que formaron en la delegación de su país en el último Campeonato Mundial efectuado en Suiza.

El famoso mediozaguero austriaco, el mejor jugador del mundo en su puesto, conoce bien el fútbol sudamericano, y se inclina por los celestes para la justa que empieza en febrero...

ENCONTRAMOS a Ernst Ocwirk, capitán del equipo de Austria, en su departamento 501 del Hotel Claridge. Estaba un poco cansado de cansancio y repomándose de un golpe que tiene en la rodilla derecha...

Bien Salvia y mal Cárcamo



RESULTADO interesante ver en una misma noche al campeón nacional de peso liviano Augusto Cárcamo...

harto mal parado el campeón. Estuvo mal Cárcamo, sin fibra, carente de eficacia. Y haciéndolo Rotondo un profesional apenas discreto...

peador de distancia muy efectivo, dejó que el argentino Matra la mandibula del argentino, quien se desplomó abatido...

no cuenta los 10 segundos a Cárcamo, quien, por supuesto, nada puede oír, porque el no-cuenta es absoluto...

CHARLAS EN OFF-SIDE por Mr. HUIFA

HAY MUCHOS que no tienen idea de que el primer campeón de Chile de aficionados en el peso welter (mediano-mediano) fue en aquellos años se llamaba medifoliano, fue Luis Vicentini...

hay ahora. ¡Y había que verlos como defendían los colores nacionales! PERO ME había salido del tema, porque yo sólo deseaba recordar algunos de los grandes mediano-medianos que tuvo el boxeo nuestro...

NEUMATICOS VENDO. 820x15, 760x15, 700x15, 670x15, 650x15. Nataniel 106

EL FLAJO Torres, que era de ese tiempo, fue campeón de Chile varios años después. Y llegó en el Sudamericano del 27, en el Hippodromo Circo...

entre el fútbol europeo y sudamericano? —Muy sencillo se hace apreciar esta diferencia. En Sud América la atención se concentra en el jugador individual...

—El de Chile es uno de los públicos más correctos que he encontrado en Sud América. Nos aplaudió cuando jugamos bien y nos alentó cuando declinamos...

—¿Y el estadio? —Es moderno, pero bellé que el sector de los arcos es demasiado oscuro. Cada no se ve la pelota en el área.

—¿Le pareció justa la clasificación del fútbol? —Sí, me pareció justa la clasificación del fútbol. En el mundo de Suiza...

—Finalmente, ¿quién cree que ganará el próximo sudamericano? —Para mí es difícil el pronóstico, pero me inclino a favor de Uruguay. Si juega como lo hizo en Suiza...

—¿Qué diferencias ha hallado entre el fútbol europeo y sudamericano? —Muy sencillo se hace apreciar esta diferencia. En Sud América la atención se concentra en el jugador individual...

—¿Qué diferencias ha hallado entre el fútbol europeo y sudamericano? —Muy sencillo se hace apreciar esta diferencia. En Sud América la atención se concentra en el jugador individual...

—¿Qué diferencias ha hallado entre el fútbol europeo y sudamericano? —Muy sencillo se hace apreciar esta diferencia. En Sud América la atención se concentra en el jugador individual...

AUTOMOVILISMO

BUENOS AIRES, 22.—(AL)—La tercera y última competencia del programa internacional de la temporada automovilística de Argentina, se realizó el domingo 30 con la disputa del Gran Premio de la Ciudad de Buenos Aires...

Treinta millones de Hojas de Afeitar "Legión Extranjera" fabrican en Chile

Declaraciones del señor Andrés Sola



"Soy un embajador industrial". Así se definió ante los periodistas Andrés Sola, magnate industrial, pionero de la industria de hojas de afeitar...

Señor Andrés Sola, durante la entrevista de prensa que concedió en el Hotel Carrera, a su arribo a nuestra capital...

de divisas para el país. Puede convertirse fácilmente en una fuente de entradas de divisas. El consumo nacional asciende aproximadamente a unos 50 millones de unidades...

UN NUEVO PRODUCTO. —Andrés Sola es un industrial internacional, que tiene gran fe en la capacidad del obrero y el técnico chileno. "Tiene una maravillosa capacidad de captación", dice...

MERCADO EXTRANJERO PARA LA HOJA CHILENA. —"Si es posible poner en práctica los proyectos de ampliación de nuestra industria, Chile puede convertirse, en corto plazo, en exportador de hojas de afeitar, abriendo una puerta de entrada de divisas...

CHILENO DE CORAZON. —"Desde mi infancia estoy vinculado a Chile. De ahí el gran cariño que siento por este maravilloso país. Creo —termina— que los hombres de negocios lleven a una etapa en que no les interesa el acrecentar sus ganancias, sino el hecho de aportar una obra proyectada hacia el futuro y dejarla para que los hijos del país la continúen."

COCINAS INDUSTRIALES PARA HOTELES RESTAURANTES HOSPITALES CUARTELES COLEGIOS. COCINAS A GAS de 4, 6, 8, 12 platos, hornos, planchas, calentadores. COCINA A LEÑA y carbón, tipo cuartel. COCINAS ELECTRICAS para hoteles, con platos de 5.000 watts, hornos y termos. COCINAS A PARAFINA, tipo industrial, de 2-4 platos. CONSULTA PRECIOS. PORTUGAL 700. ESQ. 10 DE JULIO. FONONO 397471.

# Colonia veraniega del Magallanes

De Quintero, regresaron los jugadores infantiles juveniles de Club Magallanes, que participaron en la Colonia Veraniega instalada en el Campamento Vida San de ese balneario. Aprovecharon bien los 15 días para tomarse un descanso. Hicieron fútbol con el Base Área de Quintero, vendiendo por 3-0, con los Monitores de Vida San triunfando por 3-2. También hubo competencias de pimpón, damas y "escoba" (salpe), en los cuales venció A. Guzmán y su compañero de club en donde se coronó José Naranjo. Se instituyó un premio de disciplina de los veraneantes, resultando 1.º y 2.º Nelson Parraguez y Raúl Koch, respectivamente. Participaron en la Colonia Veraniega los siguientes jugadores: división especial, Raúl Hernández y Pedro Urbarrá; juveniles, Carlos Beyza, Erasmo Cajas, Guillermo Abramovich, Manuel Espinoza y Sergio Riquelme; la infantil, Nelson Parraguez, Alfonso Moyano, Raúl Koch, Arturo H. Carmona, Carlos A. Chio, Ricardo Pozo, Luis Gómez, Orlando Aravena, Mario Jodoy y Eduardo Maturana; 2.ª infantil, Antonio Cano, Raúl Romero, Nelson Rogers, José Naranjo, Fernando Pino, Enrique Abarca, Mario Valenzuela, Enrique González, Rolando Romero, Patricio Urbarrá, Juan Pérez y Juan Martínez y los dirigentes señores Raúl Lavat, Demis Deloré y Germán Venegas.



## Por los barrios y comunas

En la competencia que hicieron púgiles del México Boxing Club en Curridó, se registraron los siguientes resultados: Sergio Paves perdió con José Arriagada; José Palma ganó a Juan Varas; Juan Valenzuela, por nocaut, a Santiago Ramírez; Marcos Tobar venció a Carlos Carvajal; Roberto Urrutia perdió con Julio Parra; Sergio Sánchez, por nocaut, a Esteban Ibarra; José Paves venció a Oscar Quiroga, y Orlando Parra perdió con Jaime Patisa.

Con diversos actos sociales y deportivos, el Club Atlético Royal celebrará su 42.º aniversario en su local de Andes 1313, sede de la Sociedad "Figueras Alcorta". El programa consulta carreras pedestres para socios fundadores; pruebas de mil metros para "vieja guardia" y pruebas infantiles. Además, se aprovechará este aniversario para bendecir el estandarte de la institución, que fue obsequiado por el Padre del club, señor Emilio Rodríguez, su esposa e hijos. Habrá repeticiones de premios y baile familiar.

Con tres equipos adultos participarán los clubes inscriptos para el campeonato de fútbol organizado por el Deportivo Rápido. Actuarán el Nacional, Tacora, Juventud Ríos y Mar del Plata.

Una competencia de fútbol y rapería habrá hoy en Isla de Maipo entre los clubes El Manzano y la Sección Nacional del Niño. El equipo de fútbol del Club El Manzano actuará con: Calderón; Allende y J. Allende; San Martín; Pérez y Allende; Poblete, Aranda, Aranda y Romero. Reserva: Acevedo, Bravo, Díaz, Campos y C.

La segunda fecha del campeonato de fútbol organizado por el Club "La Palmilla", de Concha, se jugará los siguientes partidos: 14.15 horas, 21 de Mayo con La Palmilla B; 15.45 horas, La Palmilla A con Sergio Tapie; 17.15 horas, 21 de Mayo con Manuel Monti, equipos A.

En asamblea general celebrada por el Club Voles, se procedió a elegir nuevo directorio. Presidente, señor Jorge Quintanilla; vicepresidente, señor Humberto Barnechea; secretario, señor Fernando Flores; prosecretario, señor Rolando Gutiérrez; tesorero, señor Ramón Silva; delegado, señor Manuel Silva; delegados, señor Jorge Quintanilla y Ramón Silva; directores, señores Carlos Carril, Oscar Fernández, Oscar Aguirre, Ricardo Canosa y Guillermo Contreras; comisión de corredores, señor Rolando Gallardo. Para celebrar su aniversario, se acordó efectuar el Circuito Sur el 27 de febrero próximo.

En el Estadio Almirante Cores se efectuarán los últimos partidos de la competencia de la Agrupación Nacional de Deportistas de los Barrios en Barrancas. A las 16 horas jugarán las selecciones de la Agrupación Parque Costero y Liga Independiente de Las Barrancas.

Con numerosos actos celebra hoy sus bodas de plata el Club Defensor La Cisterna, contando para ello con varias comisiones, que tienen a su cargo el desarrollo del programa general. Habrá baile de gala, coronación de la reina y concurso, mañana por la noche y el domingo 30 se hará un paseo a Las Cruces.

Un banquete ofrecerá hoy en el campus de Alizadro el Club Deportivo Nacional, con motivo de celebrar su 32.º aniversario. Habrá, además, una competencia de Yates y campeonato de fútbol.

Un baile tendrá esta noche el Club Millar, en su 33.º aniversario. Celebrará su aniversario el Club Deportivo Nacional, con motivo de celebrar su 32.º aniversario. Habrá, además, una competencia de Yates y campeonato de fútbol.

El Club "29 de Enero" celebrará su décimo aniversario en este día. Habrá, además, una competencia de fútbol entre "solteros y casados", en la cancha 2 del Estadio Ferroviario, a las 9 horas. Terminará la fiesta con un paseo a Angostura.

Unión Española ha organizado un circuito, denominado "Fensa", que tendrá lugar hoy a las 9 horas en la Población Dávila. El programa consulta diversas pruebas, destacando la que tendrá 35 vueltas, con siete ligadas, con un recorrido de 70 kilómetros. Se disputarán premios donados por la firma Enolados Fensa.

El Club de Deportes "Defensor Víctor Manuel" designó en su última reunión el siguiente directorio para 1955: presidente, señor Exequiel Quiñones; vicepresidente, señor Pedro Pérez; secretario, señor Raúl Rodríguez; prosecretario, señor Eduardo Ruiz; tesorero, señor Claudio Solís; prosecretario, señores Roberto Soudre y Sergio Orellana; y directores, señores Manuel Martínez, Mario Olivares y José Gatica.

**Prueba de Regularidad a Quintero se hará hoy**

HOY, a las 8 horas, desde el tramo inicial de la Carretera Panamericana, se dará la partida a la primera competencia automovilística de regularidad entre Santiago y Quintero, que ha organizado el Club Automovilístico de Regularidad, que preside el señor Jorge Soza V. El control de la prueba, que abarcará más o menos 170 kilómetros, desde Santiago-La Calera-La Cruz-Quilota-Taboalongo-Concón y Quintero, estará a cargo de los señores Jorge Soza, como director general; Manuel Soza, que actuará como juez de partida; y Miguel López, como juez de llegada. Participarán 28 volantes, que partirán en el siguiente orden: 1) Oscar Sánchez; 2) Florencio Bahamonde; 3) Jaime Berra; 4) Florencio Acuña; 5) Ismael González; 6) Luis Arriagada; 7) Ernesto Arriagada; 8) Samuel Cárdenas; 9) Humberto Serrano; 10) Leoncio Mitchell; 11) David Alegría; 12) Mario Arana; 13) Fernando Álvarez con Eduardo Romanini; 14) Mario Ramírez; 15) René Pedrero; 16) Raúl Brito; 17) El Chicuelo; 18) Hernán Schlaffino; 19) Luis Hernán Soza; 20) Teobaldo Díaz; 21) Jorge Jotar; 22) Hernán Muñoz; 23) Manuel Serrano; 24) Waldo Gállego; 25) Oscar Cremer; 26) "Manzur Lama"; 27) Armando Romanini; y 28) Carlos Sarmiento.

# Discuten dos campeones



Rafael Geminiani, a la izquierda, y Louison Bodet, ambos campeones del ciclismo francés, son buenos amigos, pero eso no quita que discutan de cuando en vez. Lo hacen con ocasión de la última Vuelta Ciclista de Francia. Bodet alega energicamente, equipando a su compañero de equipo de no haber llegado primero en una de las etapas, pues le obstruyó el embalaje final. Por suerte no llegaron a las manos... (Foto UNITED PRESS)

## FUTBOL de Asociaciones

Las dirigentes del fútbol amateur local y de comunas vecinas, fijaron para hoy los siguientes encuentros oficiales:

**ASOCIACION SANTIAGO**  
Campeonato Regional. — En Renca, 15 horas. Renca B con Cuarta Comuna B; Arbitro, Z. Escobar. 17.15 horas, Cuarta Comuna A con Renca A; Arbitro, O. Nuñez.

**ASOCIACION PROVIDENCIA**  
Cancha Casa Nacional del Niño — 14 horas, Jorge V con River Plate, tercera división; 15.15 horas, River Plate con Santa Elena, 2.º y 1.º; equipos; 17 horas, Eleuterio Ramírez con National Juniors, 1.º y 2.º; equipos; 18 horas, National con Talleres, 1.º y 2.º equipos.

**A. SUR ORIENTE**  
Vicuña Mackenna esquina Maule, cancha N.º 1: Atlético San Juan con Club Washington; cancha N.º 2, Juventud Baquezano con Turin-Itarsi;

cancha N.º 3, Júpiter con Deportivo Colombia. Los terceros equipos comenzarán a las 15 horas.

**VIVIENDAS DE EMERGENCIA**  
A las 13 horas: Patrio Donoso con Defensor Católico, infantiles; Quinta Bella con Unión Carvallo; Candelaria Pérez con Isabel Riquelme, y seleccionado de las Poblaciones con Club 1.º de Mayo.

**ASOCIACION DE ARBITROS**  
Hizo las siguientes designaciones: Estadio Renca, señores E. Escobar y O. Nuñez; cancha Walter Müller, señores A. Lucero y R. Poblete; cancha Fama, señores M. Pérez, V. Plaza y M. Romero; San Miguel, señor Julio Castro; en Curacavi, señores E. Nuñez, Recaredo Madrid, Joaquín Castro y Osvaldo Manaut; en Maipú, señor Aristides Rojas, y en Estadio Lo Sáez, señores Ramón Castro y S. Ferrand.



**BUENOS AIRES (AL)**. — La Confederación Argentina de Deportes realizó una reunión de delegados, bajo la presidencia del titular, Néstor Valenzuela, durante la cual se analizaron diversos trabajos relacionados con la participación argentina en los Juegos Panamericanos que se realizarán en México. Fueron asignados para cada deporte el número de representantes, que será aproximadamente de ciento cincuenta en total, y cuya cantidad estará condicionada al programa definitivo de las pruebas. Además, se resolvió enviar un grupo representativo de filias estudiantinas, como un estímulo para una mejor preparación de los futuros deportistas.

**SAO PAULO (UP)**. — Más de 40 atletas de ambos sexos de diferentes países de Brasil competirán en Sao Paulo, hoy y mañana en pruebas de tiempo y distancia, para seleccionar el equipo de pista y campo que irá a los Juegos Panamericanos de la Sección.

## Estadio Nacional

Durante el período comprendido, entre el 1.º de enero y el 31 de diciembre de 1954, concurrieron al Estadio Nacional 1.503.213 personas. De ellas, 1.320.227 corresponden al público que asistió a los espectáculos pagados, y 182.986 deportistas amateurs y escolares que practicaron diferentes actividades deportivas. Este es el detalle:

Practicaron	Escolares	Adultos
FUTBOL	30.242	66.294
ALETISMO	10.659	12.843
BASETIBOL	2.397	100
TENIS	300	8.975
QUIMNASIA	19.368	4.073
BOXING	60	60
VOLIBOL	112	67
CICLISMO	—	60
MOTOCICLISMO	—	284
AETOTODOLISMO	—	3.195
<hr/>		
NINOS AL RINCON URUGUAYO	63.146	95.891
		23.849
TOTAL DEPORTISTAS AMATEUR		182.986
PUBLICO QUE ASISTIO A ESPEC. PAGADOS		1.320.227
<hr/>		
TOTAL GENERAL PERSONAS		1.503.213

## UNION ESPANOLA

El lunes 31 se efectuará la asamblea general de Unión Española, acto en el cual se conocerá la memoria de las actividades cumplidas en 1954 y el balance anual, para proceder en seguida a la elección de las autoridades para 1955-1956.

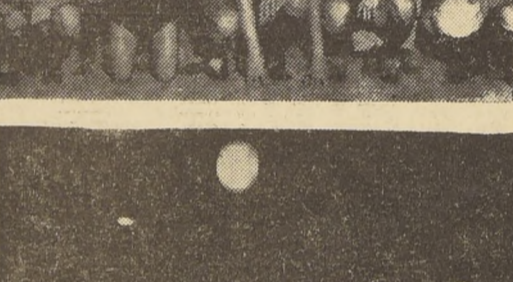
De acuerdo con los reglamentos, desde mañana se recibirán los sufragios, ante la comisión que forman los señores Emilio Becker, Francisco Cavo y Carlos Lois, quienes atenderán diariamente de 21 a 23 horas.

## CITACIONES

**AGRUPACION "BLANCO ENCALADA"**. — A los integrantes de la selección para hoy a las 16 horas, en el Estadio Barrancas. Deben concurrir Ramón Jorquera, Jorge Toro, Francisco Sierra, Osvaldo Rodríguez, Demetrio Hurtubia, Eduardo Rivas, Mario González, Alfonso Nuñez, Hernán Salas, Manuel Caste, Orlando Ibarra, Sergio Rubio, Luis González, Osvaldo Caro, Juan Sepúlveda y Osvaldo Guzmán.

**JUVENTUD BAQUEZANO**. — A las 10.30 horas en su local social de Sargento Aldes 407. Tabla; cuenta el director de turno; II campeonato Liga Sur Oriente: asuntos varios e incidencias.

## GOLEO PLATENSE



Reanudadas las relaciones deportivas entre Argentina y Uruguay, han sido varios los viajes de los equipos a una y otra orilla del Río de la Plata. A la primera visita de Nacional, que perdió frente a Boca Juniors por 3-0, siguió recientemente la de Rampa Juniors, que se presentó ante el club uruguayo, como uno de los buenos conjuntos del torneo profesional argentino. Y no le fue nada de bien, pues cayó vencido por el abultado score de 4-0. Las fotos corresponden a este encuentro, que satisfizo a medias a los aficionados porteños. Vemos primeramente a los defensores del cuadro oriental, rotando al centro delantero López, quien les dio mucho trabajo. En seguida aparece el conjunto de Rampa Juniors, que se vio muy inferior a su adversario.

Por último, una escena en el área chica de los uruguayos, observándose a López poniendo en apuros a la defensa visitante. (Fotos Agencia Latina de Noticias).

## POR 2 A 1, WOLVERHAMPTON DERROTO AYER A CHARLTON

**LONDRES, 22 (UP)**. — Los siguientes son los resultados de los partidos de fútbol de la primera división inglesa, jugados hoy: Sunderland 2, Portsmouth 2; Wolverhampton 2, Charlton 1; Aston Villa 3, Blackpool 1; Chelsea 0, Manchester City 2; Manchester United 1, Bolton 1; Preston 3, West Bromwich 1; Tottenham 7, Sheffield Wednesday 2. Fueron postergados los siguientes partidos de la fecha: Huddersfield con Cardiff, Leicester con Everton y Sheffield United con Arsenal.

## FUTBOL Amistoso

Numerosos partidos de fútbol amistosos se jugarán hoy en canchas de esta capital y localidades vecinas. En seguida damos a conocer una nómina de los más importantes:

**BANDERA ATLETICO-MUZIO HNOS.** — En la cancha interior Quinta Normal, con tres equipos adultos, empezando a las 14.30 horas.

**RAMPLA JUNIORS-ATLETICO SAN FCO.** — Con tres elencos empezando a las 14 horas. El cuadro de honor del Rampla formará así: Fardines; Núñez y Ramírez; Vidal, Soto y Muñoz; Barrios, Medel, Gacitúa, Alonso y Vargas.

**BLUE STAR-AMADEO GARCIA.** — En la cancha de Mapocho altura 5100, con tres equipos. El primero del Blue Star alineará con: Orellana; Vives y Gacitúa; Fuentes, Fuentes y Bravo; Miranda, Pavez, Rojas, Ramos y Parra.

**EL FARO-CLODIO BRITO.** — En la cancha de Nos, con tres equipos. La delegación del último partirá a las 14 horas, desde María Graham 429. El cuadro de honor del Brito alineará como sigue: Garrido; Morales y González; Torres; Vivanco; Molina; Gil, Piñero, Arriagada, Vache y Valentín.

**LARAN PRESIDENTE GONZALEZ VIDELA.** — Con tres equipos en la cancha de Colina. La delegación del último viajará en microbús partiendo de Av. Irarrázabal 2345, a las 14 horas. Su cuadro de honor alineará como sigue: Valdivia; Ríos y González; Arancibia; Ríos y Paz; Moya, Daquino, Rivera, Paz y Gabarrote.

**ELEUTERIO RAMIREZ - N. JUNIORS.** — En la cancha Talleres a las 15.30 horas con los primeros elencos. El equipo del Ramírez formará con: Godoy; Freeman y Castro; Arriagada, Fuentes y Díaz; Peñaola y Ramírez, Rojas, Fuenzalida y Ramírez.

**HURACAN - FAR WEST.** — En la cancha del primero, paradero 13, poniente de Gran Avenida, con equipos infantil, juvenil y división especial. Este formará como sigue: Manilla; Astillo y Galvarino; C. Carvajal; Espinoza y Moya Garau; J. Yanavés, Mardones y González.

**FORESTAL - JUVENTUD ENGIPO.** — Con tres equipos empezando a las 14 horas, el cuadro Eugenio Matte, Olivios 907. El cuadro de honor del Engipo formará con: Pérez; Caus y Vidal; Valenzuela, Heruñoz y Del; Canto; Avila, Garrido, Ramírez, Figueroa y Moa.

**UNION SAN PABLO-TALLERES GRAFICOS.** — En la cancha de Mapocho, Banfield de Yumbay, con tres equipos empezando a las 15 horas.

**SOTOMAYOR - RUBEN LEYTON.** — Con tres elencos empezando a las 14 horas, en la cancha Alonso 2.

**UNION CARMEN - QUEBRADA MACUL.** — Con tres equipos en la cancha de Maquil. La delegación del primer cuadro saldrá en microbús a las 14 horas. El primer equipo del Carmén formará así: Fernández (cap); Véliz y Jiménez; Camprubi, Espinoza y Jiménez; Agappo, Quilica, Kiarian, Tapia y Norambuena.

**BRISAS - IPIRANGA.** — Con tres equipos en su cancha de Marrayuco. El cuadro de honor del Brisas alineará con: Oquins; Mendoza; Magallanes; Valdés, Araya y Alfaro; Soto, Ayala, Hevi, Zúñiga y Díaz. Ipiranga formará con: Moreno; Gutiérrez y González; Letelier, Retamales y Alcázar; Sba, Sanhueza, Zúñiga, González y Videla.

**MANUEL MALDONADO - RACING.** — En la cancha de igual con tres equipos empezando a las 15 horas. El primer equipo del Racing formará con: Zúñiga; Tapia y Zúñiga; Loyola, Zamora y Calderón; Ibaaca, Silva, González; Molina y Suda.

**UNION DOSIHEU - ROGE-LIO NUÑEZ.** — Con tres elencos empezando a las 14.30 horas en la cancha 2 San Ignacio. El equipo de honor del Dosihue formará así: Tello; Lobos y Valenzuela; Soto, Lobos y Villalobos; Lobos, Silva, Villalobos, Villalobos y Flores.

**MIRASOL - LO CERDA.** — Con tres equipos adultos en la cancha de Montenegro 1705. El primer cuadro del Mirasol actuará con: Torres; Hurtado y Silva; Sandoval, Valenzuela, Briones; Carroza, Ahumada, Valdivia, Bravo y Calderón.

**LOS UCARACHOS - UNION MILAN.** — Con tres equipos empezando a las 14.30 horas en la cancha del paradero 11 1/2 de Gran Avenida. El primer elenco de Los Ucarachos alineará con: Mariangón Serra; Gilberto González y Jorge Fritis; Juan Castañeda, Jorge Peña, y Luis Galaz; Pablo Bartholin, Oscar Fritis, Hugo Arias, Luis Bartholin (cap.) y Manuel Robles.

**SANTA ELENA - UNION TALLERES.** — En la cancha Talleres empezando a las 14.30 horas. El cuadro de honor del River formará con: Vázquez; Salazar y Bustos; Faldés; Abarca y Valdés; Toledo, Rojas, Abarca, Sandoval y Páez.

**FLUMINENSE - CONDOR.** — En la cancha de aquí con tres equipos adultos, empezando a las 15 horas.

**LUMINOR - UNION PORTALES.** — En la cancha Las Barras 386, por San Pablo, con los primeros elencos empezando a las 14 horas. El equipo del Luminor actuará con: Norambuena; Plaza y Neufuhr; Castro, Castro y Jorja; Valenzuela, Parrera, Pérez, Miranda y Johnson.

**LIVERPOOL WANDERERS-CONDOR.** — En la cancha de Quilicura con tres equipos adultos. La delegación del primero partirá a las 13.45 horas, desde la Plaza Artesanos.

**TENIENTE GODOY - MIRADOR AZUL INFANTIL.** — Con cuatro equipos en la cancha del último, empezando a las 9.30 horas. La cancha está ubicada en el camino a Puento Alto, paradero Mirador Azul, Atahualpa, esquina Vicuña Mackenna.

**ARSENAL CISTERNAS-NEVADA ESPAÑA.** — En la cancha del paradero 22 de la Gran Avenida hacia la cordillera, empezando con los terceros elencos a las 9.30 horas. El cuadro de honor del Arsenal formará como sigue: Sergio Alvarado; Waldo Esquivel; Bernardo Avila; Atahualpa, Guillermo Rodríguez (capitán); Luis Miranda, Atílio Astete; Mario Castro, Darío Pinet y Juan Díaz.

## C. BORGONO DESIGNO A SUS AUTORIDADES

En su última asamblea, el Club Borgono designó el siguiente directorio para 1955-1956: presidente, señor Jorge Viçcencio; vicepresidente, señor Emeterio Aguirre; secretario, señor Raúl Rojas; prosecretario, señor Luis González; tesorero, señor Isidoro Calde; directores, señores Rafael Vergara, Flóres, señores Isidoro Garrido del Gana y Hugo Bases; delegado ante la Asociación de Santiago de Fútbol, señores Isidoro Garrido y Demetrio Romero, y director técnico, señor Raúl Ayala.

## SOLUCION FELIZ

Se ha solucionado el problema más difícil, cual es la carestía del vestuario.

En efecto, usted no tiene más que llevar su corte de casimir a Princeton, de Alameda 3088, local 12, y pagar solamente por la hechura fina, \$ 3.000.

En vez de comprar en cualquier sastrería un traje cualquiera, por 15, 18 ó 20 mil pesos y más, con este sistema que le ofrece Sastrería Princeton se le acabarán sus preocupaciones de pagar las dichosas letras interminables.

**EL HOMBRE DE CRIATERIO PRACTICO**

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

Table with 10 columns representing different races (1a. Carrera to 10a. Carrera) and various horse names and jockeys listed under each.

Book Keeper, la mejor opción en segunda serie del H. Chile

Puede debutar ganando el 2 años Pergamino. Carusa y La Ronda en las de tres años. En handicaps pronosticamos a Interés, Omer Pashá, Buenos Aires, Ocaso y Civique.



Señor Embajador, peligroso contendidor en la segunda serie de los 1.200 metros que se correrán en el Hipódromo

Señor Embajador, muy buen candidato en los 1.200 metros del clásico "Atacama"

Una carrera de especial interés, en sus tramos finales, resultará de seguro el Clásico "Atacama", sobre 1.200 metros, y competencia principal de la reunión de hoy en el Hipódromo Chile. Señor Embajador, por los 48 kilos y la excelente monta de Carlos Farmer, Gironde, cuyo gran estado pudo comprobarse el domingo, al llegar, con 59 kilos, a media cabeza de Soubrette, en el Club Hípico; Camonte, cuya campaña brillante del presente mes puede ser continuada; Bartolin, ganador distanciado en Vía, y la liviana F. Valdivia, también con muy buenas performances recientes, son todos competidores que tienen decididos partidarios entre los apostadores, y son rivales que se merecen, handicapeados con prolija acuciosidad, para que cumplan el máximo de su rendimiento. Tomando en cuenta, además de su gran opción, que Señor Embajador ha sorteado la mejor colocación en la partida, damos la preferencia al pupilo de Jorge Vial para el primer puesto de nuestra tabla. Gironde queda como segunda y Camonte para tercero.

HIPODROMO CHILE DOMINGO 23 DE ENERO DE 1955

PRIMERA CARRERA. - A las 7.45 horas. - (Séptima Serie). - 1,500 metros. - Handicap. - Table listing horse names, jockeys, and weights.

SEGUNDA CARRERA. - A las 8.25 horas. - (Serie B.). - 1,200 metros. - (Condicional). - Table listing horse names, jockeys, and weights.

TERCERA CARRERA. - A las 9.05 horas. - 800 metros. - (Condicional). - Productos de dos años. - Table listing horse names, jockeys, and weights.

CUARTA CARRERA. - A las 9.40 horas. - (Serie A.). - 1,200 metros. - (Condicional). - Table listing horse names, jockeys, and weights.

QUINTA CARRERA. - A las 10.15 horas. - (Sexta Serie). - 1,500 metros. - Handicap. - Table listing horse names, jockeys, and weights.

SEXTA CARRERA. - A las 10.50 horas. - 1,200 metros. - Premio "ATACAMA". - (Clásico). - Table listing horse names, jockeys, and weights.

SEPTIMA CARRERA. - A las 11.30 horas. - (Segunda Serie). - 1,500 metros. - Handicap. - Table listing horse names, jockeys, and weights.

OCTAVA CARRERA. - A las 12.10 horas. - (Tercera Serie). - 1,500 metros. - Handicap. - Table listing horse names, jockeys, and weights.

NOVENA CARRERA. - A las 12.50 horas. - (Quinta Serie). - 1,500 metros. - Handicap. - Table listing horse names, jockeys, and weights.

DECIMA CARRERA. - A las 13.30 horas. - (Cuarta Serie). - 1,500 metros. - Handicap. - Table listing horse names, jockeys, and weights.



M. ANJARI, que tendrá a su cargo en el clásico "Atacama", la dirección de Gironde, sería enemiga del favorito Señor Embajador

de este defensor y pupilo de Quinteros, son recomendables figuraciones. En su más reciente fue aventajado en los tramos finales por Quecastaño y en la anterior se impuso, en 1,500 metros sobre Hotu Matra, Tutin y Garufa. Ahora, con 50 kilos, la mejor colocación en la partida y la monta de Hevia lo destaca para el primer puesto. En los siguientes nuestros recomendados son Quecastaño y Hevia.

BUENOS AIRES EN CORRAL CON MANSION. - Muy completo entrenamiento demostró Buenos Aires, al vencer a Aguilón y a Reñicar, en su última actuación, que fue sobre 1,400 metros. Si bien ahora sube dos kilos, creemos que los cien metros de mayor distancia le serán favorables al hijo de Bromazo. Además lleva la buena monta de Urrutia y forma corral con Mansion, muy bien colocada con 45 kilos en el handicap. Lógicamente es Buenos Aires nuestro candidato como ganador y en los placés Genil, con cómodos 50 kilos, y Urbarrí, montado por Carlos Farmer.

Ocaso en la octava carrera. - Muy abierta se presenta para el apostador la tercera serie de los 1,500 metros, pues Fratio, Ocaso, Petronia y Supetar van en condiciones de luchar con éxito en la llegada, todos ellos en distancia que cumplen con eficiencia. Con la excelente monta de Juan Olivares, damos la preferencia para ganador a Ocaso, cuyo tercer puesto de María Stuardo y Don Gino, en el Club Hípico, en milla, debemos considerar muy bueno.

Para segunda, Petronia, reciente segunda de Firmamento, y en el tercer placé ubicamos a Supetar, liviano y con la monta de Ojeda. CIVIQUE EN LA DE CLAUSTRADA. - Con dividendo asegurado se presenta la carrera final de la mañana pues varios competidores, como son: Civique, Al Kader, Chafarillo, El Adicto y Aguilón, destacan buenas posibilidades para pelear la llegada y todos ellos, seguramente, defenderán altas cotizaciones. Por nuestra parte damos la respectiva preferencia a Civique, Al Kader y El Adicto.

PARCELA SECTOR MACUI. 10.000 metros cuadrados, muy buena ubicación. Minutos del centro de Santiago. PÍE \$ 75.000. - \$ 4.000. - MENSUALES. BANDERA 465 - OFICINA 306

Propuestas Privadas. Se solicitan propuestas por la entrega de la sangre, las colas, la piel y los tripales de los animales beneficiados por nuestra Sociedad y el Gremio de Talcahuano; cada tripal comprende: orilla, centro y tripona. Plazo: hasta el día 27 de enero de 1955, a las 12 horas, cuando se abrirán las propuestas en nuestra oficina en Concepción, calle Serrano N.º 536. Dirigirse a casilla N.º 159, Concepción. SOCIEDAD COMERCIAL DE ABASTO LTDA.

10 AÑOS DE EXPERIENCIA Y PROGRESO AL SERVICIO DEL PUBLICO. Banks Y SPLENDID Presenta CON JUSTO ORGULLO SU MARAVILLOSO INVENTO PAT. N.º 13820 EL REGULADOR DE LLAMA PARA COCINAS A PARAFINA. PRACTICO SENCILLO. COCINAS ELECTRICAS Y LA MAS MODERNA Y PRACTICA LAVADORA PARA 3 KILOS DE ROPA. FABRICADA EN CHILE. SUCESION H. YAIKIN B. EXPOSICION 900. DISTRIBUIDORES: M. YAIKIN Y CIA., BANDERA 570. IDAR LTDA., BANDERA 1169. HITES HNOS., BANDERA 741. E. KRON, SAN DIEGO 812. JULIO LOBOS, IRARRAZAVAL 2565. ELENA BONAFOS, MATUCANA 22-C. MANDIOLA Y MELLA, ALAMEDA 887. ALMACENES PARIS, ALAMEDA ESQUINA SAN ANTONIO. BETTELEY Y CIA., TEATINOS 20. J. BIGAS S., MERCED 754. SINTONIA, PUENTE 710. B. ALEXANDROVIC, SAN DIEGO 1277. CASA MILLARAY, SAN DIEGO 226. EN RANGUA: G. FUENTES, INDEPENDENCIA 457. F. GENARO, INDEPENDENCIA 526. LO MEJOR EN COCINAS ELECTRICAS: Banks 10 AÑOS DE EXPERIENCIA. APROBADAS POR LA DIREC. GENERAL DE SERV. ELECTS. DISTRIBUIDORES: M. YAIKIN Y CIA. BANDERA 570. IDAR LTDA. ALAMEDA 1169.



Destacan hoy en el Club Hípico: This Is Law, Captain Byrd, Indianápolis, Don Gino, Peloponeso, Mambo, Galgo Fino y Latido

Breves apreciaciones sobre la reunión del año. PROGRAMA COMPLETO

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

Table with 10 columns representing different races (1a. Carrera to 10a. Carrera) and various horse names and jockeys.

Esta carrera para potrancos de 3 años, de 1.500 metros, da comienzo a la reunión de este año en el Club Hípico. De las 14 carreras anotadas, la mejor opción es esta. This Is Law, que con líneas claras por su llegada en la línea de meta...

TERCERA CARRERA.— Indianápolis, una mulata hija de Fairry Fulmer, defenderá nuestro pronóstico en la carrera para potrancos de dos años que sobre mil me-

tros se correrá en tercer lugar del programa. Ha trabajado muy bien, tiene una alocada por el tablero y en su edad creen difícil que pierda en esta oportuni-

Rivales de cuidado para la anterior, nos parecen Buena Mesa y Briquetta, a las que se estima con aptitud de sobra para salir airoso en cualquier momento.

CUARTA CARRERA.— Nos llegan antecedentes muy favorables de Subasta que en esta carrera saldrá a la pista con 53 kilos y el número siete en el mandil. La penolista de Allen, al decir de nuestros informantes ha recibido ejercicios que a juicio de su trainer podrían significar un triunfo fácil en esta carrera.

El valor de las entradas para esta reunión será el siguiente: paddock, \$ 100 caballos; damas, \$ 50; galerías, \$ 50.

Valparaíso Sporting Club DOMINGO 23 DE ENERO DE 1955

Table listing race programs for Valparaíso Sporting Club, including race numbers, names, and times.

Table listing race programs for Valparaíso Sporting Club, including race numbers, names, and times.

Table listing race programs for Valparaíso Sporting Club, including race numbers, names, and times.

Table listing race programs for Valparaíso Sporting Club, including race numbers, names, and times.

Table listing race programs for Valparaíso Sporting Club, including race numbers, names, and times.

Table listing race programs for Valparaíso Sporting Club, including race numbers, names, and times.

Table listing race programs for Valparaíso Sporting Club, including race numbers, names, and times.

Table listing race programs for Valparaíso Sporting Club, including race numbers, names, and times.

Table listing race programs for Valparaíso Sporting Club, including race numbers, names, and times.

Table listing race programs for Valparaíso Sporting Club, including race numbers, names, and times.

Table listing race programs for Valparaíso Sporting Club, including race numbers, names, and times.

Table listing race programs for Valparaíso Sporting Club, including race numbers, names, and times.

Table listing race programs for Valparaíso Sporting Club, including race numbers, names, and times.

CAMPANILLAZO, NUESTRA CARTA A GANADOR EN LA ESPECIAL

El Premio José Florencio Valdés, sobre 2.000 metros, aparece como la carrera de más categoría en el programa de la tarde de hoy en nuestra principal institución hípica. Reservada a caballos de tres años y más, la prueba en cuestión ha reunido a doce rivales, cuyas posibilidades de triunfo fueron equiparadas en una escala de peso que va de los 60 kilos, que cargará Angolino, a los 45 que llevarán Havia y Bell.

Es difícil en carreras handicap señalar con posibilidades de buen éxito al seguro ganador, pero no por eso puede dejarse de señalar las mejores perspectivas de triunfo que ostentan Campanillazo, Integro, Concuerte y Angolino, todos los cuales han estado cumpliendo actuaciones dignas de ser consideradas al hacer un somero examen de sus probabilidades.

De los nombrados, creemos con la mejor chance a Campanillazo. Sólo llegó sexto en su anterior actuación, en un lote inferior, pero es el más capaz de los kilos y reaparece en la pista. Tenemos la seguridad de que ese día el hijo de Cambrone corrió lo justo para "ponerse" en su mejor estado físico, y tal idea nos ha sido confirmada por sus buenos apurtes en el curso de la semana. Buen corredor de la distancia, el nieto de Concuerte, a un peso más cómodo que el que llevó en su pasada exhibición, y con toda la fe de su entrenador, no vacilamos en darle el primer puesto en nuestra tabla de pronósticos.

Para los placés, indicamos a Kurichao, que viene bueno de Villa del Mar, y a Integro, que de responder al buen estado que ha evidenciado en el curso de sus ejercicios en privado, debe resultar un candidato muy peligroso para los anteriores.

A tres kilos de diferencia, Voipir y Vlasov medirán sus fuerzas en Copa "El Mercurio"

Las mejores cartas en las nueve carreras que componen la reunión dedicada a la prensa por el Valparaíso Sporting Club

En homenaje a la prensa, se efectuará en esta tarde una reunión de importancia en la pista del Valparaíso Sporting Club. Nueve carreras, entre las cuales sobresale por su larga tradición, la "Copa Mercurio", donde se realizarán apuestas como de costumbre.

El valor de las entradas para esta reunión será el siguiente: paddock, \$ 100 caballos; damas, \$ 50; galerías, \$ 50.

Cartillas y encargos, se recibirán desde mañana en las oficinas del Club Hípico, incluyendo las sucursales.

CABALLO ARGENTINO SOBRESALE POR SU FABULOSA VELOCIDAD

RIO DE JANEIRO, 22.— (A. L.)— El "Diario Carioca" informa que el caballo argentino "El Banderín", voló ayer en los ensayos para la quinta carrera de Gavea, la cual se largará mañana. "El Banderín" marcó 62 segundos y 25 por kilómetro, mostrándose en un impecable estado de preparación.

En esa carrera participarán también el argentino "Blarrot" y el uruguayo "Gatillo".

LOCAL COMERCIAL

Necesitamos arrendar en Avenida Independencia, de Arsenales a Lastra. Superficie, 80 a 100 m2.

COMPANIA CHILENA DE ELECTRICIDAD LIMITADA

Santo Domingo N° 789, oficina N° 352

CARTA PARA LA SENORITA ADRIANA ALDUNCE BARAHONA

Don Carlos Acuña Barahona, residente en Arica, nos ha hecho llegar una carta que nos ruega entregar a la señorita Adriana Aldunce Barahona, que fuera novia del difunto jockey Juan Higuera.

La señorita Aldunce puede retirar esta carta en nuestra Secretaría, todos los días, de 18 a 21 horas.

SEÑOR COMERCiante SEGUIMOS OFRECIENDO SIN ALZAS

Oportunidades únicas en artículos de mucha novedad y enorme venta, que le dejarán grandes utilidades.

SOQUETES para caballeros, de hilo con seda, docena \$ 600.— PRECIOSAS BLUSAS de fantasía, para damas, clu, desde \$ 250.— LINDAS ENAGUAS de pura seda, para damas, clu, \$ 245.— PRIMOROSAS ENAGUAS de chisela floreada, clu, \$ 295.— REGIAS Y FINAS ENAGUAS de la mejor chisela, clu, \$ 440.— NOVEDOSAS CAMISETAS polo, de gamuza, para niños, docena \$ 960.— SOQUETES para caballeros, en cinco colores, docena \$ 395.— SOQUETES para niños, tamaños grandes, docena \$ 350.— LOS MEJORES CUADROS de punto pliqué, para damas, docena \$ 900.— CUADROS de punto liso, para señoritas, docena \$ 600.— CUADROS de gran calidad, para señoras, docena \$ 880.— CAMISETAS sin mangas, para jóvenes, docena \$ 1.080.— TAMBIEN OFRECEMOS EL MEJOR TIPO DE COLCHAS DE HILO QUE SE FABRICAN EN EL PAIS, EN 1/2 PULGADA, CON O SIN FLECOS. COLORES ORO, AZUL Y ROSA. CHALES PARA GUAGUAS

LINDOS ZAPATITOS DE FINA BADANA, EN SELECCIONADOS MODELOS PARA GUAGUAS — DELANTALES — CAMISAS DE SEDA

VISITENOS HOY MISMO - APROVECHE ESTAS GANGAS

FABRICA TEXTIL SOTOMAYOR

SAN PABLO 2684 — SABADO ABIERTO TODO EL DIA



CAMPANILLAZO, que reapareció hace pocos días, produciendo una discreta performance, y que hoy, en mejores condiciones, puede hacer suya la prueba principal del Club Hípico

CLUB HIPICO DOMINGO 23 DE ENERO DE 1955

PRIMERA CARRERA, a las 2 P. M.— 1.500 metros.— Tres años, m ganadores

Table listing race programs for Club Hípico, including race numbers, names, and times.

Table listing race programs for Club Hípico, including race numbers, names, and times.

Table listing race programs for Club Hípico, including race numbers, names, and times.

Table listing race programs for Club Hípico, including race numbers, names, and times.

Table listing race programs for Club Hípico, including race numbers, names, and times.

Table listing race programs for Club Hípico, including race numbers, names, and times.

Table listing race programs for Club Hípico, including race numbers, names, and times.

Table listing race programs for Club Hípico, including race numbers, names, and times.

Table listing race programs for Club Hípico, including race numbers, names, and times.

Table listing race programs for Club Hípico, including race numbers, names, and times.

Table listing race programs for Club Hípico, including race numbers, names, and times.

Table listing race programs for Club Hípico, including race numbers, names, and times.

Table listing race programs for Club Hípico, including race numbers, names, and times.

Table listing race programs for Club Hípico, including race numbers, names, and times.

Table listing race programs for Club Hípico, including race numbers, names, and times.

Table listing race programs for Club Hípico, including race numbers, names, and times.

Table listing race programs for Club Hípico, including race numbers, names, and times.

Table listing race programs for Club Hípico, including race numbers, names, and times.

Table listing race programs for Club Hípico, including race numbers, names, and times.

Table listing race programs for Club Hípico, including race numbers, names, and times.

Table listing race programs for Club Hípico, including race numbers, names, and times.

Table listing race programs for Club Hípico, including race numbers, names, and times.

Table listing race programs for Club Hípico, including race numbers, names, and times.

Advertisement for 'Casino del Cerro San Cristóbal' featuring 'TARDES BAILABLES' and 'EL LUGAR MAS CERCA DEL CIELO'.

Advertisement for 'Alimentos para Aves y Animales' and 'CHAMPION PONEDORAS'.

Advertisement for 'SEÑOR COMERCiante SEGUIMOS OFRECIENDO SIN ALZAS' listing various textile products.

Advertisement for 'ULTIMOS DIAS, LIQUIDAMOS' for 'MUEBLES DE COCINA'.

85) JUDICIALES, LEGALES

SOLICITA MERCED DE AGUA PARA PRODUCCION... SOLICITA MERCED DE AGUA PARA PRODUCCION...

HOMERO EL PILOTO



55) JUDICIALES, LEGALES

mis hijos ya nombrados, y por el fundo La Paz, para desembocar en el río Pichiquén, y los terrenos Los Soldados, por terrenos de Jeronimo Castillo Cuevas, por mi pre...

55) JUDICIALES, LEGALES

deras contar. Solicito, además, darme por secretaría un recibo en que se exprese el día y hora de esta solicitud y de los documentos que se acompañan...

55) JUDICIALES, LEGALES

hora de la entrega de esta solicitud y de los documentos que se acompañan... Solicito, además, darme por secretaría un recibo...

59) MODAS, CONFECCIONES

'DUQUESA', Mac Iver 201, fono 36136, ofrece a su distinguida clientela las mejores confecciones en modas y trajes, artículos Jantzen...

82) PERSONAS BUSCADAS

DESEARIA saber dirección señora Adellina Kurth Echeñique de Barahona Blanca de Gallegos, Conreferencia 1380, Santiago. (82) 23-1 P.

94) REMATES

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía. Remate. Audiencia 15 marzo 1955, 9 horas. llevaré a efecto remate propiedad Avenida José Domingo Cañas N° 2183, comuna de Ñuñoa...

PUENTE ALTO

13) ARTICULOS DE HOGAR ESCOBILLAS, cera, foza Fomares, saceteros y otros artículos que encontrará en Concha y Toro 055. (PA 13) 27-1 C.

56) JUGUETES Y CONEXOS

'CASA Nelly', juguetes, fanerías, saceteros y otros artículos que encontrará en Concha y Toro 051. (PA 56) 29-2 C.

76) NEGOCIOS VENDEN

VENDO bar Tajamar, en Eszaguirre 131. (PA 76) 20-2 C.

89) PROPIEDADES VENDEN

a) Casas, chalets VENDO propiedad 15x62, local para garage. Concha y Toro 486. (PA 89-A) 4-2 C.

93) RELOJES

RELOJES cualquier estado compra, oro, joyas, boites empuño Huidobros 1241. (93) H/O C.

94) REMATES

REMADE de casimires, San Diego 205. Orden José Jorjatt. Lunes a las 17.30 adelante. Isaac Vilches, martillero público. (94) 23-1 P.

97) SASTRERIA

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios imbatibles. Avenida Libertad. (97) H/O C.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOR LAURA MOLLER RAQUEL QUEZADA Moneda 1137, oficina 21, fono 82917. (GP) 28-2 C.

MATRONAS SENORA REYES Casos urgentes, Partos, Consultas gratuitas. Chacabuco 445. Teléfono 96407. (GP) 15-3 P.

MEDICOS Dr. WORTZMAN Medicina general, Ginecología, Rayos X. Agustinas 1269. Cuarto piso. Fono 82222. Horario, 15.30-17.30. H/O.

MEDICOS THOMPSON SCHWARZENBERG Metabolismo, impotencia, obesidad, glándulas. Merced 1269. (GP) H/O C.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS DEPARTAMENTO DE EXPLOTACION Servicio de Agua Potable de 'Lo Barnechea' y 'Week-en El Arrayan' AVISO Se pone en conocimiento de las personas que a continuación se individualizan...

98) SERVICIOS DIVERSOS PERFECTA limpieza de terrenos... 100) TAPICERIA FUNDAS para muebles, confección de alfombras... 102) TURISMO, VERANEO BALNEARIO 'ILOCA', Trasmundo, médicos, 'Hotel Curio', Pefelco... 103) VARIOS SORORA Nena, mentalismo, estomatología, métodos exclusivos, nupcia inglesa, Seriedad, Maestra absoluta. Consulta \$ 300. Santo Domingo 1688. (103) 23-1 P.

Agencia de 'La Nación' ROBERTO CARRASCO ORTEGA Arturo Prat 1561

10 MESES PLAZO Una oportunidad para Ud. COMODA-CAMA VELADOR \$ 4.800. CATRES DE BRONCE \$ 5.100. Casa BRONCELAN SAN PABLO 2715

7) ANIMALES, GANADO ALIMENTOS 'Champion', Ponedoras casera, extra, ponedoras completo, Scratch, alimento polito Ave, perro, vaca, cerdo, Hartillita y afrecho, pollas de mes, Leghorn, Rhode, Mayor y menor a domicilio. A. Prat 107, San Bernardo, Fco. Urrejola 402. Paradero 18, Lo Ovalle. (SB 7) 28-2 C.

69) MODAS, CONFECCIONES MODAS Iala, corte y confección, recibe toda clase de bebidas, transformaciones, guardados invisibles y virados. Victoria 401, esquina. (SB 69) H/O C.

71) MUEBLES HOGAR TALLER carpintería. Se hace toda clase de arreglos en muebles, guitarras y otros. (SB 71) 13-2 C.

34) COMESTIBLES, ABROTES FRUTERIA y verdulería 'La Serenidad', gran surtido en frutas frescas, diariamente. Covadonga 567. (SB 34) 6-4 C.

35) COMPRENTAS PEPE Restaurant, almuerzo \$ 30. Covadonga 520. Fono 97. (SB 35) 4-2 C.

37) CONSTRUCCION BARRACA maderas 'Sur', de Isidro Garcia, surtido completo en maderas, elaboradas y en bruto, precio de productor. Pérez 825. (SB 37) 6-4 C.

40) DEPORTES CASA de Deportes 'El Campesino', artículos deportivos en general. Covadonga 541. Fono 161. (SB-40) H/O C.

46) FRUTOS DEL PAIS BODEGA frutos del país 'La Guinilla' de Panacoro Gaste. Gran surtido carbon, leña, pica, cortas en general. Reparto domicilio. San José 374, fono 227. (SB 46) 30-1 C.

49) HOTELES, HOSTERIAS PENSION La Nave, desayuno, almuerzo y comida, viandas reparto domicilio. Atendido por su dueña. Comidas abundantes. Eszaguirre 681. (SB 49) 12-2 C.

52) INDUSTRIA CASERA TODA clase de tejidos finos a máquina en lana Magnolia. Barros Arana 384. (SB 52) H/O C.

54) INSTALACIONES PARA platería vendiendo sillón giratorio, plegable, nuevo, 15 mil pesos. San José 145. (SB 54) 23-1 P.

75) NEGOCIOS COMPAN COMPRO patente licencias de San Bernardo o cambio por una de Cisterna. (SB 75) 3-2 C.

76) NEGOCIOS VENDEN COMPRO patente de cerveza. Frutería y verdulería 'Fochita', gran surtido. Pérez esquina Covadonga. (SB 76) 23-1 C.

78) OCUPACIONES BUSCAN j) Profesionales y empleados SESORIA, mucha práctica comercial, escritura a máquina, desearía ocupar en el comercio. Buenos Aires 89. (SB 78) 2-2 C.

83) RELOJES RELOJERIA y Joyería Frostal y transformaciones de joyas y transformaciones. Trabajos garantizados. Seriedad y puntualidad. Freire 435. (SB 83) 28-2 C.

93) SERVICIOS DIVERSOS TALLER de calzados, tapillas de cuero, y toda clase de composiciones. Freire 162. Fono 13-2 C. (SB 93) 13-2 C.

FUNERALES 'Central', Arriño de Frío, fono 344 (idón de iglesia). Servicios de entierro nocturno. Para todo atenciones, esta Empresa se encarga de todo trámite. Referentes al H/O C. (SB 93) H/O C.

98) SERVICIOS DIVERSOS PERFECTA limpieza de terrenos...

100) TAPICERIA FUNDAS para muebles, confección de alfombras...

102) TURISMO, VERANEO BALNEARIO 'ILOCA', Trasmundo, médicos, 'Hotel Curio', Pefelco...

103) VARIOS SORORA Nena, mentalismo, estomatología, métodos exclusivos, nupcia inglesa, Seriedad, Maestra absoluta. Consulta \$ 300. Santo Domingo 1688. (103) 23-1 P.





Bajo su máscara monolítica el regimiento de Ho Chi Min tiene que hacer frente a numerosas dificultades

VIDA Y DRAMA DE HANOI

Por Bernard Ullmann

HANOI (Intercontinental AFP).— Mientras en Saigón persiste una extraordinaria confusión política, poco a poco, sin alboroto, el orden vietnamita se perfecciona y se hace más pesado en Hanoi. Pocas ciudades ofrecen un contraste tan asombroso como las dos capitales rivales del Vietnam dividido. En Saigón, las intrigas abundan, el comercio es rey y las jóvenes mezzas vestidas con trajes de verano hacen perder la cabeza a los Secretarios de Embajada norteamericanos y a los oficiales del cuerpo expedicionario. Hanoi es la ciudad de la virtud y del aburrimiento. Los "Pobledas sin matrícula" de la Embajada soviética se desfilan silenciosamente a lo largo de las avenidas desiertas, en las que muchos almacenes permanecen todavía cerrados. El color kaki de los uniformes de la división 308 contrasta apenas con el color pardo claro de los vestidos de las muchachas. Invisibles en su palacio, Ho Chi Min aparece, en sigilo gigantesco, en la fachada del teatro. En dos meses, Hanoi ha realizado pasos asombrosos en el camino que conduce a la democracia popular. La ciudad tiene ya un aspecto más comunista que vietnamita.

Sin embargo, bajo la máscara monolítica de las declaraciones y de los carteles de propaganda, de la prensa y de la radio, se puede discernir un cierto número de corrientes, a veces divergentes, de conflictos y de equívocos. Faltamente, el retorno, que se ha realizado en condiciones inesperadas para ellos, han planteado a los dirigentes comunistas graves problemas de adaptación de organización y de manobra para los que no estaban preparados.

"SALIMOS DE LA SELVA" Retirándose a los montes del Vietnam, algunos funcionarios franceses dicen: "Salimos de la selva". Los militantes comunistas, lejos de sentirse ofendidos por esa expresión, lo reivindican orgullosamente. Se encuentra en ellos el ejemplo de la resistencia que Francia conoció en 1944, aunque potentemente temperado aquí por una dura formación marxista. Ahora bien, en fin de cuentas, lo importante para ellos es el haber salido de la selva. Llegados el 10 de octubre a una ciudad desierta, Hanoi, de la que desconocían tanto como de su propia capacidad para administrarla, consideran hoy que han fracasado el primer cabo. La ciudad vive en calma. Los servicios públicos funcionan sin dificultades. Embajadores "franceses" residen en ella. Un visitante de prestigio, Nehru, fue acogido mejor que en Saigón, ocho días después solamente de la llegada de las primeras funcionarios comunistas. En

Este es el temible jefe rebelde



En la foto aparecen dos de los principales protagonistas del último drama del Vietnam. La foto fue tomada en julio de 1946 con motivo de la conferencia de Fontainebleau.— (Foto Intercontinental).

cambio, en el sur, los proptos norteamericanos tienen que reconocer que la situación sigue empeorando. En suma, los hombres de la selva tienen motivos para estar contentos. No obstante, los jefes no cesan de recordar que se está en la hora de la crítica y de la autocrítica y no en el momento de las congratulaciones. Todo está por hacer en Hanoi. La población ha dado al régimen

una adhesión puramente superficial. Todo está por hacer en esas provincias del Delta, de las que los católicos emigraron en masa pese a la persecución y a las pistolas ametralladoras. Todo está por hacer, especialmente en el sur, en donde la partida, vista desde Hanoi, no ha sido ganada. Con un realismo losable, los dirigentes del Vietnam han comprendido que los métodos elaborados en la resistencia, y que permitieron transformar a los batallones indisciplinados de 1946 en el temible ejército popular de 1954, deben ser re-

novados, adaptados a las circunstancias completamente nuevas, producto del estado de paz híbrido que reina hoy en el Vietnam. Pero, en una cierta medida, estos nuevos medios no han sido descubiertos todavía.

HO CHI MIN EN EL TIMON.— Parece incontestable que Ho Chi Min detenta, más firmemente que nunca, los poderes de decisión. Su autoridad y su popularidad, incluso en medios relativamente opuestos al régimen, parecen más sólidas que en ningún otro momento de su extraordinaria carrera. No

obstante, se mantiene aislado de la muchedumbre. En 1945-46, los mítines, conferencias y viajes se sucedían a un ritmo vertiginoso y todo el mundo podía acercarse al jefe de la revolución.

En la actualidad, fuera de sus colaboradores inmediatos y de un puñado de diplomáticos y visitantes de importancia, muy pocos son los que le han podido ver desde su vuelta a Hanoi. El 17 de noviembre, día de su llegada a la capital, convocó a los 120 "representantes de todas las clases de la población", cuidadosamente escogidos. El Presidente no les ocultó que las reuniones públicas, que Ho Chi Min gustaba al pueblo vietnamita, le parecían menos útiles que la producción y que ni la población ni él tenían tiempo para perder en vanas palabras. Desde entonces, las directivas de Ho Chi Min aparecen casi siempre por escrito y van firmadas con la siguiente fórmula afectuosa: "Vuestro tío que os abraza". Probablemente, el "Tío Ho" se ha condenado a este relativo aislamiento más bien para seguir el ejemplo de otros personajes del Olimpo comunista que por inclinación natural. Los que, como el gobernador Jean Sainteny, figuraban entre sus visitantes habituales en 1945, le han encontrado igual que antes: simple, directo, ocultando bajo una apariencia benigna una lucidez aguda. Y el propio Ho Chi Min, al acoger por vez primera a Sainteny, después de su instalación en Hanoi, le dijo: "Nunca estubo mejor que durante la resistencia".

LOS COLABORADORES DE HO CHI MIN.— El equipo de sus colaboradores inmediatos no ha sufrido cambios importantes desde 1945 hasta la fecha. Fan Van Dong, artífice del "alto el fuego", Primer Ministro Adjunto y Ministro de Relaciones Exteriores, ha consolidado su posición preponderante... en perjuicio de Hoang Min Giam, Ministro de Propaganda, que perdió la Cartera de Relaciones Exteriores "por motivos de salud", cuando se hallaba camino de Ginebra. El prestigio del general Nguyen Giap es muy grande entre los militares y la población.

Todos los hombres que rodean a Ho Chi Min, pese a sus años de lucha y de prisión, tienen una formación francesa, hablan correctamente el francés y (salvo Giap) han estado en Francia. Ciertos obreros políticos de Hanoi creen que en las élites dirigentes del Vietnam hay dos tendencias: la primera, representada por Ho Chi Min y sus colaboradores en el Gobierno, estaría convencida de la necesidad de conservar una "ventana abierta" hacia Occidente, del que Francia representaría a sus ojos el elemento menos peligroso. Según esta teoría, la URSS favorecería —con mucho tacto, evidentemente— el mantenimiento de algunos restos de la influencia francesa a fin de hacer un contrapeso a la influencia china. El Vietnam, es el país comunista más alejado de las fronteras soviéticas y la URSS, que se opuso en otra época a la formación de un bloque comunista en los Balcanes, podría temer también la constitución de un bloque comunista político demasiado influenciado por Pekín. (CONTINUARA MAÑANA)

ESTACIONES DEL "METRO" DAN REFUGIO A VAGABUNDOS



Los subterráneos de París han dado generoso abrigo a los vagabundos en este invierno. En un paradero de "Rennes" este desheredado de la fortuna, al abrigo de la lluvia hace una pequeña colación.

IMPERTINENTES A LA FUERZA

En los primeros tiempos, el juez famoso abogado inglés conde de Birkenhead, tuvo que defender a un cliente odiado por el juez que juzgaba la causa. Birkenhead protestó contra la evidente animadversión hacia su defendido. El juez, exasperado, se largó un discurso bastante airado y terminó su perorata diciendo: —Joven, es usted un imperipiente. —Lo somos ambos —contestó Birkenhead—. Pero yo hago esfuerzos por conseguirlo, mientras que su señoría no lo puede evitar.

PERMANECE EN EL MISTERIO LA EPIDEMIA QUE MATO A MUCHOS JOVENES FILIPINOS

MANILA — (ANSA) — Los más afamados representantes de la medicina tropical se han manifestado impotentes para resolver el enigma del "incubo que mata", que sembró el terror y la muerte, desde 1945 a 1947, entre los miembros de la colonia filipina de Honolulu. La epidemia, si así puede llamarse, se inició en el seno de un pequeño grupo de jóvenes trabajadores, que se habían retirado a descansar después de una laboriosa

señalada. Todos se durmieron profundamente, pero poco más tarde fueron despertados por los estruendos gemidos que partían de una de las camas. Al acercarse, vieron a uno de sus compañeros que, con el estertor preso en una atroz pesadilla, agitaba intentando mover piernas y brazos, los que parecían no responder a los estímulos del cerebro. Luego de un instante de incoherencia, sus compañeros trataron de despertarlo, pero aquel distendió en ese instante su cuerpo y quedó inmóvil. Había muerto.

BRASIL PREPARA PROGRAMA PARA DESARROLLO ATOMICO

WASHINGTON, Enero.— (USIS)— Brasil está preparándose para un programa de desarrollo atómico que aumentará en el futuro cercano las fuentes de energía del país. Ayuda técnica y financiera ha sido recibida, y científicos brasileños, han pronosticado, de acuerdo a la Unión Panamericana, que la energía atómica para el uso industrial estará a la disposición de la América Latina para el año 1960.

Robert LeBaron, ex Subsecretario de Defensa de los Estados Unidos y presidente de la Subcomisión Militar de la Comisión de Energía Atómica, fue uno de los que afirmó que el Brasil recibirá ayuda técnica y financiera. Durante un viaje por la América Latina el verano pasado LeBaron declaró que el acta de la energía atómica había sido reformada con el objeto de que los Estados Unidos puedan hacer "arreglos con gobiernos amigos, tales como el Brasil y el Perú, que les ahorrará por lo menos cinco años en obtener la energía atómica".

LeBaron llamó la atención al hecho de que la falta de medios de comunicación en grandes regiones de la América Latina puede remediar se con la nueva pequeña planta de energía atómica que puede instalarse en cualquier sitio y ser provista de sus materiales necesarios por medio de aviones. En un vuelo, explicó, se puede llevar suficiente combustible y materiales de reparación para mantener una planta de 30.000 kilovatios funcionando por un año. Una de las primeras medidas que se tomarán en el Brasil en el desarrollo de su programa atómico será la construcción de un reactor en el Estado de Minas Geraes. Un sincro-ciclotrón para controlar el átomo va a ser instalado en Niterói, cerca de Río de Janeiro. Este ciclotrón fue construido por la Universidad de Chicago en los Estados Unidos. Un laboratorio de investigaciones nucleares también ha

sido establecido en el Estado de Río de Janeiro para la producción de isótopos radioactivos. Grupos de expertos brasileños con la ayuda de minereólogos norteamericanos están haciendo investigaciones sistemáticas de depósitos de uranio. Muchos sitios en los que se encuentra el valioso mineral han sido hallados como el de Poços de Caldas, los cuales serán explotados pronto para producir el mineral requerido por la planta atómica de Minas Geraes. Una exhibición hecha por los Estados Unidos en la exposición de Sao Paulo este año fue la titulada "Atomo para el beneficio de la humanidad". La exhibición ha causado gran interés, informó la Unión Panamericana, y el apoyo del público al programa de desarrollo atómico ya comenzado ha aumentado mucho.

Estudios para la creación de industria de automóviles

RIO DE JANEIRO.— (SINB)— Noticias llegadas de Sao Paulo, informan que los estudios extrajeros entregados a las autoridades competentes, llegaron a la conclusión de que, para la creación definitiva de la industria automovilística en el Brasil, son necesarios: a) 30 millones de dólares importados sin cobertura de cambios; b) 4 millones de dólares en equipos por año, en el curso de 5 años, a ser cubiertos por financiamientos exteriores; c) importaciones de partes complementarias a través de remesas normales en un valor correspondiente al máximo de 40 por ciento de los vehículos completos. El citado estudio revela, por otra parte, que contra ese compromiso se obtendrán economías líquidas de cambios superiores a 25 millones de dólares anuales durante un quinquenio, subiendo a niveles más elevados con el aumento del número de unidades producidas.

COMO EN LOS TIEMPOS DE CATALINA LA GRANDE



Desde el primero hasta el 16 de enero se efectuaron en los "proletarios" salones del Kremlin, bailes y recepciones organizados por la juventud comunista moscovita con motivo de Año Nuevo. Gran número de muchachas y muchachos soviéticos asistieron a las bacanales que revivieron los fastuosos bailes de Catalina, Alejandro, Pedro e Iván, en los tiempos de la Moscú imperial. Según los observadores occidentales, de ayer a hoy va una misma línea. En el Kremlin el lujo es tan deslumbrante como en la época de los zares, mientras —igual que siempre— miles de siervos o "proletarios" dejan sus vidas en las fábricas o en los campos de trabajo forzado.— (Foto Intercontinental).

EFEMERIDES DE HOY

- 1591.—El gobernador don Alonso de Sotomayor funda nuevamente el pueblo de Arica.
1761.—Se funda la primera Casa de Huérfanos de Santiago.
1891.—Combate de Hospicio (Guerra Civil).
1923.—Sir Howard Carter y Lord Carnarvon abren la tumba de Tutankamón, en Egipto, dejando al descubierto sus grandes tesoros.
1938.—Se erige en Punta Arenas un monumento al general Manuel Bulnes.

# LA MUERTE DE LA SEÑORA FANSHAWE

por Michael Gilbert

**D**URANTE la reciente guerra se debieron dejar a un lado muchas cosas. Será mejor que diga que soy el socio principal de una firma de procuradores muy antigua y conocida. He estado a su cabeza desde la muerte de Herbert, hace doce años.

Primero que todo debemos atender los litigios y los juicios de herencia. Estos juicios se deben mover o se pierden. El otro aspecto de nuestro trabajo... administraciones y consorcios... es diferente. Tal vez no deba admitirlo, pero ellos pueden dormir un tiempo.

Cuando nuestro joven regresó de la guerra, le llevé cierto tiempo tomar el hilo de los negocios. Uno no se hace... o se rehace... procurador práctico en la materia en un par de meses, ni siquiera en un par de años.

Tuve un presentimiento cuando el joven Bob, que es el más terriblemente enérgico del nuevo lote, vino a mi oficina una mañana, pálido por la falta de sol del segundo piso, y me dijo:

—He estado investigando la muerte de la señora Oliphant. —Si ha tenido tiempo para ello —dije yo—, le buscaré más trabajo. ¡Si murió hace trece años!

—No la investigaba a ella, precisamente, señor. Estaba ordenando los intereses reversibles de Charles Fanshawe... Usted recuerda, fue muerto en Norférica, pero algunos de los bienes de su madre fueron entregados sólo el año pasado. Pensé que debía estudiar el dinero que obtuvo de su tío...

—Tío abuelo —dije automáticamente.

—Sí, señor, el viejo Robert Fanshawe. Me llevé a casa la otra noche una copia de su testamento... Verdaderamente, señor... no sé si usted se acuerda de él... a mí me parece nada menos que una abierta invitación al asesinato.

—¡Cielos! —dije, bastante atónito—. Mire, veo que usted puede

de explicar todo esto. Suba a siempre que durante esos veintún años su mujer hubiera permanecido siendo miembro de la sociedad, fiel a sus reglas y se las hubiera arreglado para permanecer viva. Si tanto ella como la sociedad no sobrevivían a los veintún años, entonces todo iría a manos de su sobrino Charles Fanshawe.

—Sí —dije—, recuerdo cuando me explicó esa cláusula. Usted no la comprende porque no conoció a Robert Fanshawe. Era un verdadero sobreviviente de la época victoriana... como uno de esos temibles amigos de Eduardo VII, cuando era Príncipe de Gales, que acostumbraban a jugar a sus amigos bromas infantiles. "Déjela que vea que la plata va a pertenecer a la condenada institución", me dijo. "Si puede sobrevivir con esa tontería veintún años, creeré que tienen algo de razón. Si no, el dinero irá a manos de Charles. Ahora tiene solamente dos años, pero le servirá para comer la que pertenecía a su mujer, y tomar cuando sea mayor".

—En su testamento lo menciona, ¿no es cierto?

—Un extraordinario documento. Hecho en casa, estoy seguro. Mire, he copiado las partes más importantes. Sus albaceas debían acumular todos los intereses durante veintún años. Transcurrido ese tiempo, no antes, toda la suma, capitales e intereses acumulados, se debían pagar a la Unión Clorofilística... la sociedad vegetariana a la que pertenecía su mujer,

—Sin duda, señor —dijo Bob, creo que un poco extrañado de la ligereza con que yo tomaba el asunto—. Todo habría marchado bien si los albaceas hubieran acumulado los intereses. Pero, según he podido ver, presumieron que la señora Fanshawe iba a morir antes que transcurrieran los veintún años. Tenía sesenta y cinco cuando murió su marido... y trataron a Charlie como heredero presunto. Casi todos los intereses fueron invertidos en su mantención y le adelantaban de tiempo en tiempo elevadas sumas de dinero.

—Era un muchacho muy aprovechador —dije—. Su tío tenía razón. Déjeme ver... Los albaceas eran mi antiguo socio Herbert Overstrand y la madre del joven.

—En los albaceas estaba yo pensando —dijo Robert, con desaliento—. La madre de Charlie murió en el año 1933, y durante dos años su socio actuó solo. Pero, el año 1935 parece

haberse dado cuenta de la situación. Si la señora Fanshawe vivía dos años más, la Unión Clorofilística, o sus procuradores, reclamarían el dinero. No sólo los capitales, indebidamente adelantados a Charlie, sino todos los intereses gastados en él. He hecho un cálculo a la ligera... y la suma llega a cerca de 10 mil libras esterlinas.

—¡Tanto! —dije—. No debe haber sido un asunto agradable para Herbert, ¿no es cierto? Creo recordar que él buscó otro albacea para que trabajara con él.

—Sí, señor, y aquí es donde me parece que nos encontramos con el villano de la obra: el señor A. B. Smith.

—¡Villano! —exclamé—. ¡Cielos! ¿Cree usted...? Vamos, tome otro poco de salmón ahumado. No olvide derramar bastante limón sobre él, le da más sabor.

—Tal vez villano es una palabra demasiado fuerte, señor, pero me parece que la influencia que tuvo sobre su socio... como fuere, déjeme continuar. Este señor Smith parece haber sido una persona bastante evasiva. No he podido saber de nadie que lo haya conocido. Los documentos se le enviaban a una casilla postal, y eran devueltos, por correo, debidamente firmados.

—Siempre que los devolviese pronto —dije—. La mayoría de los albaceas que viven en el campo son tan terriblemente tardíos.

—Sí, señor. Parece haber sido un hombre de negocios. Empezaron a tener un informe médico trimestral sobre la salud de la señora Fanshawe. Temo que no fueron informes muy alentadores... quiero decir, desde el punto de vista de los albaceas. Aparte de un ocasional resfriado, parece que gozaba de perfecta salud.

—Agua fría y zanahorias —sugerí—. Tal vez, después de todo, algo habrá en eso. Sin embargo, me parece que todo terminó bien. Murió una o dos semanas.

haberse dado cuenta de la situación. Si la señora Fanshawe vivía dos años más, la Unión Clorofilística, o sus procuradores, reclamarían el dinero. No sólo los capitales, indebidamente adelantados a Charlie, sino todos los intereses gastados en él. He hecho un cálculo a la ligera... y la suma llega a cerca de 10 mil libras esterlinas.

—¡Tanto! —dije—. No debe haber sido un asunto agradable para Herbert, ¿no es cierto? Creo recordar que él buscó otro albacea para que trabajara con él.

—Sí, señor, y aquí es donde me parece que nos encontramos con el villano de la obra: el señor A. B. Smith.

—¡Villano! —exclamé—. ¡Cielos! ¿Cree usted...? Vamos, tome otro poco de salmón ahumado. No olvide derramar bastante limón sobre él, le da más sabor.

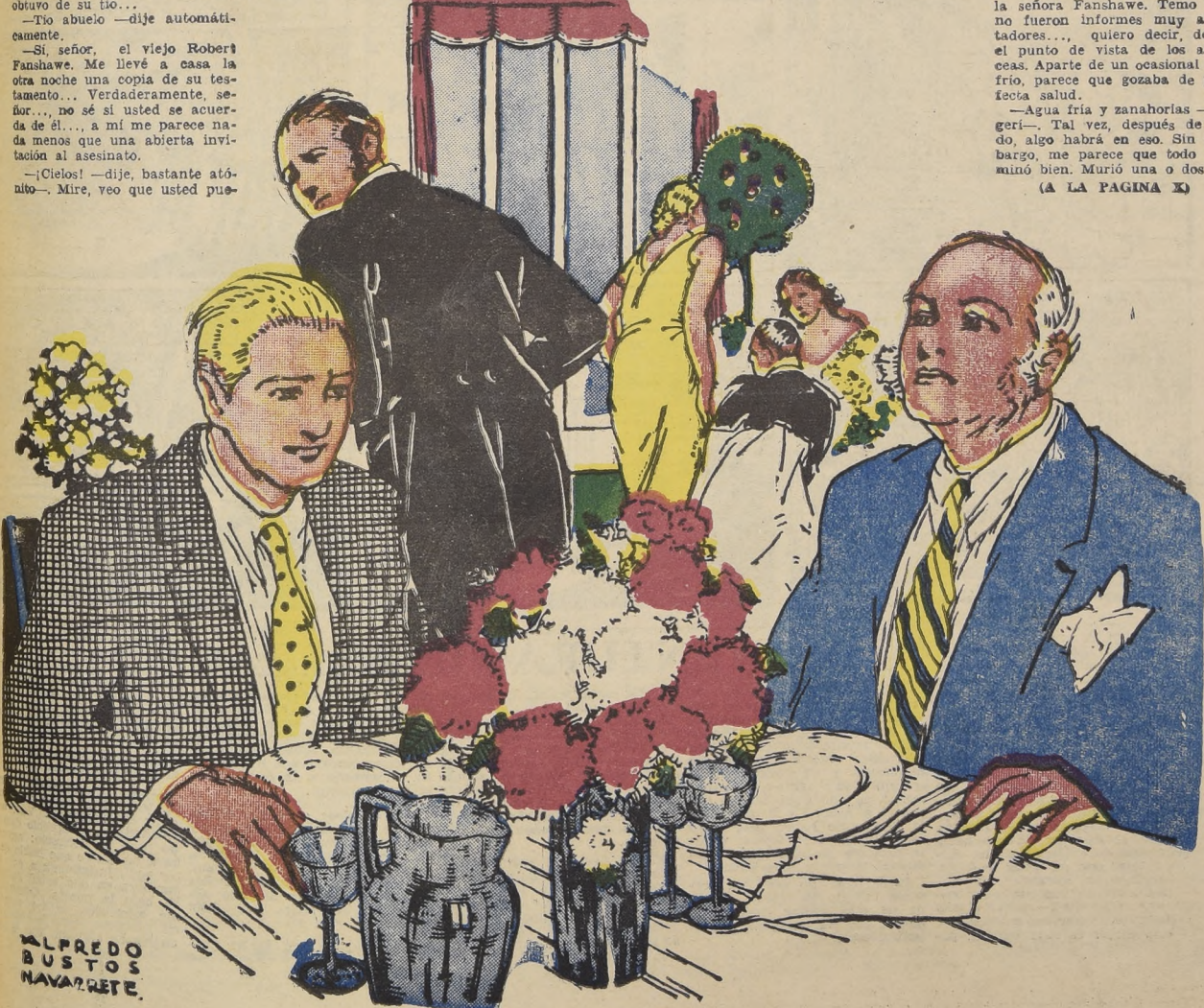
—Tal vez villano es una palabra demasiado fuerte, señor, pero me parece que la influencia que tuvo sobre su socio... como fuere, déjeme continuar. Este señor Smith parece haber sido una persona bastante evasiva. No he podido saber de nadie que lo haya conocido. Los documentos se le enviaban a una casilla postal, y eran devueltos, por correo, debidamente firmados.

—Siempre que los devolviese pronto —dije—. La mayoría de los albaceas que viven en el campo son tan terriblemente tardíos.

—Sí, señor. Parece haber sido un hombre de negocios. Empezaron a tener un informe médico trimestral sobre la salud de la señora Fanshawe. Temo que no fueron informes muy alentadores... quiero decir, desde el punto de vista de los albaceas. Aparte de un ocasional resfriado, parece que gozaba de perfecta salud.

—Agua fría y zanahorias —sugerí—. Tal vez, después de todo, algo habrá en eso. Sin embargo, me parece que todo terminó bien. Murió una o dos semanas.

(A LA PAGINA X)



ALFREDO BUSTOS NAVARRETE



DE BENJAMIN SUBERCASEAUX.

# CORTESIA

UN ESCRITOR cuyo nombre no recuerdo, pero que era seguramente un tanto misántropo, dijo, refiriéndose a la Tierra, que vivíamos en el mejor de los mundos posibles, que el planeta era hermoso, confortable, lleno de sorpresas y de encantos, pero que tenía un inconveniente: y era que estaba habitado.

Imagino que más de alguno habrá pensado como él. La Humanidad, en verdad, no es confortable. La Naturaleza ha querido que los misterios Doloresos de la Justicia Divina (y éste es uno de los misterios Doloresos de la Justicia Divina), que los hombres nazcan todos diferentes, y por mucho que la Democracia se esfuerce en querer probar lo contrario. Sin embargo, en muchos aspectos vemos las mismas reacciones, los mismos amores y dolores entre los humanos. Es precisamente en esos aspectos donde se basan la simpatía y la piedad.

Pero, en otros aspectos, somos terriblemente diferentes. Cada uno es un Universo-Isleta, un cúmulo de instintos diversos, de reacciones, de modos diferentes de pensar, opuestos a los nuestros (y ellos piensan otro tanto de nosotros) que nos lleva a pensar si han venido de otro planeta; si son marcianos o simplemente si han venido de otra familia, uno nace rubio, el otro moreno. Aún en el otro pequeño, la luz del entendimiento brilla en unos (lo menos) en los demás es corriente, muy corriente, o débilmente.

En fin, para qué seguir enumerando vicios y cualidades que todos nos conocemos. Agréguese a esto las diferencias de raza: cada país, por muy homogéneo que se crea, cuenta con más de una raza y sus variedades más o menos mestizas; cuenta con diferencias sociales y económicas, lo que hace suponer, desde luego, ambientes diversos, variados tipos de convivencia humana.

De todos estos factores de diferenciación podemos sacar el concepto de que nuestra especie humana en las peores condiciones para que sus componentes puedan tener siquiera un asomo de comprensión. Sabemos que, si nos queriéndonos, nos comprendemos, y hasta me atrevería a decir que es precisamente en ese estado, en el del amor, cuando las cosas se acocchan con más sencillez y se comprenden mejor, pues exigen más y buscan una explicación para cada acto u omisión, lo que les torna la vida insoportable.

Pues bien, ante este panorama ideal no cabe sino declarar que el escritor aquel estaba en la razón, y que es una lástima que el planeta esté habitado, o bien buscar, como solución, un denominador que nos nivele a los hombres y haga menos evidentes sus diferencias mutuas. Este método que tantos ignoran, que es tan útil, por no decir in-

dispensable, y que algunos creen producto de simples fórmulas para marcar una posición social, es por el contrario, algo muy importante: se llama la Cortesía. En Chile no la han entendido nunca en su aspecto nivelador y práctico. Por el contrario, todos se empeñan en marcar y sostener su propio modo de ser, como si fuera atentatorio a su individualidad el disimularlo, o buscar una fórmula de avenimiento con el prójimo. El otro nos repite con un terrible convencimiento: "Que le vamos a hacer; yo soy así". Bueno ¡ya lo sabíamos de sobra! Pero lo importante está precisamente "En que no sea así". La única manera "para no ser así" reside en ese no man's land, que es la cortesía, la buena educación. Con esta clave exterior logramos fundir las diferencias individuales e interiores. Es un método seguro y eficiente. Muchísimo más que la democracia misma, la que está basada en un error de observación, y que en buenas cuentas nunca ha dado un fruto que valga para la buena convivencia humana.

Ahora bien, como en los hogares no suelen regir las reglas de la cortesía, por creerse que ellas son necesarias solamente en los ambientes "de etiqueta", resulta, como todos sabemos, que las familias son los mejores ejemplos



de la mala educación. Por algo Cide nos decía: "Detesto los hogares". Yo, por mi parte, creo que la continuidad de los defectos de que da pruebas la humanidad, reside en el mal ejemplo perpetuo de los hogares, de las "fábricas de hombres", que por estar mal organizadas, dan productos defectuosos, molestos y sin sombra de adaptación humana.

La buena educación —lo dije— tiende a corregir este estado de cosas. Por algo se la ha llamado LA FLOR DE LA CIVILIZACIÓN. Como flor que es, ha partido de las clases más "cultivadas". En nuestro querido Chile, que fue uno de los países más aristocráticos de Amé-

rica, tiende a perderse en los días que corren. Es increíble lo chocante que resulta, para toda persona que viene de Europa (América no sirve para aquilatar estas diferencias) observar, por ejemplo, la postura de alguna dama elegante mientras come. Casi todas, ahora, colocan por delante del cuerpo un brazo atravesado, apoyado en la mesa delante del plato. Exactamente igual al sistema de los cargadores de la Vega en los restaurantes de las calles circundantes. Es increíble, pero es así. Otro tanto, esa manera de apoyar los codos sobre la mesa, mientras comen y fuman con gestos de cortesana... mal educada. La costumbre de bailar, también, entre plato y plato —aunque sea en una boîte— es igual al baile salvaje durante el festín carnal. También la de aquellos señores que en la calle, saludan de acera a acera, interponiendo al otro por su nombre, y que hacen así volver la cabeza a las gentes, es sumamente grosera y ordinaria. También el detenerse, si el otro no insinúa el mismo movimiento. Nadie tiene el derecho de apersonarse de un prójimo en la calle. Esta sirve para circular y no para reuniones sociales. El otro puede ir con prisa o simplemente no estar dispuesto a que otro, aprovechándose de la calle, que es pública, inicie una entrevista que no le habría concedido en su casa.

Y lo más extraño y penoso en todo esto, es que la mujer, que debería ser la más fina, la más prudente y "femenina", suele ser en Chile la más grosera y peor educada: da empujones en la acera, empuja en las colas, grita y gesticula, aprovechándose de su impunidad física para hacer lo que le da la gana, y por lo cual el varón habría sido castigado con una redondela violeta en torno de los ojos... Además, hablan demasiado alto. Entre gente educada, el timbre de la conversación debe ser justo el necesario para que el interlocutor alcance a oír; no más; a menos que el otro sea un sordo estúpido. Aquí nos gritonean hasta hacernos perder los tímpanos; o por el contrario, nos topanos a menudo con seres que hablan bajito en medio del ruido, con lo que sólo vemos sus labios agitando en el vacío. Suelo contestarles con inclinaciones de cabeza, asintiendo a cuanto dicen y que yo no oigo ni me doy el trabajo de interrumpir a cada instante con un: ¿cómo dice? ¿Para qué!

Si, en muchos aspectos nos hemos puesto tremendamente ordinarios. Y su opuesto, solemos ser excesivamente preñidos. Cuando nos encontramos en una fiesta de etiqueta, andamos como sobre áscuas y no sabemos

(A LA PAGINA IV)

De MARIO ESPINOSA

## CRONICA SOBRE OTRA REVISTA

"CENTAuro" se llama una publicación sobre poesía que promete ser periódica. Es la segunda revista que aparece en el último tiempo del año 1954 (Oct.-Nov.-Dic.-1954). Impresa en formato 16, buen papel y buena impresión, está dedicada en su mayor parte a poesía. No es la primera. Supongo que no será la última.

Trae trabajos de Gabriela Mistral, Gonzalo Rojas, Luz Machado de Arnao, Mario Ferrero, Hugo

Lindo, J. M. Vivas Balcazar, Augusto Undurraga Ossa, Paul Constantinescu, Luisa Johnson, Andrés Sabella, Juvenacio Valle, Francisco Santana, E. M. Carlos Sander, Julio Moncada, Luis Oyarzún, Hugo Goldsack, Alberto Rubio, Raúl Turra, X. A., Victoriano Vicario, Teófilo Cid, Tennyson Soto, César Vallejo.

Esta publicación está dirigida por Ximena Adria-sola.

Los trabajos en verso varían de calidad. Una vez más me encuentro con poemas de Gonzalo Rojas, esos poemas expresivos y naturales sobre el amor, "La Inocencia" se llama éste y me parece tan firme y sostenido en su tono y construcción como otros apañados en "Extremo Sur" o en "Atenas". Veamos, por ejemplo, el primer verso: "Me gusta amar a mi mujer, echarla desnuda en unos ochocientos volúmenes..." Después dice: "Modernos ahí chorrear como los animales idillos sobre el césped —del viejo paraíso...". "Porque la alfonbra de esta habitación son libros y más libros..." "Platón nos deja hacer. Ovidio rie. Cast todos los poetas enterrados allí — salen de sus sepulcros como recién nacidos, más bien como muchachos... Es un curioso trabajo, que se aleja considerablemente de la violencia nada humorística de "La miseria del hombre", libro en el cual exhibía un fuerte tremendismo. En cambio, estos y otros poemas van formando un libro de versos amorosos nada desdahlable.

Teófilo Cid, que el año 1954 dió a conocer "Camino del Niño", nos da otra muestra de su seguridad literaria en el poema que aquí publica. Juvenacio Valle y Carlos Sander, Victoriano Vicario y Luz Machado de Arnao aparecen juntos en esta publicación. Mayor o menor mérito tienen sus respectivos trabajos, pero revelan de todas maneras algún ángulo de esta inmensa creación poética de América, particularmente de Chile, en donde ya los poetas han llegado a ser señores de las letras a la vez que legión interminable.

Para el que ya conocía los trabajos anteriores de estos autores, puede que no haya sorpresa, sino sobria y complacida comprobación del talento. Pero Hugo Goldsack, en cambio, me ha sorprendido. El fragmento "Amanecer del solitario" me parece mucho más logrado y personal que muchas otras composiciones suyas. Es más que interesante, es, simplemente, hermosa e intensa.

Creo, también, conveniente llamar la atención sobre "Manosal-

va", de Rubio. Esa actitud de conceptualismo o barroquismo poético es extraordinariamente propia de su poesía y de acusada origi-



Hugo Goldsack

nalidad. Su intento de crear confusiones verbo-conceptuales, que ya mostrara en "La grada vasija", tiene aquí expresión más concreta y segura aún que en ese libro. Cerca de Huidobro en la forma y de De Rokha, en su distanciosa actitud hacia el universo, es, no obstante, un mundo muy diverso el suyo, porque su juego verbal tiene propósito abstracto, y abstracto y conceptual es su desentendido, intelectual su emoción.

Es una muestra más de la fuerza poética y buena voluntad de nuestros hombres de letras al dar a conocer una nueva revista dedicada a la poesía.

Y ya que de revistas estoy hablando, me asombra que se permita la importación de publicaciones tan tales como el "Life" en que-

tellano y las "Selecciones del Reader's Digest".

Ninguna de las dos tiene colaboradores chilenos.

Ninguna de las dos se imprime en Chile.

Es un gasto de divisas y una competencia desleal.

Ninguna de las dos tiene verdadero material cultural ni de información que valga la pena.

La revista "Visión", en cambio, y a manera de ejemplo, amén de tener excelente información y ser igualmente extranjera, dedica mucho espacio a problemas latino-americanos, se interesa por autores y periodistas chilenos, y, sobre todo, da trabajo a obreros de nuestro país, pues se imprime aquí.

El "Life" en español, fuera de ser una imbecilidad con fotografía, ajeno a nuestro espíritu, no aporta nada. Se imprime fuera.

Además, ni siquiera las suscripciones salen bien. Se le echa la culpa a los pobres empleados de correo cuando no llega a domicilio el ejemplar correspondiente. Sin contar el hecho de que muchas veces se cobre más del verdadero valor de la suscripción por vía de "gastos".

De las "Selecciones del Reader's Digest" sólo puedo opinar que es una especie de goma de mascar mental, una verdadera droga psíquica. No me explico su importación, ya que no se pueden importar los libros y revistas de verdadero valor. ¿Cuántos dólares han concedido para la importación de libros? Es una minucia. No creo que en esto haya verdadera mala fe, pero sí, en cambio, no hay debido conocimiento de la importancia de este rubro de importación. Algunos cursos saldrán mal este año, porque los alumnos no tendrán textos con qué estudiar. Ello sucede particularmente en Medicina e Ingeniería. Espero que se mejore esta lamentable situación en uno de los países más estúpidos de América.

NOTA.— Se ruega a las personas que deseen enviar obras o publicaciones para su comentario, lo hagan a **El Mercurio**, Depto. 12. M. E.

**GRATIS!**

le enviamos a cualquier punto del país

**"EL CALENDARIO DE LA CUECA"**

Artísticamente ilustrado por el notable artista

**CHILOTE CAMPOS**  
y la dama de la danza chilena

**AURITA BUQUELI,**  
el arte, la gracia y la TÉCNICA de la cueca.

Llévese este cupón y envíelo a Casilla No 81-D — Santiago  
Diario "LA NACION".

---

**CUPON**

Sírvase enviarme "EL CALENDARIO DE LA CUECA" del **CHILOTE CAMPOS**

Nombre.....  
Calle..... No..... Ciudad.....

NOTA.— ADJUNTE A SU CARTA \$ 10 en estampilla de Impuesto. ESCRIBA CLARO.

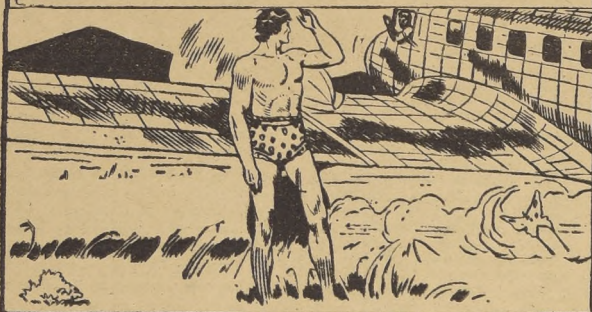
# Tarzan

Por EDGAR RICE BURROUGHS

LA FUGA FUÉ UN ÉXITO AL ARROJAR TARZÁN DEL AVIÓN AL TRAIDOR GEORGIE FEARONS.



ELIMINADOS SUS ENEMIGOS, TARZÁN SE DESPIDIÓ DE STERLING SHEA.

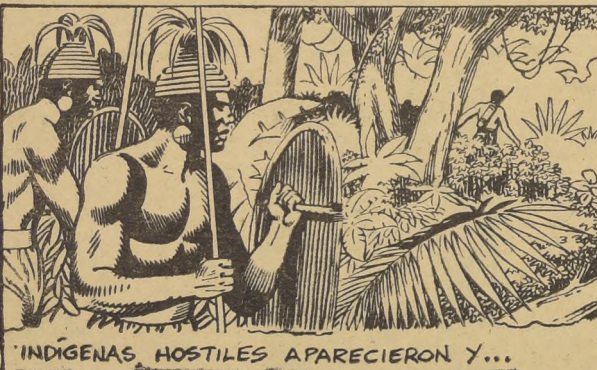


EL AMO DE LA SELVA TENIA HAMBRE, Y SALIO EN BUSCA DE UN ANTILOPE.

PERO LAS HUELLAS DEL ANIMAL DESAPARECIAN INEXPLICABLEMENTE.



EL HOMBRE-MONO QUEDÓ RODEADO! SIN EMBARGO, EL ROSTRO DE SUS APRESADORES REFLEJABA PAVOR.



INDIGENAS HOSTILES APARECIERON Y...

## Lo curioso y lo divertido

La moda del juego de las palabras cruzadas hizo quebrar a la Fung Chow Company Incorporated, que era anteriormente la firma más acreditada en la fabricación de juegos de Mah Jong.

El método para afeitarse de los indios consistía en quemarse los pelos por medio de una tea engrasada, a la que prendían fuego.

Los perros empleados en los trineos en Siberia, consideras

los mejores del mundo, chillan como lobos, en lugar de ladrar.

Las bayonetas se hicieron por primera vez en la ciudad de Bayona, en 1660. De aquí el origen de su nombre.

Los japoneses fabrican los fósforos con azufre en las dos extremidades. Como se comprenderá, ésta es una gran economía.

Una mosca agita las alas 21,136 veces por minuto.

## CORTESIA.... FILOSOFIA SOCRATICA

(DE LA PAGINA III)  
qué hacer. Falta soltura, naturalidad. Y cuando la adquirimos por fin, nos resulta excesiva. En general, ocurre con aquellas personas demasiado minuciosas en materia de cortesía, que ellas suelen revelarnos la existencia oculta de una persona muy mal educada, pues éstas suelen pasar del extremo del procedimiento cursi al desmán más prosero, y esto, por poco que se disgusten o se crean molestadas.  
Si, no olvidemos la cortesía, es el único "común denominador" para entenderse con la fiera humana.

Un hombre armado pasa corriendo ante Sócrates, en persecución de otro hombre que antes vuela que corre.

—¡Deténgalo, deténgalo! —le grita al sabio. El filósofo no se mueve.

—¿Está sordo? ¿No ha podido cerrar el paso al asesino?

—¿Y qué entiende usted por asesino? —le pregunta Sócrates.

—¡Vaya una pregunta! —dice

el armado. —Pues asesino es un hombre que mata.

—¿Un carnicero, entonces?

—¡Viejo estúpido! Un hombre que mata a otro hombre.

—¡Ah, sí! ¿Un guerrero?

—¡Bestia! Un hombre que mata a otro en tiempos de paz.

—¡Vamos! ¿Un verdugo?

—¡Animal! Un hombre que mata en el propio domicilio.

—Comprendido, ¿un médico?

Los demonios te llevan, ¡viejo

A. S.

DE TEOFILO CID.—

# LOS HOMBRES PROTERVOS

**E**N días pasados me ocurrió ser testigo de un hecho que reputo de curioso, no por anómalo y disparatado, sino más bien por lo original. No pertenece, pues, a una teratología social lo que da a entender el título de esta crónica de domingo, a cuya resplandeciente luz la crónica de ayer, y desde luego, a la benevolencia de los lectores. Cúpome asistir al hecho en cuestión, estando de visita en casa de un amigo, uno de esos amigos dilectos que de vez en cuando se acuerdan de la existencia de los escritores y les colman el vacío de la vida con bulientes agasajos. Estábamos bebiéndonos un "borgoña", uno de esos buenos "borgoñas" de la tierra nuestra que hacen pasadero el verano, y que harían pasaderos, de seguro, los días de invierno, porque me sorprendió una infundada bauranda. Digo me sorprendió, porque mi amigo se mantuvo en estófica actitud cuando aquella bauranda atronó los espacios de su reducido departamento.

—¿Qué es eso?, le pregunté, alarmado. Mi alarma iba en aumento, según advertía que su impasibilidad se mantenía incolmable.

—Nada —me contestó— es el Choche que desde que decidí, influido por tu mal ejemplo, hacerse escritor, está aprendiendo boxeo. Ahora pelea con la sombrea. La pobre Meche, para qué te digo, está mala de la cabeza con estas ocurrencias del muchacho.

—¿Aprende boxeo para hacer escritor?

—El muchacho es responsable, y ha advertido que en ninguna profesión menudea tanto el insulto como en la de ustedes. Pero él no está dispuesto a soportar que nadie le diga tonterías, que nadie le falte el respeto. Por otra parte, leyó tu artículo sobre "El Fair Play Literario". Como tiene dieciocho años y una estrella en la mano, y se creyó en todo lo que tú decías, ahora lo tienes tú, todo el día, con los guantes en la mano.

La estupefacción me enmudeció.

—Los literatos son hombres protervos —continuó mi amigo—, filosóficamente, protervos que necesitan de una buena zurra. Hasta los más viejos, académicos

algunos, desciendan a la burla soez para el compañero de letras, inhalando hedores o cosas así. Necesitan que una mano juvenil, la de un San Jorge como puede serlo el Choche, les propine una buena frisca por donde más les guste. Porque esos hombres viejos, que no saben insultar, que no saben guiar la compostura y que, sin embargo, se autodeclaran caballeros, son los peores sadomasoquistas de este pobre país. En fin, no tengo por qué meterme en vuestras riñas...

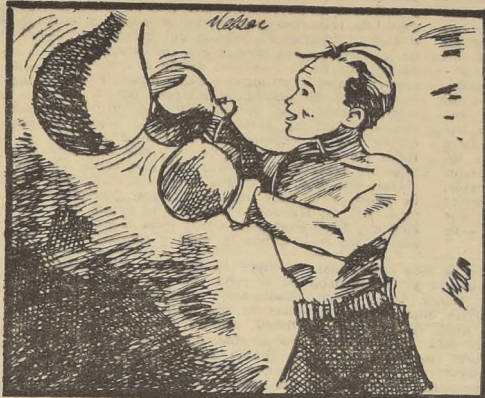
Y mi amigo, con los ademanes limpios y generosos que caracterizan a todos aquellos que jamás tuvieron la vanidad de creerse poetas, renovó mi dosis de "borgoña".

—Sigue —le dije—, sigue, por favor. Tu punto de vista me parece extremadamente importante para que te lo quedés callado.

—¿Para qué? Mi punto de vista es simple. Es el que tendría cualquier hombre. El de la responsabilidad. No se debe insultar gratuitamente, menos cuando el insulto es mezquino y pretende una retroactividad juvenil penosa.

Entonces mi amigo calló y no pude arañarle palabras más sobre el asunto.

En verdad, vivimos en el re-



no de la irresponsabilidad. Nos estamos acostumbrando los escritores al ejercicio del denuesto incoherente, del desprecio y del vejamen hecho hábito. ¿Qué República de las Letras es la nuestra? A mí, personalmente, me dejan sin cuidado los cultivadores de las parrasianas tierras chilenas. A estos cincinatos que jamás gobernaron imperios los dejo con el arado en mano, tejendo a punta de buena voluntad sus bucolícos ensañamientos. Pero los respeto y los honro en cuanto al sacrificio que han demostrado en tan dura tarea y al tiempo que ocuparon en ella. Es cosa cierta y averiguada que este tiempo pudo ser mejor empleado. Pudieron hacerse buenos fabricantes y haber acumulado dinero en el bolsillo; pudieron, simultáneamente, leer

a los buenos patrones europeos. Porque estos cincinatos fueron republicanos en el país que yo no tenía República de las Letras. Los hombres protervos, y son

muchos los que podrían recibir este patronímico, los asaltaron en medio de la glesba y preteudieron romperles el barbecho.

No se extrañe el lector que prosiga con esta clase de homilias. No es que me asuste la pelea literaria. Yo la hice en compañía de algunos más; pero la hice, porque en esa forma creí servir ciertas ideas que me han ido acompañando a lo largo de la vida. Frente a la invasión de la selva, he manejado siempre con deleite el machete destructor. Soy español prestado, ya lo dije una vez; soy europeo prestado, lo digo ahora. Me repugna el alborozo nacional que provoca la aparición de estas literaturas criollistas, fantásticas y desahbradas, en donde no sucede otra cosa que el canto del piden y el rebuzno de la burra. Todo lo que odo en literatura es precisamente eso, lo cual no me ha impedido estrechar lealmente la mano de Mariano Latorre, a quien personalmente aprecio. Sin embargo, su literatura no es la que yo siento. ¿Por qué, pues, insultarlo?

Cuando en la revista Pro Arte faltó el crítico literario, me las ingenió como pude, sacando

(A LA PAGINA VIII)

DE RAMON GOMEZ DE LA SERNA.—

# OCCLOFOBIA

**H**AY QUIENES padecen de oclofobia, que es el horror a las multitudes, pero hay que aclarar bien el caso para salvar la parte fraterna que tenemos con las multitudes y la parte odiante que tenemos por los que se mezclan a la pura multitud.

Las gentes son necesarias para la mayor grandeza del mundo, pero cierta gente, "la gente" en singular puede ser recusada.

Si se tiene repugnancia por "la gente" nos puede suceder lo que con las uvas que si os

Las gentes —esa parte abominable de ellas a la que encuentro de signo negativo— se han estultificado mucho con muchas cosas, con el exceso de propaganda turística, con oír canciones en idiomas que no entendían, con colindar con el vacío en la sola dedicación a la habladuría o viendo películas sin sentido.

Hay que hacer algo por las almas en este callejón sin salida, y el escritor es el que más debe hacer por ellas, pues él no está reñido con la humanidad, puesto que se dedica a escribir para ella.

Lo que no puede hacer el escritor es estaría recibiendo encima, pues está escribiendo en soledad lo que la gente va a leer.

El gran problema del escritor es el admirador insistente, pues no es problema el admirador espiritual e invisible, que es el que vale.

El ser masa tiene la ventaja de ocultarse en la propia masa, pero el ser un poco destacado tiene que recibir ese embate de los que no tienen en cuenta que el escritor es uno solo para todos y que por cualquier distracción en que incurra se tendrá que acostar mucho más tarde de lo que se acostaba.

"Escriba, escriba eso que escribe" —me decía en una carta un admirador—. "Ya que nosotros no podemos hacerlo por falta de tiempo".

Esa impertinencia nueva del admirador es la que hacía huir

habéis hecho la intención de tomarlas con pellejo os la tomaréis admirablemente, pero sino os habéis inculcado esa intención no os la podréis tragar sin quitarles el hollejo.

En ese caramboleo agresivo de una multitud con otra, resulta que unos se quejan de la estulticia de los otros, debiendo notar el buen espectador que lo que sucede es que cada uno no nota y aguenta encima su propia estulticia.

Es desleal una mitad de la multitud a la otra mitad y llegamos a pensar que el hombre es una basura de un basurero.

ellos, como si el escritor tuviese que ser admirador de sus admiradores. Llegan a creer que el admirador les debe hasta la ofrenda de su mujer —confilto de los "Cher maitre" franceses— y así hasta se le plantea al escritor su deber de vivir más de lo que puede para retardar todo lo posible el encuentro de su viuda con sus admiradores.

Frente a la oclofobia y la admirafobia hay que propugnar un mundo de semejantes que sean verdaderamente semejantes, que no sean los que se van a "cargar" a todo lo que queremos, más que camaradas —ya que los camaradas viven muchas veces pendientes de matar a sus camaradas—, una superespecie de camaradas que sean algo más, un mundo fraterno, la verdadera hermandad libre de desconfianzas, con los ojos puestos en lo desinteresado y en lo ideal. Más que sindicación, hermandad.

R. G. de la S.

## Conozca su destino

Conozca su destino de cada mes y de cada año. Evite las calamidades de la vida. Consulte a ART SOHAM, astróloga, numeróloga y quimantológica alemana, de método exclusivamente científico.

Orientación segura. Discreción absoluta. Atención de lunes a viernes, de 16 a 19 horas, en Mac Iver 376, esquina de Merced, Depto. 63, 6.º piso.

## BUSQUE AQUI SU HOROSCOPO

PARA LOS NACIDOS DEL 21 DE ENERO AL 19 DE FEBRERO

Su personalidad está representada por un surtidor, de emoción, armonía, espiritualidad, mentalidad vigilante, equilibrio psíquico y luz cósmica. Si usted ha nacido en esta época del año, su misión en la vida es buscar la verdad y contribuir al logro de los bienes derivados del conocimiento científico de los misterios de la creación y su aplicación práctica a las actividades humanas. A fin de que pueda cumplir con eficacia, heredó por nacimiento las siguientes características predominantes:

Alma sensible a las fuerzas sutiles de la naturaleza y a los movimientos que mueven los actos humanos; espíritu investigador; imaginación iluminada; juicio imparcial y firme; carácter honesto y positivo; actitud considerada y comprensiva; emociones sinceras, desinteresadas y un tanto impacientes; afectos serenos, desapasionados, tibios en la expresión pero cálidos en el sentir; capacidad serena y paciente; actitud digna, comprensiva y acogedora; intelecto razonador, con buena memoria y buenas aptitudes para la comprensión; lenguaje cuidadoso, correcto y exacto en las expresiones; mente universalista, sin prejuicios y dispuesta a asimilar ideas nuevas; gustos delicados y con preferencias hacia la originalidad; costumbres sencillas con libertad en la acción, pero honestas en el proceder; pasiones lentas en manifestarse, pero radicales una vez despertadas; inclinación a buscar la sociabilidad y el ajeteo durante el día y la quietud durante la noche.

**MISTICISMO:** Concibe lo universal en su conjunto; tiene ideas propias acerca de la vida y sus misterios, y mira la creación más bien como un fenómeno único que como el resultado de fuerzas o factores separados. Este modo de apreciar las cosas hace que el nacido en esta época del año tenga ideas religiosas que se apartan de lo común.

**INSPIRACIONES:** Las más brillantes que surgen en ellos cuando están en contacto con grandes asambleas, ya sea en calidad de oradores o de oyentes.

**HOROSCOPO BIBLICO:** Está contenido en Génesis, Cap. 49, vers. 3-4. Día propicio de la semana: el sábado. Color favorito: el verde pálido. Piedra de nacimiento: la amatista. Perle favorable: la esmeralda. Signo zodiacal en que ha nacido: Acuario. Planeta regente: Urano, dios del aire y divino mensajero de lo inesperado.

**LA SALUD:** Constitución fuerte y resistente, por regla general, tiene sin embargo, tres puntos débiles: que es un sistema nervioso, la parte superior del estómago y el hígado. Como consecuencia de ello, hay la tendencia a sufrir de pobreza en la circulación de la sangre, anemia, dolores en la cabe-



Un surtidor es el símbolo de los nacidos bajo el signo de Acuario,

za y la espalda, palpitación y debilidad de corazón, dolores en los riñones y vejiga, accidentes a los pies y tobillos y fractura de algún hueso en edad avanzada.

**LA OCUPACION:** Hay un exceso de sensibilidad en estas personas, fácil de herir en el trato ordinario con los demás, lo que no sólo les manda una ocupación en la que gocen de cierta autoridad, sino que exige que las personas con las que tratan sean cultas en sus maneras. Los empleos que requieran firmeza de carácter, investigación científica, ética profesional y amor a la parte sublime de los seres y cosas, son los más convenientes para ellos. Además tienen la virtud de ejercer una influencia suavemente beneficiosa sobre los enfermos, con especialidad los que padecen trastornos mentales, virtud que puede ser aprovechada para obtener una ocupación congenial en la que sean útiles a sus semejantes y placentera a sus propias naturalezas. Los inventos, transportes, distribución de mercancías, pedagogía, y, en general, lo que ayude al bienestar de un gran número de personas son ocupaciones adecuadas para ellos.

**LA MEJOR ECONOMIA:** Ganancias o sueldos por concepto de inversiones de seguros, grandes empresas comerciales, banco o sociedades cooperativas, empresas ferroviarias, de aviación, plantas de electricidad, inventos o nuevas aplicaciones de principios técnicos conocidos, son caminos adecuados para el enriquecimiento de la economía. A menos que se sea sumamente prudente en el manejo de los bienes acumulados, la situación financiera de estas personas tiene tendencia a ser incierta, perdiendo o ganando con suma facilidad y sin que haya causas ostensibles para ello, muchas veces cuando ellos lo piensan y a través de los medios que menos lo esperan.

(Continuará en el próximo SUPLEMENTO).

Biografía: "LA CABALA DE PRE-DICCION", de J. Iglesias Jaseiro,

# COMISARIO DE POLICIA FRANCES RIVALIZA CON SHERLOCK HOLMES

PARIS. (Prensa Intercontinental). Por Jacques Dumesnil.— Francia cuenta con grandes policías. Acaso no tan renombrados como los ingleses, pero no menos hábiles y sagaces. Y no sólo en París, sino en las capitales de departamento y hasta en los pueblos pequeños. Recientemente, cuatro residuos de cerillas bastaron al comisario Lacombe, de Metz, para reconstituir un crimen. El hecho fue muy sonado, y aprovechando un reciente viaje de vacaciones a la Lorena me encontré con este nuevo Sherlock Holmes para interrogarlo — lo mismo que el interroga a los supuestos delincuentes — acerca de su "modus operandi". Muy amable el comisario Lacombe, cuya apariencia y modales son los de cualquier apacible burgués medio, nos dijo algo de lo que sin indiscreción patente podía decirnos de su forma de entender el oficio.

El hecho ocurrió la tarde de un domingo en que asistían al espectáculo de cuatrocientas cincuenta personas. Cualquiera de ellas podía ser el criminal. El policía se enfrentó con una tarea enorme: reconstituir la escena tal como se encontraba en el minuto mismo del crimen. En ese minuto, dos espectadores faltaban de su asiento: la niña y su verdugo. Pero era menester determinar el instante del delito con estricta precisión. El comisario lo consiguió. Convocó a los pequeños camaradas que esa tarde rodeaban a la víctima en la sala del cine. Ante ellos se volvió a proyectar el film, un "western". El policía pidió a los niños que le indicasen en que imagen de la proyección había abandonado la niña asesinada su sitio. Rueda la película. Los cowboys entran en acción. "Aquí, fué cuando Anita se levantó", exclaman unánimes varios niños. Un cómputo de tiempo permite al comisario saber el minuto exacto del suceso. El mismo interroga ahora, por un lado, a todos los espectadores: "¿Dónde estaba usted cuando esta escena pasaba por la pantalla? ¿Entre las que responden a la pregunta, una veintena concretan: —Yo, esperaba, de pie, cerca de los lavabos a que el acomodador me condujese a mi butaca...

Una luz para el comisario. ¿Dónde podía encontrarse ese acomodador que descuidaba sus deberes hasta el punto de que veinte personas le espaldas... La sospecha del policía se localiza. Se informa en el bar inmediato al cine. Si el sospechoso estuvo allí a beber un vaso de cerveza, y lo hizo unos instantes después de la hora del crimen. No debía salir del local, porque le está prohibido, pero no pudo resistir a la terrible sed de los criminales y se precipitó sobre el bock que el mozo le llevaba en la bandeja. Ese detalle, leve detalle para el profano en la materia, lo ha perdido.

Los detalles tienen una importancia capital. El más pequeño es a veces el más elocuente. Cada residuo de cerilla que se tira al suelo posee una personalidad y es un indicio, nos asegura el comisario Lacombe. Cuatro cerillas apagadas — nos refiere — me revelaron el nombre de unos asesinos. He aquí cómo fue la cosa... Una mañana de invierno se descubrió el cadáver de un buen hombre, Juan Dossman, obrero gasista, en la escalera de la bodega de su casa, en Marspich, cerca de Thionville. Lo habían matado de diecinueve martillazos, robándole la paga de treinta y tantos mil francos que acababa de cobrar. Todo hacía suponer que el robo había sido el móvil del crimen. Pero...

El comisario supo que la mujer de la víctima, Clementina, y su hija María, habían ido a un baile la noche del crimen. El asesino, pues, halló el terreno libre. El comisario examina el lugar del hecho. No encuentra nada de particular. Sólo cuatro residuos de cerillas contados, de dos a tres centímetros cada una. Recoge las cerillas, las examina colocándolas juntas sobre una mesa y advierte que las cuatro tienen el mismo defecto de corte: el extremo por el cual se las coge para encenderlas, o sea, el opuesto a la materia inflamable, presentaba una ligera curvatura. Pareciéndole que eran cerillas de cocina, de las que se venden en cajas grandes, registra la cocina de la casa, en-

Antes de detener a un asesino, el comisario Lacombe hace un recorrido por todos los bares y cafetines de su jurisdicción. Con su traje oscuro, su sombrero gris bien encajado y casi siempre su paraguas colgado del brazo izquierdo, el comisario se mezcla con los consumidores de bebidas de la localidad donde se cometió el crimen. No es al criminal a quien busca. Tan sólo un pequeño detalle le interesa por el momento: saber si la persona sobre quien recaen sus sospechas ha bebido. Porque, si hemos de creerle — y su experiencia nos induce a ello — todos los asesinos tienen una terrible sed después de cometido su delito. El que acaba de matar, nos dice, siente una necesidad imperiosa de beber, y lo hace con avidez, con precipitación. Así, en Hayange, descubrió al odioso asesino que llevó engañada a una niña a los lavabos de un cine, donde la violó y asesinó.

Encuentra una de esas cajas, vuelta a su contenido y comprueba que todas tienen igual defecto: el extremo incurvado. Proceden sin duda de la misma caja. Sobre esta pista, interroga a las dos mujeres. Ambas se han concertado para matar al pobre hombre, arrastrándolo agonizante a la bodega. Después se fueron al baile como si tal cosa. A su regreso quisieron comprobar si el infeliz estaba

siempre la domina. El asesino de la niña de que al principio hablamos, durante los pocos días en que disfrutó de impunidad, anduvo vagando en torndad al cine, donde el espectáculo había sido suspendido, pero que permanecía abierto. Podía entrar y no entró, aunque tenía derecho a ello por ser un empleado de la casa. El policía diestro no toca jamás a nada, para poder exam-



muerto. La noche era oscura. Clementina tomó la caja de cerillas de la cocina para alumbrarse en la bodega. Y cuando las dos criminales habían pensado en todo, limpiando el suelo, quemando las sábanas manchadas de sangre y haciendo desaparecer los billetes de banco del muerto, para hacer creer en el robo, las cuatro cerillas las denunciaron de una manera sin réplica.

El tiempo de un crimen se cuenta por segundos — nos dice el comisario Lacombe. Un minuto es enormemente largo para el asesino. Si ha cambiado un objeto de lugar, tuvo que perder tiempo, y ello significa que una razón poderosa le aconsejó hacerlo así. Es menester conocer esa razón. Por otra parte, el asesino más metódico deja siempre un rastro, olvida siempre algo, comete una pequeña falta que ha de serle fatal. Para descubrir ese rastro, ese olvido, esa falta, Lacombe vuelve dos, cuatro, seis, hasta diez veces al lugar del crimen, escrutando con sus ojos de linco todos los muebles, objetos, paredes y piso.

Suele asegurarse que el asesino vuelve siempre al lugar donde cometió su delito. Es falso, afirma el comisario de Metz, o por lo menos es rarísimo. Retornar allí es volver atrás en el tiempo y perder la ventaja que lleva sobre los investigadores. Sólo hará eso en el caso de que haya olvidado un objeto importante, algo que permita identificarlo. Sin embargo, es verdad que una fuerza interior le impele a retornar a aquel sitio, pero casi

minar una y otra vez los objetos en su posición inicial. Sobre todo, no toca al cadáver. Y no lo toca, porque los muertos hablan, según él afirma con gráfica expresión. Un muerto es más locuaz de lo que la gente piensa. Dice muchas veces como fué asesinado, en qué circunstancias y puede decir por qué y para qué. Por mi parte — añade —, estudio con la mayor atención la posición del cadáver, cosa importantísima que me permite saber si el asesino ha operado allí mismo o si depositó el cuerpo, ya inerte, en el sitio en que fué encontrado. Las manos del muerto pueden revelar lo que la víctima estaba haciendo al ocurrir el drama. Su calzado puede indicar de dónde venía. Pero después de haber hecho hablar a los muertos, hay que interrogar a los vivos con minuciosidad y con tacto, verificando cuidadosamente los testimonios recogidos. Hay que saber, además, descubrir la mentira. El comisario Lacombe nos dice cuál es su secreto, un secreto temible. Todas las personas que mienten tienen un "tic", que es siempre el mismo y que se manifiesta en el momento en que la mentira se produce. Es infalible y no me ha inducido nunca a error. Pero — añade el comisario Lacombe — no puedo agregar sobre esto ni una palabra más. Es mi arma secreta y ha de permanecer siéndolo para que sea eficaz.

El policía — nos dice — ha de permanecer sereno durante el interrogatorio, sin dejarse conmover por las escenas patéticas,

# HEROES CHINOS DE GUERRA

UN POCO DE HISTORIA.— Corrían los difíciles días de 1943. Los pueblos de Yugoslavia cumplían ya el segundo año de su desesperada lucha en contra de las preponderantes fuerzas nazifascistas. La lucha había empezado inmediatamente después de la invasión italo-alemana, cuando fueron rotados los ejércitos del rey, el cual huyó del país, junto con los generales y destacados políticos, abandonando al pueblo. Espontáneamente, casi inermes, en las diferentes regiones de Yugoslavia surgió la rebelión popular.

A principios de 1943 los alemanes intentaron nuevamente aniquilar las fuerzas de los patriotas yugoeslavos. A pesar de que en esos momentos se libraban difíciles batallas en el frente oriental, donde los ejércitos de Vozna y Tito hacían peligrar seriamente las bases alemanas en Grecia y los abastecimientos de los ejércitos en el norte de África.

De tal manera, sucedió que en esas fechas las fuerzas de los invasores italo-alemanes, en conjunto con las fuerzas "quislings" de los ustachis de Ante Pavelic y los chekniks de Draza Mihajlovic, sumaban hasta 750.000 hombres, que combatían enfurecidos contra las fuerzas del Ejército yugoeslavos de liberación. Estos guerrilleros de Tito tenían el deber de contar los depósitos de materiales, fábricas de armamentos o municiones, como tampoco con medios motomecanizados, ofrecían de continuo una férrea resistencia, y causaban serias bajas en las filas de los enemigos.

Las formaciones chekniks de Draza Mihajlovic, el tristemente célebre comandante de los monarquistas yugoeslavos, quien traicionó a su pueblo en defensa de los intereses de la corona, actuaba mano a mano con las fuerzas de los invasores italo-alemanes. Los chekniks, conocedores del terreno, cumplían fielmente su papel de perros de presa, persiguiendo a los patriotas.

En uno de esos encuentros entre los chekniks y los partidarios de Tito, cayó también el voluntario Esteban Mimica, el muchacho de la lejana Tierra del Fuego. GENIO Y FIGURA.— Esteban Mimica nació en Porvenir, Tierra del Fuego, donde los inmigrantes yugoeslavos lograron evidentes resultados en la lucha contra los daimatas, también el padre de Esteban Mimica había llegado, a fines del siglo pasado, a Tierra del Fuego, en busca de nuevos y mejores horizontes. Junto con sus otros hermanos, trabajó duramente en los lavaderos de oro, hasta que después comprendió, cual

ESTEBAN Mimica, oriundo de Porvenir, era chileno de ascendencia yugoeslava que participó en la guerra de liberación de los pueblos de Yugoslavia, en su guerra de independencia contra Mussolini y las diferentes agrupaciones nazifascistas. Murió en 1943, a los 1.700.000 vidas en aras de la libertad de la humanidad. Mimica, un héroe desconocido, también el sacrificio magno de Esteban Mimica, oriundo de otros héroes iguales, pero fue el único yugoeslavo que conoció y quisieron, sus amigos y compañeros de



En otros, que el verdadero oro de esas tierras lo constituyen las ovejas. Llevados por el impulso de los pioneros, los hermanos Mimica, oriundos del homónimo pueblo de la costa daimata, partici-

DE N. YAÑEZ SILVA.—

## UN RECUERDO

Me encantaba descubrir en mi viaje el espectáculo raro, original, que no fue el mismo de siempre, aunque humilde, pero interesante. A donde iba leía los periódicos de esa zona, y aquella mañana en Río de Janeiro me avisó de teatro que decía más o menos lo siguiente: "Hoy debut de la tonadillera, La Lusitana, acompañada al piano por el maestro Padilla".

¡La Lusitana! El maestro Padilla, a quien había visto en Santiago en el teatro de la Comedia.

Lo que son las cosas — me dije —. La Lusitana, en Roma, y el maestro Padilla, el célebre autor de la Violeta, del Torero, del maravilloso pasacalle Ca' c'est Paris, música más parisienne que se escribía sobre los relacionados de los cafés de Montmartre, había veinte o treinta años.

Comí temprano aquella vez. El mundo era un pañuelo, como dicen los hermanos Quintero, tituló de una comedia de los amables sevillanos. ¡Quién iba a pensar que allí, en Roma, en la de los Cesáres, iba a encontrarme con la tonadillera modesta, pero adorable con su cara morena, pálida, y sus labios rojos al natural, pedregueta, pero admirablemente proporcionada, amiga del siempre músico, que recorría con ella el mundo en el mundo del teatro. Viajar así, es una delicia, porque se lleva con uno lo que se ama y se siente apretada la garganta en los andenes del ferrocarril o de los aviones, ahora.

no quedaba...  
cal, que remem...  
as de la que...  
tienen todo...  
que les da...  
Como quise...  
"boca", que...  
drioles an...  
pedí un "C...  
go unos olo...  
na, de 37...  
más de 37...  
—Y está...  
nero, cada...  
do de ac...  
"Una de...  
que me...  
Han...  
dad son...  
el italiano...  
"Pero que...  
sonría cor...  
palabras...  
que transp...  
"Extrañ...  
no. ¡Abi...  
dos los au...  
tino de...  
ría de Est...  
maravillo...  
ad...  
razón...  
de bellez...  
pectáculo...  
será. Yo...  
stiana y...  
"Padilla...  
rentina.



# VENO EN LA YUGOSLAVIA

Tierra del Fuego, fue uno de los pocos que compararon en las cruentas luchas de los años cuarenta en contra de las huestes de Hitler y sus "quaslings". Yugoslaviano aportó más de una víctima; entre estas víctimas está un héroe anónimo entre cientos de miles de otros que cayó por la libertad de Yugoslavia y que permanece en la memoria de los que lo amamos por sus hazañas de armas.



...n com... y la falta del cariño m... terial constituyó a lo largo de su vida una profunda nota de tristeza. Estaban habiendo estudiado en la patria de sus mayores, y esta... por recibirse de arquitecto

cuando regresó a Chile. Después de varios meses de estadía en Porenvill y Magallanes, vino a Santiago. Aquí supo granarse las simpatías de todos cuantos lo conocieron. Fueron numerosos los amigos que supieron de sus noches de insomnio en la bohemia de Santiago nocturna.

De profundos ojos negros y cabellos rizados, con un rictus amargo e irónico en los labios, era el amigo que tenía comprensión para todos. Pero parecía siempre que andaba tras algo inaccesible, tras algo que nadie más que él veía y comprendía. Tenía algo de aquel "vagabundo de las estrellas" de Jack London. Y era que su destino no estaba marcado bajo estos cielos. En el gran libro de los destinos dicen los derviches árabes, su camino estaba ya trazado, estaba escrito que en un día cualquiera tenía que sucumbir en las áridas montañas dalmatas.

### DE VUELTA AL VIEJO MUNDO

En un momento dado, Esteban Mimica decidió regresar a las lejanas playas del Adriático, donde, como en ninguna otra parte, el mar sabe contar extrañas historias, donde los pinos y tamarindos, los cipreses y la salvia, saludan al transeúnte con el perfume de sus hojas opalinas.

En esos mismos instantes, los descendientes de los hunos y los latinos con plumas de gallo, ya tramaban la conquista del mundo, para convertir a todos en sus esclavos. De tal manera, al poco tiempo de llegar Esteban Mimica a Dalmacia, ésta fue invadida por las hordas nazifascistas.

### EL VOLUNTARIO DE LA LIBERTAD

En una de las placidas playas de la costa dalmata halláase un diminuto pueblo de casitas de piedra, con techos pintados con sal, cual si hubiese caído encima la nieve. Es el pueblo de Mimica, de donde proviene el doctor Mimica que conocemos en Chile. Hoy en día, en el extranjero, hay muchos más de apellido Mimica de los que podrían habitar en este pueblo.

El pueblo de Mimica, al igual de los demás pueblos y ciudades de Yugoslavia, dio numerosos com-

## ¿HABRÁ UN NUEVO KAISER ALEMÁN? LA HISTORIA DE LULU Y PLONPLOW

**B**ERLIN (PRENSA INTERCONTINENTAL). Por Madeleine Boncour.— No crean los lectores, no, por Dios, que Lulú y Plonplón son una pareja de payasos de circo, como por los nombres parece a primera vista. Se trata de algo más serio, y ya tendrán ocasión de verlo si me hacen el honor de adentrarse en este artículo. Pero empecemos por el principio, cual la lógica aconseja.

En esta Alemania dividida, angustiada y confusa de la postguerra son posibles todos los absurdos. Hay algunos alemanes—pocos—que todavía esperan a Hitler, creyendo que vive aún y que está empleado en un cafetal del Brasil o en una hacienda de la Pampa argentina, esperando el momento de reconstituir la gran Ale-

El legítimo pretendiente al trono imperial de Alemania es el príncipe Luis Fernando, de Prusia, hijo de Guillermo II e hijo menor del kronprinz; pues ha de tenerse presente que el príncipito pereció en Valenciennes, en 1940, pasando sus hipotéticos derechos a su hermano, Luis Fernando, de Prusia, o más bien Lulú, como lo llaman afectuosamente sus amigos, será Kaiser un día? Cosas más raras se han visto. Por el momento, nada puede vaticinarse; pero sí se puede decir que, según sus partidarios, la causa de Lulú va viento en popa.

Se sabe, por de pronto, que en el curso de una reunión secreta celebrada en Munich por los re-

batentes por la libertad. Entre ellos, partió un día Esteban a la guerra.

Cuando los italo-alemanes ejecutaban su famoso plan de aniquilamiento de los partisanos de Tito, la unidad a la que pertenecía Esteban Mimica efectuó una acción sorpresiva en contra de la guarnición italiana de Grabovo. Después de una encarnizada batalla, en la que dieron cuenta de varios fortísimos enemigos, la unidad emprendió la marcha hacia las montañas de Bosnia. No lejos de la pequeña ciudad de Vriška, la unidad de Esteban dividióse en dos grupos. El grupo en el cual iba Esteban, al poco de haberse separado de sus compañeros, cayó en una emboscada que les habían tendido los chetniks de Mihailovic. Cogidos por sorpresa, los partisanos emprendieron la retirada. Armado de una ametralladora y en compañía de un ayudante, quedó cubriendo el repliegue de sus compañeros, el voluntario Esteban Mimica. Por espacio de unas cuantas horas el "chileno sostuvo la lucha desigual. En un dado momento, al tratar de cambiar de posición, para poder plegarse junto con su ayudante, recibió una descarga de metralla que casi lo cortó en dos. Al caer herido, ordenó al ayudante llevarse la ametralladora mientras que él, con la rueda de su fusil, retenía a los chetniks.

### LOS ÚLTIMOS DISPAROS

Mientras la sangre abundante manaba de sus heridas, el héroe se sentía disparando contra el enemigo, que, poco a poco, iba cercándolo. Sabía que había llegado al término de su camino. En esos momentos, quizás, por su mente iban pasando cual en una pantalla cinematográfica, los días vividos en las lejanas playas de Magallanes, en el noctámbulo Santiago...

Quizás en esos momentos, los disparos del enemigo le parecían el retumbar de los petardos en un alegre "Diecieloch". Poco a poco volvían torpes al cargar el arma, el índice casi ya no respondía al imperativo de apretar el gatillo. En el horizonte, el sol se despedía de la tierra, envolviéndola en los tintes violetáceos del atardecer. Lejos, muy lejos, a través de los océanos, quedaban los recuerdos de los seres queridos, el recuerdo de unos ojos negros y una sonrisa de blancos dientes centelleantes.

Llegaba el fin. El enemigo en un desesperado esfuerzo lanzó al ataque. Las manos de Esteban Mimica cayeron cansadas. A través de las nieblas que le cubrían la vista alcanzó a ver unos rostros de barbas enmarañadas. Eran los chetniks. Cual fieras hambrientas lanzaron una salvaje carga hacia el cuerpo del golpe del cuchillo que le abrió la garganta al herido...

Esteban Mimica, el héroe chileno, el muchacho de la Tierra del Fuego, había pagado su tributo en la lucha por la libertad, en contra del oscurantismo.

### DANILO MATULIC

(Ilustración de Jorge Kua, famoso dibujante yugoeslaviano).

mania; hay otros que ponen su esperanza en un nazismo sin Hitler, y hay unos cuantos que forjan todas sus ilusiones de grandeza futura en torno a un nuevo kaiser, como si no hubiese sido suficiente la experiencia del anterior.

No supongan ustedes, ni por un momento, que se trata de una broma. La posibilidad de un emperador flamante es una solución acariciada por las mentes de no pocos germanos de tipo militar y belicista, hasta tal punto que una parte de la prensa ha recogido y comentado ya esta tendencia, y recientemente le dedicó un artículo muy bien informado el conocido publicista Georges Blun en diario tan prestigioso como "Le Journal de Geneve".

presentantes de las caídas dinastías de Sajonia, Baden, Hesse y Brunswick, entre otras, el príncipe Luis Fernando vio sus derechos reconocidos plenamente por sus pares. Como la reunión era secreta, hasta se conocen los términos en que se produjeron los representantes de esas distintas dinastías, porque es infamable que los acuerdos de las reuniones secretas son los que más rápidamente se divulgan.

Esa investidura teórica ha servido al príncipe, según se asevera, para tener una larga entrevista con el canciller Aehrenauer, entrevista acerca de la

tuciones se hacen para ser violadas.

A nuestro juicio, la operación no es tan llana como la ven los monárquicos alemanes. En primer término, falta el acuerdo de la casa ex reinante de Baviera. Recuérdese la vieja hostilidad de los Wittelsbach con respecto a los Hohenzollern. Además, a pesar de sus ochenta y cuatro años de edad, el príncipe Rupprecht, siempre firme en su puesto, encerrado en su castillo de Nymphenburgo, no parece dispuesto a renunciar a los que estima sus derechos al trono imperial, tanto más cuanto que



ual, naturalmente, la prensa de Bonn ha guardado el más escrupuloso silencio.

Otra circunstancia que favorece al príncipe es el incremento que en ciertos medios han adquirido las ideas monárquicas, que, a decir verdad, siempre tuvieron en Alemania un buen terreno en que poder y desarrollarse. Poco inclinados hacia el parlamentarismo y descontentos ante las disensiones de los partidos políticos, gran número de alemanes sueñan con nostalgia en la época en que, bajo el firme puño de los Hohenzollern, su patria atravesó un período de esplendor... sin acordarse que precisamente aquella política antiparlamentaria y de puño fuerte desembocó—como más tarde el totalitarismo hitleriano—en la catástrofe.

Pero, se preguntarán los lectores, ¿como diablos podría efectuarse prácticamente un retorno a la monarquía, dadas las condiciones en que actualmente se desenvuelve el país alemán? Esa misma pregunta se la formula a sí propio el cronista y no sabe contestarla. Lo único que puede hacer es transmitirnos fielmente el pensamiento que a este respecto abrigan los partidarios de Lulú. Según ellos, la restauración monárquica se efectuaría en dos etapas: primera, el príncipe se haría elegir diputado, lo cual no parece difícil, y después Presidente de la República, cosa ya no tan fácil, pero no imposible, y, segunda, renovería sencillamente la maniobra de Luis Napoleón Bonaparte, mediante un "2 de diciembre" para liquidar la oposición, y meses más tarde un plebiscito para reestablecer, este país permanece en el fondo inmovilizable y es siempre el mismo.

En fin, no creo yo que la restauración del kaiser sea para mañana. Las dificultades son muchas; pero el hecho de que tenga partidarios y de que se pueda hablar de ello seriamente es ya bastante significativo y demuestra que, pese a todos los cambios y transformaciones que le imponen las circunstancias, este país permanece en el fondo inmovilizable y es siempre el mismo.

### CHARLAS DE TEATRO

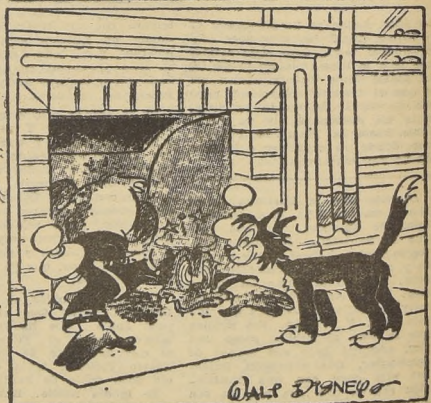
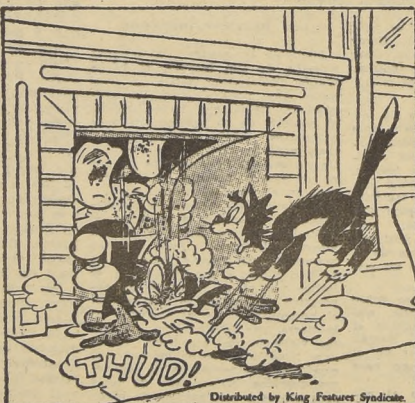
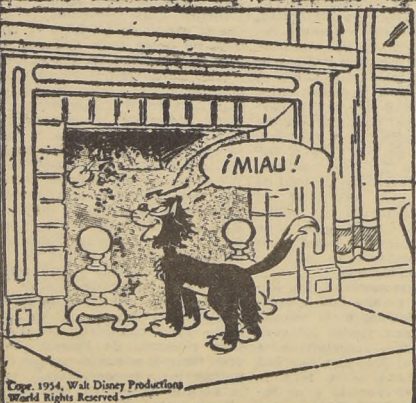
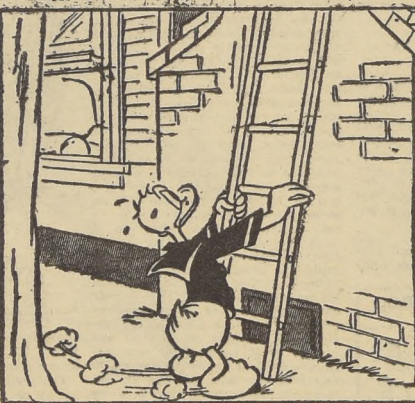
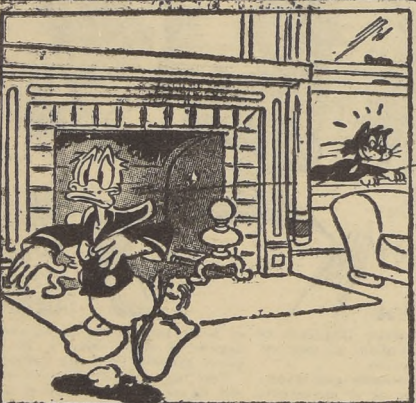
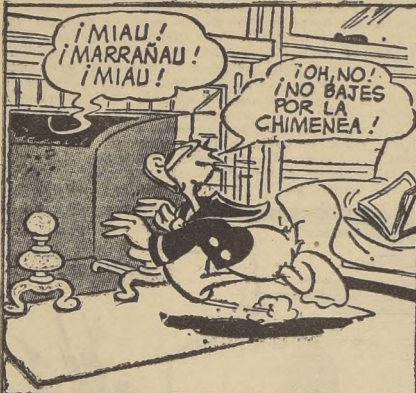
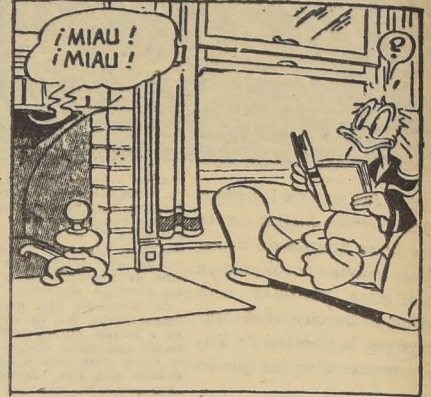
## FRIVOLO DE ROMA

...n los dos o tres años, amigo yo de ellos. Era en el Humberto Frimo, que hacía muy poco había salido de dudosa fama, pero sitio alegre, siempre la mala fe o la hipocresía de la gente, a estos sitios, malos sitios, cuando suelen ser buenos. Supe que el teatro estaba un poco alejado del centro de Roma, de donde yo vivía, en la Via Nazionale, que va de la Puerta de Termini hasta la Plaza de Venezia, al lado del Gobierno, donde, se solía ver a Mussolini cuando a uno de sus ventanillas.

Después que la Lusitana cantó la primera tonadilla, la saludó una salva de aplausos. Gustaba más que en Santiago. En todas partes se cocían habas! Entre número y número, tocó el maestro Padilla. Ejecutó al piano La Violeta. Había empezado con orquestas, y el público lo obligó a que tocara solo. Y lo hizo. Esa música que se abre al público como una flor, adquirió bajo sus manos de compositor, una expresión única. Era otra cosa, con una puntualidad exacta, con una manera tan suya, con un estilo lleno de elegancia, donde no faltaba el capricho de compositor que le da vida al aire bello, un empaque único.

Siguó el espectáculo, tocando Padilla entre número y número de la Lusitana. Observé a ésta. Más gruesa, empezando en ella la disposición de los cuarenta años, pero siempre atractiva, con una atracción de meridional, con fuego y superabundancia.

Tocó Padilla El célebre Torero, que había hecho famoso en el mundo Raquel Meller. El mismo encanto anterior el mismo empaque. ¡Qué de aforanzas y de nebulosidad de Santiago de Chile, y me parecía que habían trasladado mi butaca del Humberto Frimo, a la



Copyright 1954, Walt Disney Productions. World Rights Reserved.

Distributed by King Features Syndicate.

WALT DISNEY

LOS HOMBRES...

(De la pág. V)

LAS FLORES Y LA MUSICA

REFLEXIONES

fuerzas de flaqueza, para suplirlo. No mezclé mi acrimonia personal en los juicios que emití. No hice "literatura personal". Un día me tocó enjuiciar a un amigo, a un verdadero amigo que me sigue distinguiendo con su jovial deferencia. Se trataba de José Miguel Vicuña. Pues bien, dije de su libro lo que creí de mi deber que debía decir. Con hondo placer anoto que, de toda la fauna literaria, Vicuña es el único escritor joven a la europea que conozco. El juicio adverso no logró trizar la amistad que nos ha unido.

Las historias personales de la literatura son siempre empresas protervas. Por eso "Alone" es de todos los hombres protervos del

país el más importante. No he leído de su libro sino las breves y fanfarronas líneas que dedica a Vicente Huidobro. No sé lo que dirá de Pablo de Rokha. Otro tanto, sin duda. Tanto veneno para el uno como para el otro. Pero cuando el nombre de "Alone" permanezca agusanado por el olvido en las estanterías apolladas de las bibliotecas, los libros de estos autores andarán vivos por el mundo, hablando a gritos, librando, como el Cid, batallas después de muertos sus autores. Es un pesar para mí no poder comprobarlo físicamente, porque para ese entonces el autor de estas líneas también estará desahogado...

Algunos botánicos, y principalmente los señores Haberland y Wager, habían descubierto que las flores tenían algo así como ojos.

Pero ahora, otro sabio, el profesor Teitgen, ha realizado un descubrimiento aún más sorprendente: Las flores son sensibles a la música! Lo cual quiere decir no sólo que distinguen, sino que oyen.

Y hasta tienen algo de sentido crítico, según el profesor supradicho. Cuando una melodía les agrada abren espléndidamente sus pétalos, y si no les agrada, maldita la señal que dan de placer; permanecen frías y

displacientes, como un crítico malhumorado, o descontentado, o pedante.

Ahora falta averiguar las preferencias de cada flor; tarea difícil, porque siendo inacabable el repertorio e infinitas las especies y variedades, formar un catálogo verdaderamente científico es tarea un poco larga.

Larga y complicada, y en la que pueden resultar cosas estúpidas, como, por ejemplo, que al clavel le fastidie el canto flamenco y se muera por la música de Grieg; que la "humilde violeta" sea aficionada a la música brillante; el miosotis deteste cordialmente los valeses,

QUANDO SE vacila entre dos deberes, parece que el más penoso sea el más imperioso.

—OO—

EN EL HOMBRE el niño no está muerto, no está sino adormecido, los otros niños lo despiertan.

—OO—

EL OLVIDO es el perdón involuntario.

—OO—

LAS HERIDAS hechas por los diferentes no dejan cicatrizar.

—OO—

LA DUDA lo envanece todo y no mata nada.

T. O.



De VICTOR RUIZ

# Eugenio Labarca en el Havre

## "La conciencia burguesa"

(Por BERNHARDT GROETHUYSEN, Edit. Fondo Cultura Económica. 674 pág.)

**E**RAMOS colegas, dentro del reducido cuerpo consular latinoamericano residente en El Havre, que es para París lo que Valparaíso para Santiago. Pero no fue este hecho lo que nos unió, y cimentó nuestra breve aunque profunda amistad, sino nuestra común afición por las letras.

El era un hombre fino, más bien algo bajo, de tez pálida y ojos donde parecía brillar, más viva que en los de los demás, la llama del espíritu. Tenía, de la cabeza a los pies, muy atil-

dado en el vestir, con modales apacibles y armoniosos, una figura aristocrática. Hablaba pausadamente, como si escuchara lo que iba diciendo, y le gustaba hacer frases, formar metáforas y valerse de comparaciones, cuidando sus palabras tal cual si estuvieran destinadas a quedar escritas. Lo más bello de él era su voz, que era dulce y suave, como si se le hubiera propuesto, podía haber llegado a ser un estúpido charlista, al estilo de García Sánchez.



Eugenio Labarca

En las tardes, después de nuestras labores de oficina, que eran en realidad muy descansadas, nos reuníamos para ir a pasear. Generalmente lo hacíamos por los muelles, para admirar la caída de la noche sobre el mar. Otras veces nos deteníamos en la explanada del monumento al Rey Alberto de Bélgica. O, si el tiempo lo permitía, llegábamos en automóvil hasta las colinas cercanas para volver lentamente a pie, mientras las luces del puerto comenzaban a encenderse, como un rosario de puntos luminosos que se multiplicaban rápidamente. Casi siempre nos acompañaba una gentil amiga.

Como ninguno de los dos era adicto a beber, no lo hacíamos nunca, salvo cuando nos quedábamos a comer juntos, ocasión en que tomábamos algún buen vino francés, que él se encargaba de seleccionar, pese a que jamás lo encontraba mejor que sus vinos chilenos, por los que suspiraba siempre, prometiéndose que me daría a gustar "el vino más delicioso del mundo" cuando se lo mandasen de Santiago.

Había un restaurant muy acogedor, con cierto aspecto de gruta submarina, que se especializaba en platos de pescados y mariscos. Era el que mayormente frecuentábamos, y a Eugenio le encantaba el "sole-meuniere", especie de pequeño lenguado aderezado con espesa y deliciosa salsa blanca.

Cuando hablábamos de que algún día, y seguramente siempre demasiado pronto, teníamos que regresar a nuestros países, re-

flexionaba seriamente, casi somnolientemente.

—Es una verdadera lástima haber nacido, con siglos de atraso, en nuestro Continente, tan lejos de nuestra Patria Espiritual que es París, único sitio en que realmente podemos sentirnos a nuestras anchas, con todas las posibilidades de saciar nuestras ansias de saber, de aprender, de conocer, lo mejor del mundo y de la humanidad. Lo ideal para nosotros sería, si no quedarnos definitivamente, por lo menos poder volver siempre, de vez en cuando, a París...

Sueños, sueños de todos los que han vivido algún tiempo en

la que "Mont-Calm" llamaba, con tanto acierto, "la capital del mundo".

Labarca colaboraba en algún diario o revista de Chile, enviando sus artículos regularmente. Una vez le encontré, más que enojado, apenado, sinceramente sentido, porque habíamos dejado de publicar uno de sus trabajos que tenía interés en que fuera conocido, una suerte de ensayo sobre la Belleza, hecho con más emoción que filosofía, con más corazón que razonamiento, pero con sutil intuición, que le prestaba prístino encanto. Entonces le oí lamentarse amargamente, diciendo:

—Es increíble que se dé más importancia a un aviso comercial a tanto el centímetro, que a un artículo donde un escritor ha puesto algo de su alma, en obsequio de los demás. Pero ese es el signo de la barbarie de nuestros países, de cultura incipiente: que se menosprecie al escritor, al hombre de espíritu, y se le ponga a la "mezquina" se le es en esto Francia, como en todo! Aquí, Ud. ve, los escritores, los artistas, ocupan un lugar preponderante, y el movimiento literario tiene tanta o mayor importancia que la política, o el deporte, ese común denominador de los pueblos modernos. La crónica diaria sobre la vida y actividades de escritores y artistas ocupa mayor espacio y sitio más destacado que la gaceta social. Todos los diarios publican habitualmente cuentos, reportajes, crónicas y hasta versos, en secciones fijas, fuera de la correspondencia de sus redactores en viaje, dispersos por todas partes del planeta, y que pueden vivir y viajar con lo que ganan escribiendo. Solamente así se puede llegar a tener una gran literatura y una pléyade considerable de escritores en todos los géneros, ¡en nuestra América, en cambio, estamos destinados a morirnos de hambre!

No me habló nunca de su novela primordial "Bajo la lente", recién conocida por mí gracias a la gentileza de una fiel amiga del escritor, la inteligente y cultísima dama doña Anita de Asenjo, en cuya casa habitualmente he podido conocer a muchos prestigiosos escritores y artistas que la frecuentan, ya que en ella se mantiene, en pequeño, la gloriosa tradición de los "Salones" literarios de París. Seguramente Eugenio Labarca consideraba esa obra inicial como un pecado de juventud, no obstante de que en ella hay sobrados elementos que acreditan la presencia de un escritor capaz de mayores empresas, como la fluidez del relato, la observación cabal y la atinada descripción de personajes y ambientes, y la naturalidad con que se desenvuelve. Es lamentable que no hubiera persistido en el género, porque seguramente, con más experiencia de la vida y en la literatura, habría dado obras dignas de colocarse entre las mejores.

Mientras tanto, en aquel entonces, en El Havre, Eugenio Labarca se encontraba en la plenitud de su capacidad intelectual. Se entusiasmo con mi idea de publicar en París un periódico en francés y en español, como vínculo directo de la metrópoli mundial con nuestro Continente, y en el cual el Cuerpo Diplomático y Consular sudamericano iba a constituir el Consejo de Redacción, que orientara el órgano de prensa. Se llamaría "QUILOTE" y ya me había puesto en contacto, para su publicación, con algunos escritores como Frollán Turcios, Manuel Ugarte, Belín Sarmiento y el famoso novelista y dramaturgo franco-boliviano Adolfo Costa Du Réis, quienes me prometieron toda su colaboración. Por su parte, Eugenio Labarca tenía que encargarse de todo lo que se referiera a Chile.

**S**PEENGLER, Toybee y Groethuyesen son los nombres más señeros para la disciplina histórica en la primera mitad de este siglo. Pero el compatriota de Hulzinga, que nos abandonó en 1946, justamente 19 años después de la publicación en alemán de esta su obra cumbre, posee un don extraño, sorprendente para tratar los temas de su especialidad, y se aparta de los cánones tradicionales de metodología histórica para ofrecernos algo nuevo, curioso; es una postura que arranca de Wilhelm Dilthey —su maestro— y hasta ahora no superada ni aun por los que siguen las aguas del gran maestro renano.

Groethuyesen utiliza en larga medida los sermones católicos franceses de los siglos XVII y XVIII como fuente de estudio para la llamada crisis religiosa y el nacimiento de la burguesía. El material aprovechado, muchas veces, ni siquiera deslinda en la literatura y, sin embargo, lanzando por la borda los recursos tradicionales, logra un tratado riguroso e igualado. El tema ya pertenece a las discusiones político-sociales y a los tablados de barrios. En suma, es agua pasada. A pesar de ello, el caudal de las universidades de Berlín y París nos dejó una obra maestra en plena madurez del historicismo, y más que eso, rectifica métodos, problemas, y abre ancho camino para posteriores investigaciones en la búsqueda del "Grenzen der Geschichte".

Parte de los orígenes mismos de la burguesía. No hay nada más apropiado para desentrañar los balbuceos de esto que han dado en denominar el hombre moderno, cuyos primeros asomos están ya preformados en alguna medida en esa época brillante del medioevo final. Confiesa Groethuyesen que el burgués "es una forma de hombre... y sólo presupongo que es un hombre distinto del hombre del pasado y también un hombre distinto del hombre del futuro". Vale decir, entonces, que el "monieur" es un hecho, no un producto reflexivo sobre los procesos histórico-filosóficos; es algo como los bancos de arena en la desembocadura de los ríos: arrastrado por las aguas de los tiempos, y que se sedimenta para no morir; se aferra a su propio mundo terrenal aunque a veces vaya a misa o escuche los servicios religiosos dominicales. Es un hombre del mundo y de su propio mundo, hijo de la máquina y del afiebrado deseo de prolongar la medida de su tiempo sobre la tierra.

La crisis de la fe del siglo XVII provocada por la burguesía y por cierto aflojamiento interno del andamiaje religioso, divide a los hombres en creyentes cerrados, humildes y analfabets, y en hombres que hacen su vida fuera de la iglesia. Viene el choque entre los "antiguos" y "modernos". Luchan lo immanente y lo trascendente en una apreciación

gnoseológica bien distinta. En ese encuentro está la raíz de este nuestro tiempo, que ya no está siendo tan nuestro.

Groethuyesen también nos pone frente al desconcertante asunto de fe y saber cuando lanza las palabras de un sermón del cura de Gap: "Lo que ante todo importa a nuestro cura es el hecho de que los que han ido a la escuela no se distinguen precisamente por una particular obediencia a la autoridad de la Iglesia". Y agrega: "La mayoría de los que son malos cristianos se encuentran justamente entre aquellos que han ido a la escuela y de que en cambio los que son limpios y puros de corazón, y que mejor responden al ideal cristiano, son los que no saben leer ni escribir".

Desde luego, ese no fue el pensamiento de la Iglesia en el Siglo XVIII, pero sí la cita nos señala cuán autosuficientes empezaban a ser los burgueses. ¡Tenían ya su propio mundo! El monieur era en apariencia un sábelotudo y la religión ya no era su mundo o la promesa del otro; lo quería todo aquí. Surge entonces la gran campaña lanzada desde Roma para atraerse esas ovejas descarriadas, la cual se prolonga con altibajos hasta hoy, y quién sabe hasta cuándo.

Luego de analizar la transformación de la conciencia burguesa y la lucha de la Iglesia para reconquistar terreno, recurriendo al terrible planteamiento de la muerte y del Juicio Final, Groethuyesen estudia la integración de las clases sociales, los temas de la riqueza y los pobres; desmenuza la obra educadora de los jesuitas y lanteristas para la burguesía, quienes intentan convencer a este nuevo tipo de hombre que efectivamente la religión les tiene reservado un lugar tan predilecto como a esos pobres, fieles creyentes.

Al hablar de los nuevos ricos como un hecho social inobjetable dice que ellos no tienen conciencia de ser pecadores, porque se justifican con la ancha respuesta ¡trabajamos para nuestras familias y no para cada uno de nosotros individualmente! En seguida de dar razón en cierto modo al burgués como "productor de riqueza", señala: "En las doctrinas sociales de la Iglesia Católica desempeña el rico un papel importante. Es el que da las limosnas, es el representante de la Divina Providencia ante los pobres". (Pág. 345). Cabe preguntarse: ¿Esto sólo rige para los católicos?

¡Márguese como quiera esta obra cuando trata la embestida de la Iglesia contra el capitalismo; sus conexiones con el comercio, la evolución social, etc. pero no puede negarse que nos pone ante verdades radicales vigentes en nuestro mundo ante la gestación de otro mundo y hombre que parte de la era otros en demanda de la era nuclear, del vigésimo primer milenio y de tantas otras cosas sorprendentes. La antropología filosófica tiene aquí asideros muy importantes.

La lectura de Conciencia Burguesa (1) invita al análisis; entrega visiones más serenas de los problemas sociales, sin el apasionamiento de laicos y religiosos, materialistas o espiritualistas, liberales o comunistas.

A. HOFFE BOOK. (1) En edición alemana: Die Entstehung der bürgerlichen Welt und Lebensanschauung in Frankreich.

## LA MUERTE... (De la pág. I)

mañas antes del vencimiento del plazo. De esa manera, el dinero pasó a poder de Charlie.

—Sí, señor.

—No creo que él se haya quejado por haber obtenido algunas fuertes sumas con anterioridad a su posesión legal. De todas maneras, ahora está muerto, pues murió en la guerra, y usted sabe. Lo hizo trizas una granada el día anterior a la liberación de Tobruk.

Vi que Robert parecía molesto.

—No estaba pensando en Charlie, precisamente, señor —dijo—. Después de todo, él poco tenía que perder. Pensaba en los albaceas.

—¿Los albaceas?

—¿Sabía usted que ellos visitaron a la señora Fanshawe la tarde del día en que falleció? Estuvieron con ella cerca de media hora. La mucama la encontró muerta por la tarde.

—Ataque al corazón —dijo.

—Sí —dijo Robert—, a los ochenta y seis años no existe mucha diferencia entre un ataque al corazón y un almorzón contra la cara..., especialmente si no hay nadie alrededor.

—Debe tener cuidado —dijo— al decir cosas como esas. Alguien lo puede tomar en serio. ¿Y cómo supo usted que ellos habían estado allí esa tarde? No recuerdo que se haya mencionado esa visita.

—Lo encontré en el libro de gastos de su socio —dijo Robert—. Pasajes a Dorking de ida y vuelta, para él y el coalbaceo.

—¡Cielos! —dijo—. Que me olvidó. Pruebe este Stillon. ¿Hay algo más que apoye su teoría?

—¿Algo concreto?

—No sé, señor —Robert parecía desolado—. Investigué algunos de los papeles privados del señor Overstrand y encontré esto —extrajo un sobre blanco. Escritas en él se hallaban las siguientes palabras: "Para ser abierto solamente a la muerte

miya y del señor A. B. Smith". Está cerrado, señor. Pensé que podría contener tal vez una confesión. Querría que las cosas fueran arregladas sin herir a nadie con ello.

—No me negaré —dijo— que todo esto parece un poco apresurado. Usted ha estado leyendo demasiadas historias policíacas. Y no podemos abrir el sobre hasta que no tengamos pruebas de la muerte de A. B. Smith..., que, como usted dice, parece ser una persona bastante evasiva. Durante todos los años que llevo en la oficina, no recuerdo haberle visto una sola vez. ¡Cielos! Mire la hora. Debemos regresar.

En el taxímetro dije:

—Le pedí que almorzara conmigo no sólo para hablar de los Fanshawe, Robert. Casi me lo hace olvidar. Hoy mismo me escribió la semana pasada diciéndome que desea un socio joven, y ha sido tan gentil, que me ha ofrecido el puesto para algún miembro de mi firma. Debo decirle, que no vacilé en poner su nombre en primer lugar, y está mañana...

Todo el resto del trayecto hasta la oficina fue llenado con los agradecimientos de Robert y mis cumplidos.

—Es una buena oportunidad —dijo—, pero oro que usted es el hombre indicado.

Una vez en la oficina agregué:

—A propósito, no creo que debamos dejar ese expediente por ahí. Póngalo en el sitio en que estaba. Le encargaré a su sucesor que se ocupe de él. O que el sobre en la caja fuerte de Overstrand.

No le dije, naturalmente, que estaba vacío, ni que hacía mucho tiempo que había destruido la loca "confesión" de Herbert.

—¡Ja!

Tampoco le dije quién era A. B. Smith.

—¡Ja!

M. G.

Del Dr. FERNANDO CASABELLAS (De la Sociedad Científica de Chile).—

# ¿Ensangrentará Malenkov al mundo?

**D**OS SOBRESALIENTES generales han llegado al poder en las dos más poderosas naciones del mundo: Eisenhower en los Estados Unidos y Malenkov en Rusia. En sus manos descansará el destino de la humanidad. ¿Habrá paz o guerra?

En abril de 1953 se publicó un artículo titulado "Personología, ciencia del éxito", que analizaba la obra de Robert Whiteside, presidente de la Personology Foundation, de San Francisco de California. En él se describía su sorprendente triunfo en juzgar la capacidad y personalidad de una persona basándose en sus características físicas, resultado de años de estudio de los rasgos humanos y del análisis de miles de hombres y mujeres.

Robert Whiteside ya ha analizado al general Eisenhower, revelando con franqueza sus pasiones y debilidades, al mismo tiempo que su vigor para dirigir y cuidar a un gran pueblo.

¿Qué pudiera decirse en este sentido de Georgi Malenkov, el hombre misterioso del mañana? ¿Es tan cruel como lo fue Stalin? ¿Llegará a ser un dictador tan perfecto como su predecesor? ¿Conducirá a un conflicto mundial? ¿O veremos una nueva Rusia, cuyo comunismo va a seguir pacíficamente junto a las naciones democráticas?

En un esfuerzo para dar respuesta a estas y otras preguntas, Mr. Whiteside hace un análisis psicológico de Malenkov, mediante un estudio cuidadoso de sus rasgos fisiognómicos y de su constitución física general.

**MISTER WHITESIDE ANALIZA AL PODEROSO SOVIETICO.**— En un mundo donde un dictador puede, por orden casi personal, hundir a nuestro planeta en una guerra monstruosa, con bombas de uranio y de hidrógeno, la personalidad de este hombre es de importancia vital. ¿Cómo está constituido? ¿Qué es capaz de hacer? ¿Concentrarse en Georgi Malenkov, el nuevo dirigente ruso, aplicando los conocimientos ganados en años recientes a través de investigación estadística, que relaciona la constitución física con los actos de un ser humano.

Primeramente, Malenkov tiene una fuerte personalidad, un YO energético, indicado por el ancho relativo de la cara, medido a través de la parte baja de la frente. Está seguro de sí mismo y de su propia fuerza, despreciando toda debilidad que se manifieste en los demás. No retrocede por temor. No se descorazona fácilmente y se mantiene porfiado en la línea que se traza.

En segundo lugar, posee mucho empuje físico, indicado por la gran cantidad de cara inferior a la na-

riz, que lo hará exhibir siempre virilidad e incansable energía.

Tercero: su cara redondeada, especialmente a nivel de las sienes, indica su placer por las buenas comidas y por los refinamientos de la civilización. A esto se debe su gordura. Un hombre así, también es un buen político y un buen organizador. Reúne las cosas, para no malgastar esfuerzos, y trata de mantener en buena relación a todos los grupos que lo secundan. Sabe aprovechar las ocasiones. Consolida sus ganancias. Goza adquiriendo nuevas ventajas sin gastar sus recursos.

**NINGUNA EMOCION LO ALTE- RA.**— En cuarto lugar, las emociones juegan poco papel en los planes de Malenkov. En sus fotografías no se observa el gran iris de los ojos que caracteriza a las personas altamente emocionables.

Quinto: los ojos de Malenkov se ven medianamente espaciados, que corresponden a los individuos que no dan ni piden cuartel. No son los ojos semicerrados de aquellos que sufren del estómago, ni los muy abiertos, de los que se dejan convencer por cualquiera. En su propia mente se considera muy accesible, y la manera de entenderse con él es mediante razonamientos, hechos y consideraciones prácticas.

En el último tiempo Malenkov se muestra profundamente analíti-



Malenkov, poderosa incógnita de un planeta convulsionado

co, como lo señalan los tejidos que ocultan en parte sus párpados superiores. A tales personas hay que demostrarles la razón de cualquier paso que puedan dar. Son obstinadas, pero no tercas. Sus mentes se mueven en una base lógica de causa y efecto.

Otros factores evidentes: la caída hacia atrás de la frente de Malenkov es el exponente físico del pensador objetivo, interesado en las

cosas demostradas y no en las teorías. Sus cejas son altas en relación a los ojos, características común a los seres reservados y de aproximación difícil. Su insensibilidad psicológica está en función con la dureza de su musculatura. Ambos lados de la cara son muy homogéneos, indicando un compor-

tamiento estable, sin explosiones afectivas. Diseñado con la mayor parte de la cabeza hacia atrás de las orejas, no es exhibicionista ni amigo de vestir uniformes charros ni llamativos. Se le ve siempre con los ojos relajados, sin tensión de ninguna especie, cual corresponde a quien toda la vida ha estado acostumbrado a mandar y a organizar.

**SU BAJA ESTATURA NO LO PERJUDICA.**— Eso de que sea bajo de estatura, nada significa, personológicamente. Lo que importa en los potenciales de energía de un hombre es el equilibrio de las proporciones entre las diferentes regiones del cuerpo.

No se ha encontrado relación hasta ahora entre la constitución mental y el color de los ojos. Mas, los ojos de color azul "acorado" de Malenkov refuerzan la indicación constitucional de su fría determinación a cumplir con lo que cree ser justo.

Los rasgos de este hombre extraordinario mencionados en lo ya dicho, explican que puede hablar con energía, actuar con energía, sin que desee verdaderamente la guerra. Que para llegar a sus fines, emplea métodos flexibles. Y que es más abierto que su predecesor a las sugerencias y al fraccionamiento del poder.

No está diseñado para ser tan temible dictador como Stalin, ni llegará a serlo mientras esté de acuerdo con el grupo de hombres que lo acompañan. Pero aunque trata de hacerlos congeniar a todos, se halla en una nación totalitaria, donde el poder se desliza más y más hacia un solo mandatario, porque se ha perdido la expresión de las opiniones individuales.

Así, las posibilidades de que Malenkov se convierta en dictador único del imperio soviético no dependen de su constitución física ni de su constitución psíquica socialmente, sino de que ello se necesite para mantener la unión y poderío del pueblo soviético.

Dr. F. C.

De CARLOS VATTIER

## 35 grados, mujeres, ojos y frutas

**T**RÓPICO, Ecuador, Capricornio, Trópico de Cáncer, para nuestra mesurada térmica austral, son expresiones que nos hacen sudar el alma como la palabra Sudán. Selva del Amazonas, Meseta del Mar Grosse, New Orleans, del Mississippi, Verano del Tibet o Asunción del Paraguay, son sitios que nos atraen como el fuego central de la tierra, pero con cierta inverosimilitud. Como huevos que se frieran sin aceite ni mantequi-

lla, gozamos o sufrimos en ellos su ardiente seducción. Mistral del Estío, Simún del Desierto, Sirocco del Africa, Monzón sobre China: ¡he aquí los infernales vientos, los únicos vientos visibles, los vientos cargados de candentes arenas, condensados en nubes de langostas e que traen, en la ríspida de sus manos amarillas, los despojos de lo plantado e construido por la gente aplañada bajo el rodillo del verano fe-



roz!

ternos con las alas, huyen de la calcinación.

Resados los 37 grados, París es como una de esas mujeres cuyo belleza parece eterna, pero que nos pide plata después de fascinarnos tanto. Las aliviadoras tempestades eléctricas son como sus tardías palabras de arrepentimiento. Menos mal que éstos son hornos donde uno se tuesta a gusto. En Londres, la amarillenta y pegajosa medusa de la neblina se transforma en una solana brillante y a chorros. El hombre de la City, al que se entones "the wright man in the wight place", es decir, que no quiere ya ser otra cosa, ni moverse de su correcto e hirviente sitio... Un gentleman sin "holidays" no es más que un rojo lamón de York. Los lobos que aullan en la acacia y nevada estepa castellana muerden en estío con sus dientes de tijeras y de tizonas sin temer. Pevo los madrileños no se dan cuenta si sudan más que lo que hablan.

En Nueva York, los rascaelevos se convierten en una empapada mancha de la neblina que pesa sobre los pobres y colorados cuerpos nutridos de coca-cola. Rubén Darío decía que el río de la Plata tiene piel de león. Pues bien, en enero, este león se enfurece y vomita hectólitros de caliente humedad. Ni en la noche, ni en los cielos refrigerados, donde aliestean los porteados, amaina la ventolencia. Como en el paño de la Verónica, yo he dejado allí mi cara estampada en la toalla... Mi tabureto, don Mateo Felipe Paz-Soldán Unanue, escribió un libro sobre este clima de Lima, donde nada en un vistazo jamás el azul de la atmósfera, y la lluvia es el pan de cada día. Esta se torna una lluvia tibia por estos meses. Muy agradable. El densos verdor y el utuoso

La húmeda sombra de las selvas dertiéndose en llamas, pilas podridas, frutas sin nombre, frutos de piel de mono y un destilante todo de chillidos verdes, será siempre la pesadilla de una fiebre tifoidea o de un paludismo sin quinina. El desierto es "el hombre que perdió su sombra" y ya sabemos que a él se entra como a la desconocida luz del más allá, como al amor o como a las nieves de los polos que queaman de fría reverberación. Lo admirable sería balancearse en la propia línea ecuatorial de los mapas, como en una cuerda dorada, para lanzarse al rolo cráter del sol, desfilando. Pero, en este mundo, fuera de la tonta inoculación, no hay extremos preciosos que hagan feliz al habitante.

De tanto adorar al sol, los mapas, los líneas y los aztecas acabaron por volverlo más cruel. La luna pálida, caliente o cárdena de los egipcios, era más amable y civil en el período estío. Bien podía pasar por un antiguo espejo sin marco, para que se mirara la linda Nefertiti.

Con este dolor de cabeza, esta etiqueta adherida a la espalda y estas manchas que terminan en una tibia jalea, no se piensa, no se habla, no se escribe; se jadea, se imbece y se dicen cosas como esas relampagos del atardecer estival en las vidrieras; como el relumbro en los espejuelos, como las ciudades y los campos vistos en los ovalados espejos de los autos camino al "week end". Hay que oederles la palabra a los refrigeradores, a los shops helados y a los abogados en el fondo de las piscinas.

Los marineros no ecotizan el verano y los veraneantes se dan hecho la composición de lugar que no existe el mediodía, que la calu-

mar de Rio de Janeiro son un supileto de Tántalo. Uno agoniza allí de belleza y calor, sumido en los más frescos y dulces elementos de este planeta. Es como morirse de asfixia estival en Roma o en Pompeya, abrazado al frío mármol de las estatuas desenterradas.

Pero este verano en Santiago ha sido un engaño histórico, geológico, geográfico y climático. Las más crueles cosas terminadas en "ico"... No estamos lo suficientemente refinados para las altas temperaturas de esas bestiales ciudades de las más viejas civilizaciones. El santiaguino, acostumbrado a su templanza del aire siempre corriente, a su noche casi fría, ya no se ahoga, ni se arrastra por las calles, ni piensa mucho en su afebrada transpiración: está como burlado, como asustado y perdido en un sito hornos, donde se asa el cordero de un país que no es el suyo.

Sólo las mujeres —cada vez más apetecibles, ¡Dios mío!— con sus brazos desnudos como plátanos pedales, y sus descotes de violentos

## EUGENIO... (De la página X)

mara sus naves en la nobilísima tarea en que se halla embarcado. Pero, ¿qué se obtendría con esto...? Que nuestro simbólico "QUIJOTE", en que estamos interesados todos nosotros, ¡naciera muerto! Amargo destino, que es preciso evitar a todo trance. Me parece más cuerdo que hagar Ud. lo que se propone: viajar a América y traer el capital necesario para cimentar la obra. Desgraciadamente, yo no puedo ofrecerle ninguna ayuda económica que signifique algo, pero ya sabe Ud. que siempre estaré al lado suyo para sacar adelante nuestro ambicioso, pero generoso intento".

Los artículos para el primer número, entre ellos el muy interesante de Eugenio Labarca, tuvieron que quedar archivados, y hasta ahora los conservo, junto con los formularios impresos para el periódico "QUIJOTE", que no pudo publicarse nunca en París.

Después, la vida nos fue apartando insensiblemente, y por último, la muerte prematura e infame de Eugenio Labarca, puso entre nosotros la ausencia definitiva... sólo amoninada por el recuerdo de su amistad.

V. R.

hombres, nadan por el sol como espejos de plata. Entran a las olorosas fruterías de enero, y saan con los frutos de la estación, como transubstanciados en sus vocativos cuerpos. Melones por allí, sandías por allá, duraznos por acá, ciruelas escondidas, higos bermejos y oscuros, tapadas papayas, damascos en la piel dorada, raciosas guindas, colgando de sus orejas.

Y el ojo del buen varón, dertiéndose de sensualidad en las esquinillas como planchas de cocina... Como dicen las antiguas novelas picarescas que pasan en la Sevilla africana, escribo esto "a esa hora del día en que sólo andan por la calle los perros y los Ingleses... El hombre líquido es el descubrimiento de este tremendo verano de 1955. El hombre líquido, el hombre que contiene su humanidad en la forma y la medida de cualquier recipiente. Puede servir per cualquier fórmula, tanto en política, como en arte o negocios.

C. V.

## DE TODO UN POCO

**TEMISTOCLES** murió a la edad de 68 años de resultados de un fuerte veneno que tomó el mismo en presencia de sus amigos.

**LA E** ERA una letra numérica que entre los romanos valía 250, y con una rayita encima, 5.000.

**"DABALE** arroz a la zorra el abad". Esta oración deletreada de derecha a izquierda, dice lo mismo que de izquierda a derecha.

**OVIDIO** nació el mismo día de la muerte de Cicerón.

**EL AGUA** fosforescente, e en el estado de vapor, ocupa un espacio 1.700 veces mayor que en el estado líquido.

**DEL REY** Alfonso X de León y IV de Castilla, (llamado por sobrenombre, e "el Sabio"), cuentan que leyó 4 veces la Biblia y fue el primero que dió leyes e hizo escrituras en romance, pues antes se extendían en latín.

# LA BOTELLA EN CANTALA

por  
F. ANSTCY



(CONTINUACION)  
Sus hombros semejante carga; como usted puede ver, he marcado de antemano en el catálogo los lotes que más particularmente me interesan, y anotado el precio límite que estoy dispuesto a dar por ellos. Así no tendrá usted la menor dificultad.

—Muy bien, dijo Horacio. Me voy inmediatamente, a Covent Garden. Dejaré mi lunch para después.

—Perfectamente, pero no se moleste usted demasiado. Los lotes que he anotado se subastarán a intervalos muy frecuentes, pero esta consideración no debe impedirle tomar a usted su lunch, y si usted perdiese algún objeto, por no encontrarse en el sitio, al ser rematado, esto no sería de mayor consecuencia, aunque la verdad, yo lo sentiría muchísimo. En todo caso, no se olvide usted de marcar el precio de venta de cada uno de los lotes, y de enviarme, cuando me devuelva el catálogo, un apunte completo del remate... aunque, pensando mejor, es preferible que usted vaya a mi casa, un poco después de comer, y me dé cuenta de todo.

Horacio pensó que esto era decididamente mejor, y determinó visitar al profesor aquella tarde, para darle cuenta de su cometido. Quedaba por resolver el asunto dinero, para el caso de que alguno de los lotes fuera adquirido; y Horacio se vio obligado a confesar que no tenía consigo diez libras esterlinas en ese preciso momento. El profesor sacó un billete por ese valor, de su cartera y se lo entregó a Horacio, con el aire y efandemán que una persona benévola que presta un servicio.

—No exceda usted mis límites, le dijo, y oide de dar a Hammond su nombre y no el mío. Si los compradores sospechan que yo me intereso por algún objeto lo subarán demasiado. Y ahora, no lo detengo más; los instantes son preciosos. Estoy seguro que usted se excederá a sí mismo, para portarse lo mejor posible... Hasta esta tarde, pues.

Algunos minutos después, Horacio corría hacia Covent Garden, en el coche, cuyos caballos le parecían más veloces.

El profesor acaso envidia de él una modestia, no justificada por la naturaleza de sus relaciones de amistad, y prescindiendo un poco de todo género de cumplimientos... Pero, después de todo, ¿no era el padre de Silvia?

—Aún por casualidad, iba pensando, puedo asistir con uno de los lotes que he marcado... Y si esto llega a agridarle, algo de muy bueno puede resultar de ello.

En esta feliz disposición entró Horacio en los salones de la muy conocida casa de martillo de los señores Hammond.

## CAPITULO II

Un lote barato  
A pesar de ser a las hora del lunch, cuando Ventimore llegó a los salones de la casa de martillo, encontró que la enorme galería de cristal en que debía tener lugar el remate de los objetos pertenecientes al difunto general Collingham, estaba ya casi llena de gente. El nombre del finado como amateur de antigüedades, tenía pues alguna reputación.

Los estrechos bancos de bayeta frente al mostrador del martillero, estaban ocupados por marchantes profesionales, entre ellos una o dos mujeres, que esperaban, papel y probablemente también compradores. En su alto puesto, el martillero presidía el remate con tan juiciosa dignidad e imparcialidad que se creía obligado a no gastar el más ligero acento de entusiasmo, aún en sus más laudatorias recomendaciones.

Un sol de otoño, penetraba a través de la claraboya dorada

con sus pálidos rayos la polvorienta atmósfera de la sala. La completa ausencia de toda excitación en el auditorio, el tono calmoso y metódico del martillero, la voz monótona de los porteadores indicando a acercarse al público a los objetos demasiado voluminosos para ser transportados, todo ello contribuía a oprimir el ánimo ordinariamente tan vivaz de Ventimore.

Horacio pudo darse cuenta muy pronto de que la colección como conjunto, no era de un gran valor, pero también era claro, que otros muchos, al igual del profesor, se interesaban por algunas preciosidades. Así era probable que los precios del profesor hubiesen quedado muy por debajo de lo que en realidad iba a darse por semejantes objetos.

Ventimore hizo sus ofertas, con toda la discreción posible, pero hubo de encontrar tal interés entre sus competidores por los objetos de la lista del profesor, que su límite fue muy pronto sobrepasado. Así le ocurrió sucesivamente con una lámpara de mezuquita adornada de arabescos, con una palangana esmaltada y con una antigua teja ornamental. Su único consuelo era que tales artículos fueron subastados por precios casi dobles de los que el profesor había estimado prudentes.

Varios compradores y aficionados, desesperados de topársele con una ganga, abandonaron la sala murmurando. La mayor parte de los que permanecieron en ella, dejaron de prestar atención alguna a los procedimientos del remate, y se consolaban, lanzando agudos chistes a cada ocasión oportuna.

La sala fue desocupándose lentamente, y Horacio, hambriento y desilusionado, se encontró muy feliz en poder ocupar asiento en uno de los bancos de bayeta. El día comenzaba a caer y la luz que se filtraba por el marco de la claraboya iba palideciendo por momentos.

Un par de Budhas de Birmania fueron puestos a subasta en ese momento, y sufrieron la vergüenza de ser adjudicados, en la miserable suma de nueve chelines y seis peniques, en medio de una sonrisa despreciativa del auditorio. Horacio esperaba solo por el último lote marcado por el profesor, una vieja taza de Persia, esmaltada con plata y con una antigua inscripción, grabada alrededor del borde.

Estaba autorizado para dar por ella hasta dos libras y diez chelines; pero tan desesperado se encontraba Ventimore ante la idea de volver con las manos vacías, que determinó dar por ella una libra más, si era necesario, sin decir una palabra al profesor.

Sin embargo llegó el turno de la taza y las posturas pronto subieron a tres y medio libras, cuatro libras, cinco libras y por último, a cinco guineas, suma en que fue adquirida por un señor

mia egipcia... no... no... exultante ustedes; estoy equivocado. Viene ahora un objeto que por equivocación ha sido omitido en el catálogo, aunque debió ser incluido en él... Todo cuanto se vende hoy día pertenece al difunto general Collingham... Veán Uds... núm. 253-A. Antigua botella de bronce. Muy curiosa.

Uno de los mozos trajo la botella y la colocó negligentemente entre los bancos, delante de los compradores.

Era una antigua y tosca botella en forma de marmitta, de dos pies de altura, coronada por un cuello largo y grueso; la boca estaba cubierta por un tapón de metal. Sus costados rugosos llevaban señales de incrustaciones de origen desconocido, formadas allí por la acción corrosiva del tiempo. Era evidente que semejante pieza no poseía grandes atractivos, al menos como objetos. La parte más frívola y alegre del auditorio no tardó en hacer de la vieja botella el objeto de sus burlas.

—¿Cómo llama usted eso? —preguntó al martillero uno de los circunstantes, en el tono maligno de un colegial travieso, que piensa hacer reír a sus compañeros a costa del profesor. —¿Es ese objeto tan único como los otros? —Usted puede juzgarlo tan bien como yo, —replicó el auditorio—. Cuquiera puede ver que no se trata de un desecho moderno.

—Haría una espléndida pieza de centro, para la mesa del comedor, —observó un chistoso, que se acercó a la claraboya, —¿Se destruyeron, a qué se hace con ella? —agregó un tercero... Parece por lo menos muy solidamente ajustada.

—¿Quién sabe? Probablemente no la han destapado en mucho tiempo. —Tiene muy buen peso, —dijo el principal humorista, después de tomarla en sus manos—. ¿Qué habrá dentro? Quizás sardinas en salmuera. —Yo no he dicho que contenida nada adentro, —dijo el martillero—. Si ustedes desean conocer mi opinión, pienso que en esa botella debe haber dinero.

—¿Cómo cuánto? —Usted no me ha entendido, caballero. Cuando digo que creo debe haber dinero allí, no aludo a su contenido. No tengo motivo para creer que haya nada. Observe simplemente que esa cosa puede acaso valer más de lo que parece.

—Yo lo menos su peso en banco. —Ya lo creo, —dijo el martillero—. Bien, bien, no perdamos tiempo. Miren esto como una especulación, y ofrezcan algo... Vamos, pues...

—¿Dos peniques?... —gritó el chistoso, en el tono del que hace un extraordinario esfuerzo.

—Formalidad, caballero! No cesitamos terminar... Cualquiera cosa para empezar. ¿Cinco chelines?... Vales más el metal, pero acepto la oferta... Seis... Veámo bien. No es éste



muy grueso, sentado a la derecha de Horacio, el cual inmediatamente comenzó a contemplar su compra, con no poco entusiasmo.

Ventimore había hecho cuanto podía, sin resultado alguno; ya no tenía para qué permanecer allí, y sin embargo, vencido por la fatiga, no se movió de su sitio.

—Ahí va viene el lote 254, caballeros, oye decir al martillero; una hermosa caja de mo-

un objeto de los que uno encuentra todos los días...

La botella continuaba circulando entre los chistes y el desdén de una concurrencia irrespetuosa. Al fin llegó a las manos del vecino de Ventimore, quien la examinó cuidadosamente, pero no hizo oferta alguna.

—Es algo realmente valioso, murmuró al oído de Horacio. Es de buen material. Si yo estuviera en su lugar, la compraría,

—Siete chelines... ocho... mueve por dos lados, —decía el martillero.

—Si piensa que es tan buena, ¿por qué no la compra usted mismo? —preguntó Horacio a su vecino.

—¿Yo?... No es ésta mi especialidad... y, por otra parte, las compras que he hecho me han vaciado el bolsillo en absoluto. He gastado por hoy cuanto tenía. De todas maneras, se trata de una curiosidad. He visto botellas de bronce, justamente de la forma de ésta, y muy estimadas como de gran valor... Esta es genuinamente antigua, aunque estos individuos aquí presentes, sean demasiado ignorantes, para conocer su mérito. Vea usted la extremidad.

Horacio se levantó para examinar la boca. Por lo que pudo ver a la escasa luz de un mechero de gas, que acababan de encender por orden del martillero, el tapón estaba cubierto de extrañas concreciones y de algunas marcas triangulares, que bien podían contener una inscripción. Si esto fuera así, se le ofrecía la oportunidad de recobrar el favor del profesor, el cual probablemente no iba a quedar muy satisfecho del resultado obtenido en el remate.

No podía gastar en esa botella, no anotada en el catálogo, el dinero del profesor, pero tenía algunos chelines propios en el bolsillo. Decidió, pues, hacer algunas posturas, pensando que, si alguien pagaba más, como en las anteriores ocasiones, nada, por lo menos, se había perdido.

—Trece chelines, —iba diciendo el martillero, con su voz fría y monótona. Horacio lo miró y levantó levemente su catálogo, al mismo tiempo que otro de los circunstantes hacía una señal equivalente.

—Catorce, por dos lados...

Horacio levantó el catálogo nuevamente.

—No iré más allá de quince, —pensó.

—Quince... Quince por usted, señor... ¿Nadie da más? Dieciséis... Esta verdadera y genuina botella antigua del Oriente...

—Después de todo, se dijo Horacio, no es posible pensar seriamente, en llevarse nada de aquí por menos de una libra; y ofreció diecisiete chelines.

—Dieciocho exclamó su rival— un hombre pequeño y sonrosado, cuyos vecinos le aconsejaban portarse como un muchacho prudente, y no gastar en balde su dinero.

—Diecinueve, —dijo Horacio.

—Una libra —contestó el hombrecito.

—Sólo una libra por esta enorme botella de bronce? —repetía el martillero con voz indiferente—. ¿No más de una libra? Voy a adjudicar...

Horacio pensó que uno o dos chelines más no lo arruinarían, y levantó la mano.

—Una guinea... Por última vez... Va a perderla usted señor, dijo el martillero al hombrecito.

—Adelante, Tomasito, adelante. No te dejes batir... te llevaré la botella... Te la ganaré, —le decían sus amigos en tono

irónico; pero Tomasito movió negativamente la cabeza con el aire de un hombre que ha tomado su partido.

—Una guinea! —exclamó, y do vale la mitad.

—Adjudica al caballero de mi izquierda, —dijo el martillero, con voz más compasiva que irritada.

Y así la botella de bronce pasó a ser de la propiedad de Ventimore.

La pagó, y como no le era posible ir por la calle llevando ese voluminoso y descomunal objeto de bronce, sin atraer sobre sí las miradas de todo el mundo, dejó encargado que se la llevaran a su alojamiento en la Plaza Vincent.

Pero cuando estuvo al aire libre, caminando ya hacia su club, no pudo menos de maldecirse a sí mismo por la imbecilidad de haber derrochado así una guinea, él que tan pocas tenía, en comprar un objeto de un valor demasiado problemático.

## CAPITULO III

### UN DESENLACE INESPERADO

Ventimore se dirigió aquella tarde hacia Coltermore Gardens, en un extraño y confuso estado de ánimo. Al pensar que iba a ver a Silvia nuevamente, su corazón latía con violencia; pero, con todo, había tomado la resolución de no dirigirse a las palabras que las exigidas por la más estricta cortesía.

En ciertos momentos bendecía al profesor. Fuyó por su feliz idea, al ocuparlo; en otros, reconocía, no sin amargura, cuánto mejor habría sido para la paz de su alma si el que hubieran dejado solo y en paz. Ni Silvia ni su madre querían nada de él. De otra suerte lo habrían invitado a volver a visitarla. Sin duda, lo tolerarían por consideraciones hacia el profesor. Pero ¿no vale más ser ignorado que tolerado?

A veces pensaba que lo mejor sería no continuar sufriendo inútiles dolores. Casi estaba acostumbrado a la indiferencia de Silvia, y probablemente, con no verla, su insensata pasión se disiparía por sí sola.

—¿Por qué la vería? No era absolutamente necesario. Le bastaba dejar el catálogo con un saludo respetuoso para el profesor... Este podría ver en seguidor... Este podría ver en seguidor... Este podría ver en seguidor...

Perdido de nuevo pensaba que le era necesario encontrarlo al menos para devolver el dinero. Pero pediría ver al profesor privadamente. Lo más probable era que no le invitaran a ver a las señoras pero; si así fuera, no dejaría de encontrar alguna excusa. Quizás de urbanidad, pero ellas ni siquiera pararían mientes en el asunto, gozosas al verse libres de un intruso.

Cuando llegó a Coltermore Gardens, frente a la casa del profesor, una de las más limpias y sobrias de ese respetabilísimo barrio, comenzó a concebir una cobarde esperanza de que el profesor estuviera ausente, en cuyo caso sólo necesitaba dejar el catálogo y escribir una carta, anunciando su mal éxito y devolviendo el billete...

(CONTINUARA)